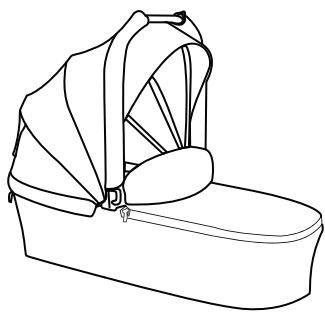


**KIKKABOO**



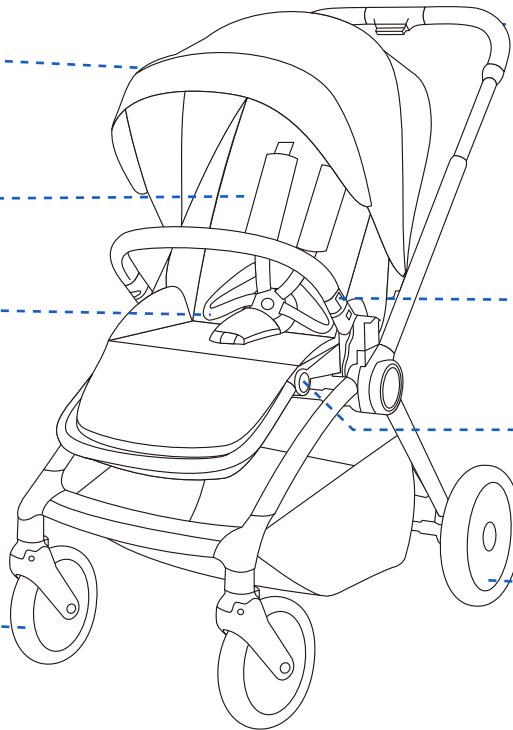
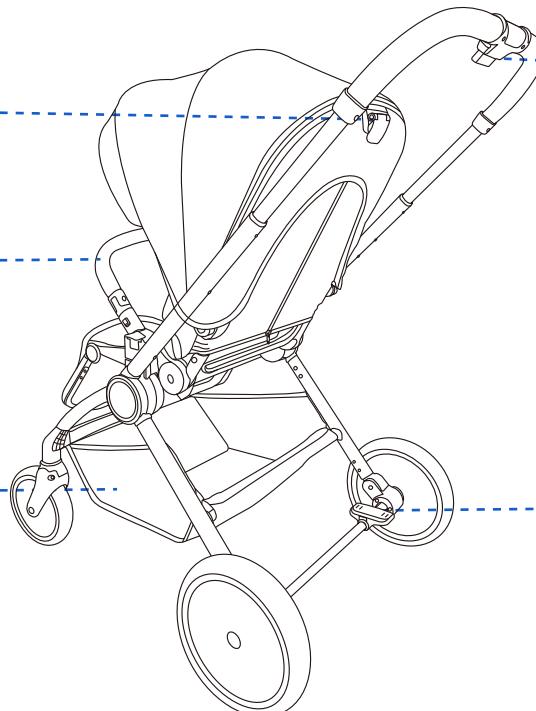
up to 22kg

**KARA**

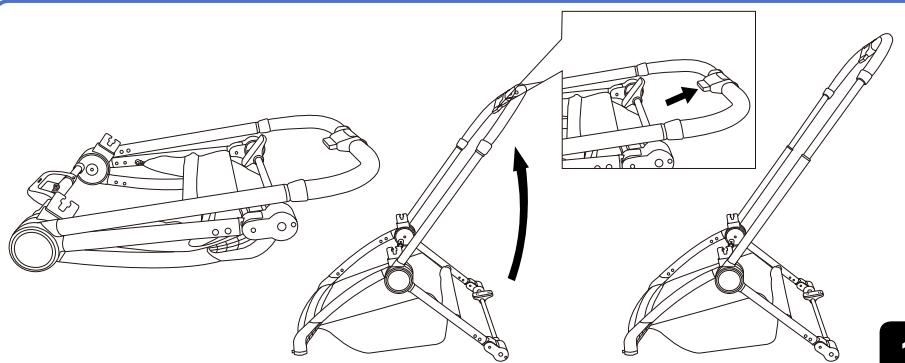
stroller set 2in1  
with carrycot

<b>EN</b>	INSTRUCTIONS FOR USE	<b>BS</b>	UPUTSTVO ZA UPOTREBU
<b>ES</b>	INSTRUCCIONES DE USO	<b>KA</b>	გამოყენების ინსტრუქცია
<b>BG</b>	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	<b>ME</b>	UPUTE ZA UPOTREBU
<b>IT</b>	ISTRUZIONI D'USO	<b>UA</b>	ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	<b>HR</b>	UPUTE ZA UPORABU
<b>DE</b>	GEBRAUCHSANWEISUNG	<b>CZ</b>	NÁVOD K POU ITÍ
<b>FR</b>	MODE D'EMPLOI	<b>SK</b>	NÁVOD NA POU ITIE
<b>NL</b>	GEBRUIKSAANWIJZING	<b>SL</b>	NAVODILA ZA UPORABO
<b>FI</b>	KÄYTTÖOHJEET	<b>HU</b>	HASZNÁLATI UTASÍTÁS
<b>RO</b>	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	<b>HY</b>	ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐ
<b>PT</b>	INSTRUÇÕES DE USO	<b>ET</b>	KASUTUSJUHEND
<b>MT</b>	ISTRUZZJONIJET GHALL-UŽU	<b>LT</b>	NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA
<b>PL</b>	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	<b>LV</b>	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
<b>SR</b>	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	<b>FA</b>	دستور العمل استفاده
<b>MK</b>	УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА	<b>AR</b>	تعليمات الاستخدام
<b>AL</b>	UDHËZIMET E PËRDORIMIT		

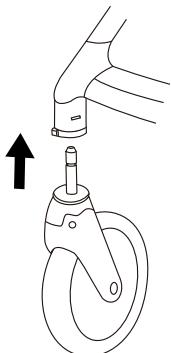


**1****1****8****2****3****7****6****5****4****10****9****11****12****13**

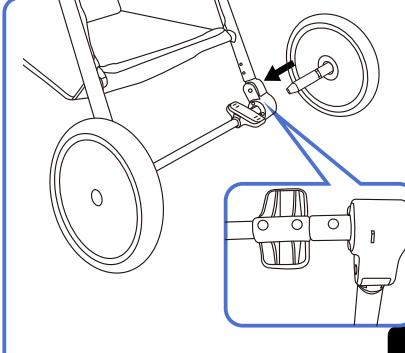
I.



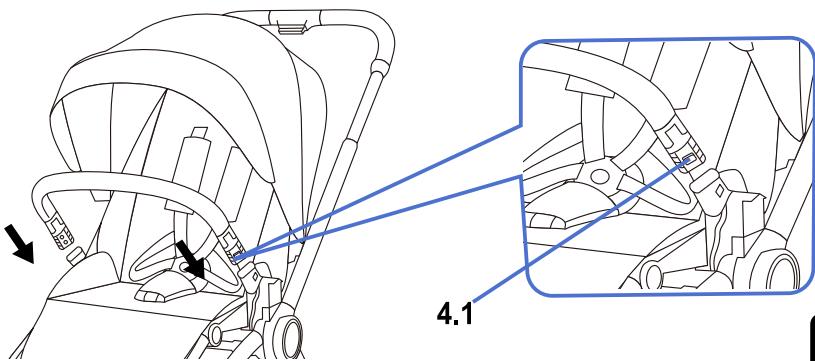
1



2

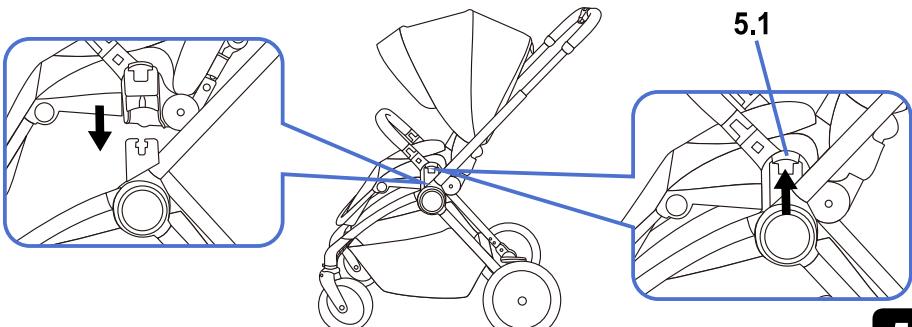


3



4.1

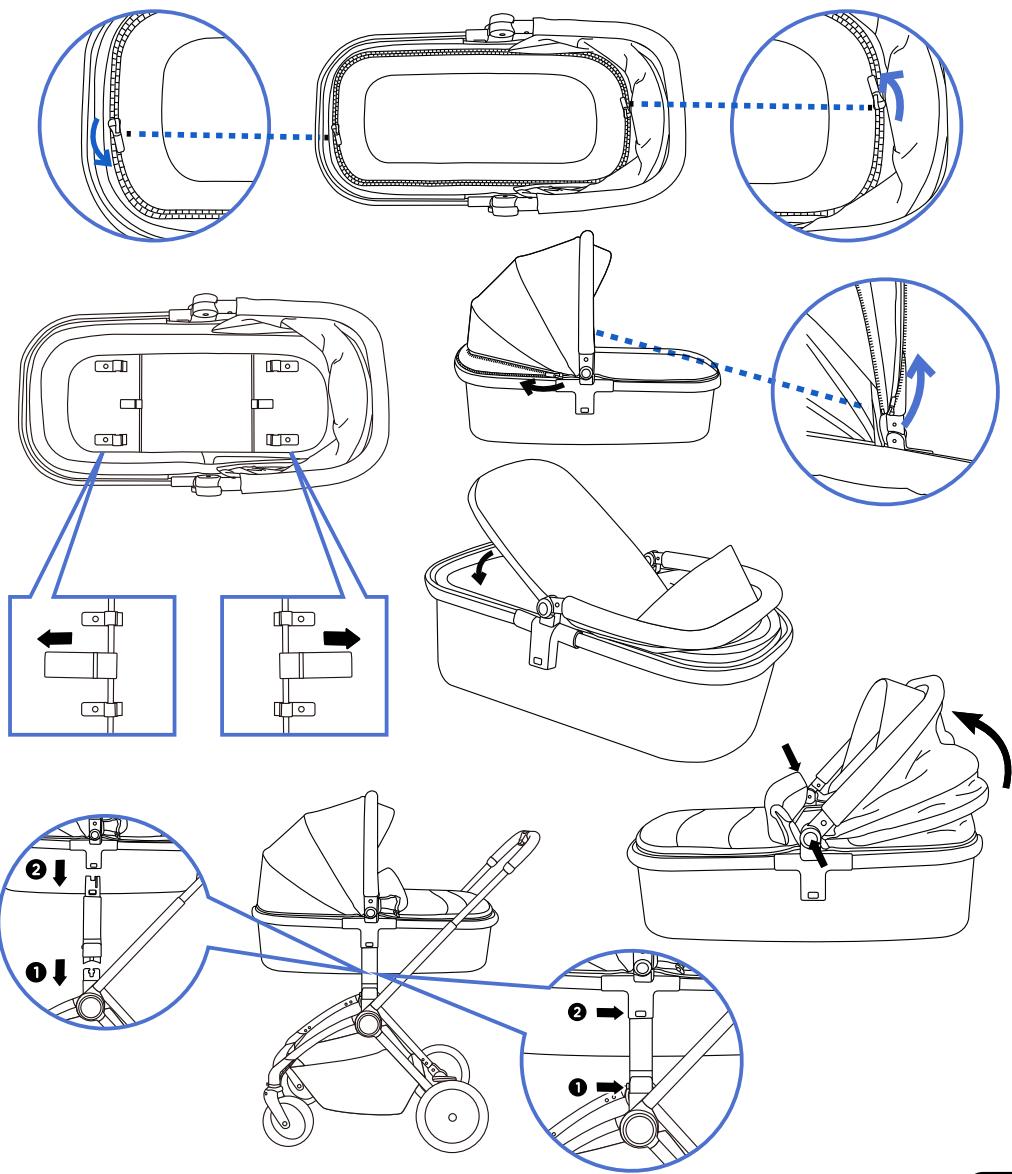
4

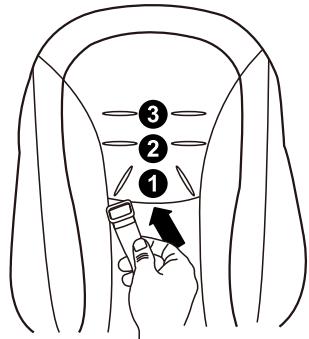
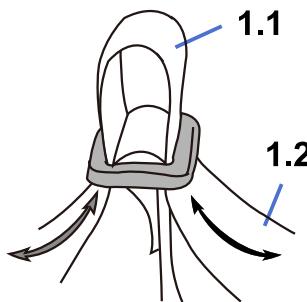
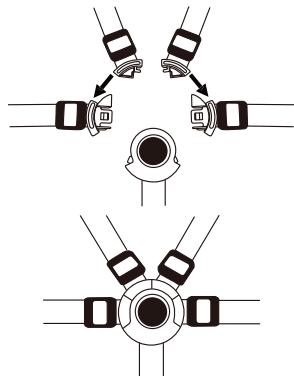


5.1

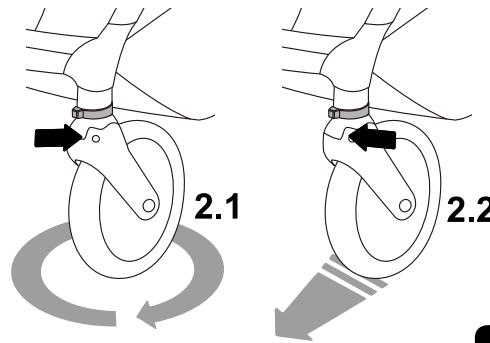
5

II.

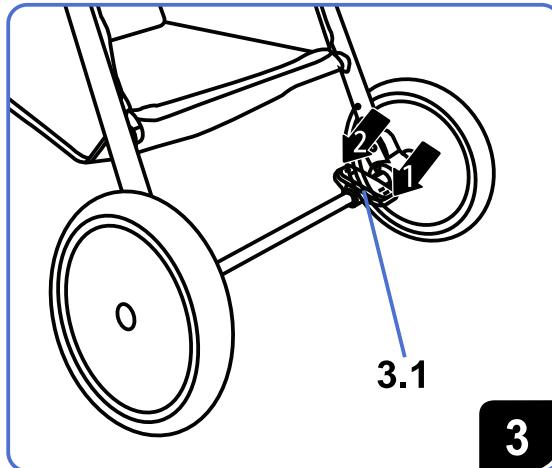




1

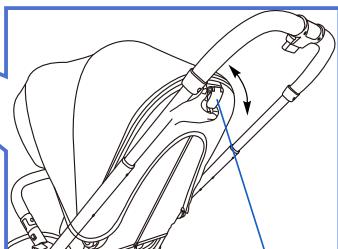
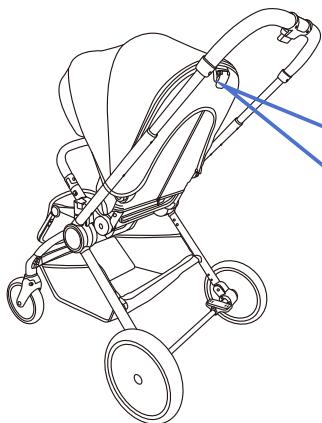


2

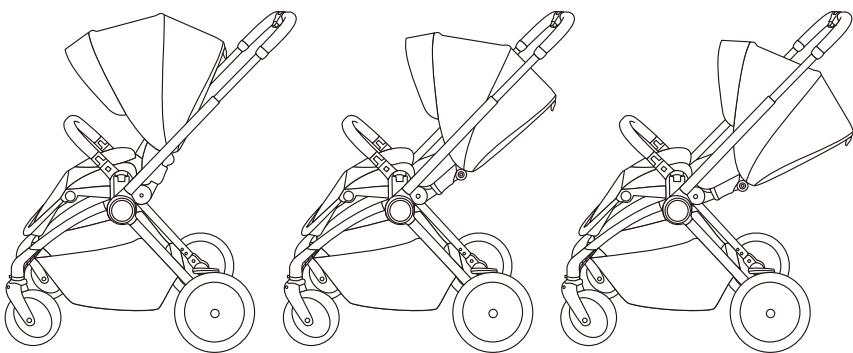


3

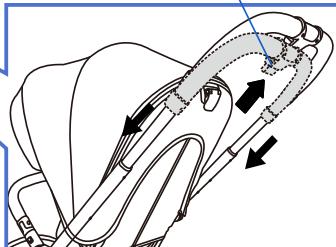
IV.



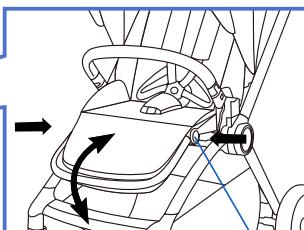
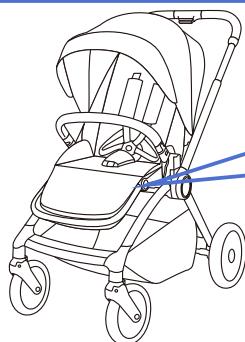
4.1



4



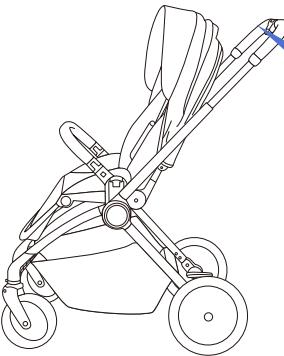
5.1



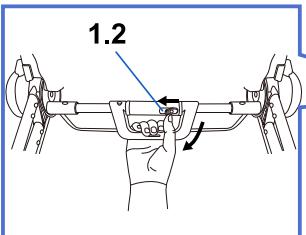
6.1

V.

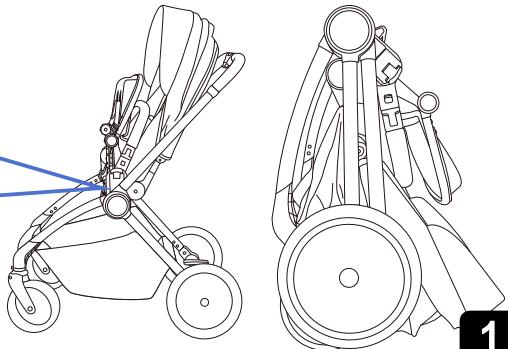
6



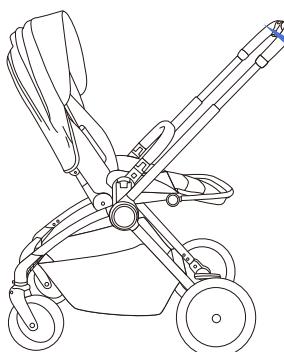
1.1



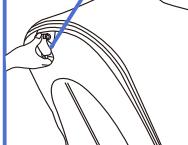
1.2



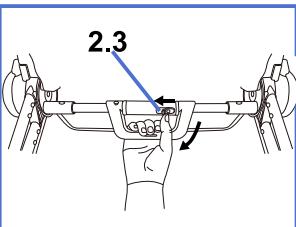
1



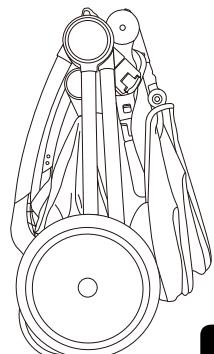
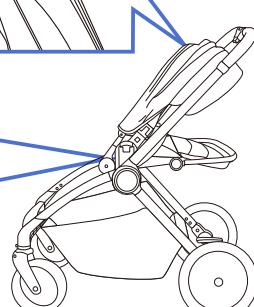
2.1



2.2



2.3



2

VI.

# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

## **WARNING**

Never leave the child unattended.

## **WARNING**

This product is suitable from birth to weight of the child up to 22 kg or 4 years, whichever comes first.

## **WARNING**

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

## **WARNING**

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

## **WARNING**

Do not let the child play with this product.

## **WARNING**

Use a harness as soon as the child can sit unaided.

## **WARNING**

Always use the restraint system.

## **WARNING**

Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

## **WARNING**

This product is not suitable for running or skating.

## **WARNING**

This product is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for new born babies. The newborn child is not able to sit and hold his /her head up unassisted. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months.

## **WARNING**

No additional mattress/ cushion shall be added.

## **WARNING**

This carry cot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

## **WARNING**

When using the car seat: the car seats is not mean to replace a cot or a bed. If your child need to sleep, you need to place them in a suitable pram body, cot or bed.

## **WARNING**

Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used.

## **WARNING**

Keep all plastic package away from children to avoid risk of suffocation.

- Parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- The shopping basket can take a maximum load of 2 kg.
- Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and / or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang any additional bags.
- Regularly check for loose parts. Make routine inspection, regularly maintain, clean and / or wash the vehicle.
- The vehicle shall be used only for one child and maximum weight of 22 kg.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Make sure that the safety belts are placed properly.
- Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.

## **SAFETY INSTRUCTIONS WHEN USING THE CARRYCOT WITH THE STROLLER**

## **WARNING:**

This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.

## **WARNING:**

Only use on a firm, horizontal level and dry surface.

## **WARNING:**

Do not let other children play unattended near the carrycot.

## **WARNING:**

Do not use if any part of the carrycot is broken, torn or missing.

## **WARNING:**

Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.

## **WARNING:**

KEEP AWAY FROM THE FIRE!

## **WARNING:**

The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

## **WARNING:**

Make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

## **WARNING:**

Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

## **WARNING:**

This carrycot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

- Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer;

- Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat;

- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;

- Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is (are) in the correct position of use;

- Before carrying or lifting the base shall be adjusted in the lowest position;

- The restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used outside car for unattended sleeping;

- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child;

- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

## **ACCESSORIES INCLUDED:**

Footcover for the stroller and mama bag with changing pad.

Can be combined with i-SIZE car seat: **i-Prime**.

## **WASHING INSTRUCTIONS**

1. The product can be cleaned using lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaners like abrasives or thinner.

2. The cover should be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just airing it.

3. The plastic parts can be cleaned by using a wet/it drapey. Please, do not use any solvate.

**Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.**

**This product complies with EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**



# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**I.PARTS** 1.Canopy ; 2. Shoulder pad; 3.Safety belt; 4.Front wheels; 5. Rear wheels; 6. Footrest adjusting button; 7. Canopy removal button; 8. Handle bar; 9. Handle bar adjusting button; 10. Seat unit adjusting lever; 11. Front bar; 12.Basket; 13.Brake bar

## II-III. ASSEMBLING

**II. 1. Unfolding and installing:** 1.Unfolding the chassis: As the picture shown, Holding the handle bar by one hand and lifting upwards until Click sound, right locked position of the chassis now. checking the safety of the chassis. Pressing the button of the handle bar, then can adjust the height of the handle bar. 2.Installing the front wheels: As the picture shown, put the front wheels inside the front wheel bracket till the sound of "click". indicating correct assembling way. Same installing method on the other side. When disassembling, pressing the front wheels button, meanwhile, pulling it outwards, same installing method on the other side. 3.Installing the rear wheels: As the picture shown, put the rear wheels inside the rear wheel bracket till the sound of "click". indicating correct assembling way. Same installing method on the other side. When disassembling, pressing the front wheels button, meanwhile, pulling it outwards, same installing method on the other side. Unfolding and installing

4.Installing the front bar: As the pictures shown, Inserting the bumper bar connector inside the socket of the bar till the sound of "click".Indicating the correct installing way, pressing the both sides of removal button together, then can remove the front bar. 4.1: Canopy removal button

5. Installing the seat unit: The seat unit can be installed by both two directions, forward and backward. As the picture shown: ensuring fixed plug of both two sides parallel before using it, then inserting into the fixed socket of both two sides separately, right and left. till the sound of "click". Indicating the correct installing way. If the disassembling is necessary , pulling the removal level on the left and right sides at the same time. Then the seat unit can be lifted up upwards. 5.1 Seat unit adjusting lever

**III. 6.Use the carrycot:** Opening the zipper inside the carrycot and exposing the bottom of the two sides of the support rod and toward to both sides of the carrycot. The end is pushed forward, so that it is fixed on the bottom of the carrycot, and then the cotton pad is put on the carrycot, then pressing the adjustment buttons on both sides, so the canopy is opened. Finally, attaching the carrycot adaptors to both sides of the frame, and installing the carry cot on the adapter (as shown in the picture). The "dicking" sound indicates the installation is in place. When the carry cot needs to be removed, pressing the buttons on both sides of the basket with both hands and pulling it up. To remove the adapter, pressing the adapter button and pull it up.

**Attention:** 1.This product is only suitable for children who are not yet able to stand on their own. 2.Only suitable for solid, horizontal dry road surfaces. 3.The child's head should be higher than his body in the carrycot. 4.Make sure the handle is in the correct position before carrying or lifting. 5.Carrycot must be Used in conjunction with the adaptors.

## IV-V. INSTRUCTION FOR USING

IV.

1.Using method of the safety belt: As the picture shown. Inserting the safety button into the buckle socket till the sound of "click" and indicating locked now. pressing the secondary safety button plug to the inside, and then opening. Pulling the plug outward to open it. Shortening: lengthening the top ring belt, then lengthening the tail belt and lock it. Length adjustment: lengthening the top ring belt, then shortening the tail belt and lock it. Shoulder belt third gear adjustment: fastening the seat belt.The buckle passes through the front of the seat pocket until it passes through the back plate of the seat pocket, and then the safety buckle is flat against the back of the seat pocket.The back of the board enables the shoulder strap to be reliably fixed on the seat pocket.

## 1.1 TOP BELT, 1.2 END BELT

2. Front wheels rotating: As the picture shown: pulling the rotary button to the outside, and the wheel is in the state of free rotating. Front wheel orientation: as the picture shown. pulling the rotary button to the inside, and the wheel is in the orientation state.

3.Rear wheel brake: As the picture shown, steping on the brake bar like"1"position, indicating braked now, steping on the brake bar like"2"position. the stroller can work normally now. Attention: when the stroller is not moving, the stroller must be in the braking state. 3.1 Brake bar

V.

4. Backrest angel adjusting: As the picture shown, pulling angel adjusting level, up and down, three different angel can be adjusted . 4.1 Seat unit adjusting lever

5. Handle bar adjusting: As the picture shown, pinching in the height adjusting button, then can adjust the handle bar height. 5.1 Handle bar adjusting button

6. Footrest adjusting: As the picture shows press the adjusting button at the same time, then you can adjust the footrest up and down. 6.1 Seat unit adjusting lever.

## VI. FOLDING INSTRUCTION

1.Forward folding: as the picture shown. when the seat unit is used in the forward direction. Pulling the handle bar into the lowest position. Together pushing the footrest upwards.

Unlocking the button to the left with your thumb, holding the handle and lifting the stroller up at the same time. Then stroller can be folded.

1.1 Handle bar adjusting button; 1.2 Unlocked button

**ES**

# **¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**ADVERTENCIA** No dejar nunca al niño desatendido.

**ADVERTENCIA** Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta el peso del niño hasta los 22 kg o los 4 años, lo que ocurra primero.

**ADVERTENCIA** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

**ADVERTENCIA** No permita que el niño juegue con este producto.

**ADVERTENCIA** Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

**ADVERTENCIA** Usar siempre el sistema de retención.

**ADVERTENCIA** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

**ADVERTENCIA** Este producto no es adecuado para correr o patinar.

**ADVERTENCIA** Este producto está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más redinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

**ADVERTENCIA** No se añadirá ningún colchón/cojín adicional.

**ADVERTENCIA** Al usar la silla de auto: la silla de auto no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un capazo, cuna o cama adecuados.

**ADVERTENCIA** Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

**ADVERTENCIA** Mantenga todos los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

• El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.

• La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg.

• Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No cuelgue bolsas adicionales.

• Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, límpie y/o lave regularmente el vehículo.

• El vehículo deberá ser utilizado únicamente por un niño y con un peso máximo de 22 kg.

• No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

• Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

• Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.



## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD AL UTILIZAR EL CAPAZO CON EL CARRITO**

**ADVERTENCIA:** Este producto solo es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda.

**ADVERTENCIA:** Utilícelo únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.

**ADVERTENCIA:** No permita que otros niños jueguen solos cerca del capazo.

**ADVERTENCIA:** No lo use si alguna parte del capazo está rota, rasgada o falta.

**ADVERTENCIA:** No deje asas de transporte flexibles dentro del capazo.

**ADVERTENCIA:** ¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO!

**ADVERTENCIA:** Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más abajo que el cuerpo del niño.

**ADVERTENCIA:** No agregue otro colchón encima del colchón provisto o recomendado por los fabricantes.

**ADVERTENCIA:** Este capazo está destinado a un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg

• Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante;

• No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte;

• Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste;

• Antes de transportar o levantar, asegúrese de que la(s) manija(s) esté(n) en la posición correcta de uso;

• Antes de transportar o levantar la base se debe ajustar en la posición más baja;

• El sistema de sujeción debe retirarse/cubrirse cuando el producto se utilice fuera del automóvil para dormir sin supervisión;

• La cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más abajo que el cuerpo del niño;

• No agregue otro colchón encima del colchón provisto o recomendado por los fabricantes.

## **ACCESORIOS INCLUIDOS:**

Cubrepies para la silla de paseo y mama bag con cambiador.

Se puede combinar con la silla de coche i-SIZE: **i-Prime**.

## **INSTRUCCIONES DE LAVADO**

1. El producto del automóvil se puede limpiar con agua tibia y jabón. No utilice limpiadores agresivos como abrasivos o diluyentes.

2. La funda debe lavarse a mano a una temperatura máxima de 30°C. No poner en la secadora, solo ventilarla.

3. Las piezas de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo. Por favor, no utilice ningún solvente.

**Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en China.**

**Este producto cumple con EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

**I.PARTES** 1.Toldo; 2. Hombrera; 3. Cinturón de seguridad; 4. Ruedas delanteras; 5. Ruedas traseras; 6. Botón de ajuste del reposapiés; 7. Botón de extracción de la capota; 8. Manillar; 9. Botón de ajuste del manillar; 10. Palanca de ajuste de la unidad de asiento; 11. Barra delantera; 12. Cesta; 13. Barra de freno

## II-III. MONTAJE

II. 1. Desplegar e instalar: 1. Desplegar el chasis: como se muestra en la imagen, sujetando el manillar con una mano y levantando hacia arriba hasta que haga clic, la posición derecha bloqueada del chasis ahora, comprobar la seguridad del chasis. Presionando el botón de la barra de la manija, entonces puede ajustar la altura de la barra de la manija. 2. Instalación de las ruedas delanteras: como se muestra en la imagen, coloque las ruedas delanteras dentro del soporte de la rueda delantera hasta que escuche un " clic ", indicando la forma de montaje correcta. Mismo método de instalación en el otro lado. Al desmontar, presione el botón de las ruedas delanteras, mientras tanto, tirando hacia afuera, mismo método de instalación en el otro lado. 3. Instalación de las ruedas traseras: como se muestra en la imagen, coloque las ruedas traseras dentro del soporte de la rueda trasera hasta que escuche un " clic ", indicando la forma de montaje correcta. Mismo método de instalación en el otro lado. Al desmontar, presione el botón de las ruedas traseras, mientras tanto, tirando hacia afuera, el mismo método de instalación en el otro lado. Despliegue e instalación

4. Instalación de la barra frontal: como se muestra en las imágenes, inserte el conector de la barra de parachoques dentro del zócalo de la barra hasta que escuche un " clic ". Indicando la forma de instalación correcta, presionando ambos lados del botón de extracción juntos, luego puede quitar la barra frontal. 4.1: Botón de extracción de la capota

5. Instalación de la unidad de asiento: la unidad de asiento se puede instalar en ambas direcciones, hacia adelante y hacia atrás. Como se muestra en la imagen: asegúrese de que el enchufe fijo de ambos lados sea paralelo antes de usarlo, luego inserte en el enchufe fijo de ambos lados por separado, derecho e izquierdo. Hasta que suene un " clic ". Indicando la forma correcta de instalación. Si es necesario el desmontaje, tirando del nivel de extracción en los lados izquierdo y derecho al mismo tiempo. Entonces la unidad de asiento se puede levantar hacia arriba. 5.1 Palanca de ajuste de la unidad de asiento

tercero 6. Usar el capazo: Abriendo la cremallera del interior del capazo y dejando al descubierto la parte inferior de los dos lados de la barra de soporte y hacia ambos lados del capazo. Se empuja el extremo hacia adelante, para que quede fijo en la parte inferior del capazo, y luego se coloca la almohadilla de algodón en el capazo, luego presionando los botones de ajuste en ambos lados, para que la capota se abra. Por último, acoplar los adaptadores del capazo a ambos lados de la estructura, e instalar el capazo en el adaptador (como se muestra en la imagen). El sonido de " clic " indica que la instalación está en su lugar. Cuando sea necesario desmontar el capazo, apretando con ambas manos los botones de ambos lados del pestillo y tirando hacia arriba. Para quitar el adaptador, presione el botón del adaptador y tire hacia arriba.

## Atención:

1. Este producto solo es adecuado para niños que aún no pueden pararse solos. 2. Solo apto para superficies de carreteras sólidas, horizontales y secas. 3. La cabeza del niño debe estar más alta que su cuerpo en el capazo. 4. Asegúrese de que el mango esté en la posición correcta antes de transportarlo o levantarla. 5. El capazo debe usarse junto con los adaptadores.

## IV-V. INSTRUCCIONES DE USO

IV.

1. Método de uso del cinturón de seguridad: como se muestra en la imagen. Inserte el botón de seguridad en el enchufe de la hebilla hasta que escuche un " clic " e indique que ahora está bloqueado, presionando el seguro secundario

Enchufe de botón hacia el interior y luego se abre. Tirando del tapón hacia afuera para abrirlo. A cortamiento: alargar el cinturón de anillo superior, luego alargar el cinturón de cola y bloquearlo. Ajuste de longitud: alargar el cinturón de anillo superior, luego acortar el cinturón de cola y bloquearlo. Ajuste de la tercera marcha del cinturón de hombro: abroche el cinturón de seguridad. La hebilla pasa por la parte delantera del bolsillo del asiento hasta que pasa por la placa trasera del bolsillo del asiento, y luego la hebilla de seguridad queda plana contra la parte posterior del bolsillo del asiento. La parte posterior de la tabla permite que la correa para el hombro se fije de manera confiable en el bolsillo del asiento.

### 1.1 CORREA SUPERIOR, 1.2 CORREA EXTREMO

2. Ruedas delanteras giratorias: como se muestra en la imagen: tirando del botón giratorio hacia el exterior, y la rueda está en estado de rotación libre. Orientación de la rueda delantera: como se muestra en la imagen. Tirando de la rotativa

botón hacia el interior, y la rueda está en el estado de orientación.

3. Freno de la rueda trasera: como se muestra en la imagen, pisar la barra de freno como la posición " 1 ", indicando frenado ahora, pisar la barra de freno como la posición " 2 ". El cochecito puede funcionar normalmente ahora. Atención: cuando la carriola no se mueve, la carriola debe estar en estado de frenado. 3.1 Barra de freno

V

4. Ajuste del ángel del respaldo: como se muestra en la imagen, tirando del nivel de ajuste del ángel, hacia arriba y hacia abajo, se pueden ajustar tres ángeles diferentes. 4.1 Palanca de ajuste de la unidad de asiento

5. Ajuste del manillar: como se muestra en la imagen, apretando el botón de ajuste de altura, puede ajustar la altura del manillar. 5.1 Botón de ajuste del manillar

6. Ajuste del reposapiés: como muestra la imagen, presione el botón de ajuste al mismo tiempo, luego puede ajustar el reposapiés hacia arriba y hacia abajo. 6.1 Palanca de ajuste del asiento.

## VI. INSTRUCCIONES DE PLEGADO

1. Plegado hacia adelante: como se muestra en la imagen. cuando la unidad de asiento se utiliza en la dirección de avance. Tirando del manillar a la posición más baja. Juntos empujando el reposapiés hacia arriba.

Desbloqueando el botón de la izquierda con el pulgar, sujetando el asa y levantando la carriola al mismo tiempo. Entonces el cochecito se puede plegar.

1.1 Botón de ajuste del manillar; 1.2 Botón desbloqueado

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никога не оставяйте детето без надзор.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Този продукт е подходящ от раждането до 22 kg или 4 години, което от двете настъпи първо.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние,

преди да разгънете или сгънете този продукт.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не оставяйте детето да играе с този продукт.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Да се използва обезопасителен колан, след като детето започне да сядат

без чужда помощ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Винаги използвайте системата за задържане.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за

закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Този продукт не е подходящ за тичане или пързаляне.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Този продукт е предназначен да се използва от раждането на бебето. Трябва да използвате най-легналата позиция за новородените бебета.

Новороденото дете не може да седи и да държи главата си изправена без чужда помощ. Затова не фиксирайте облегалката в седално положение за деца под 6 месеца.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не трябва да се добавя допълнителен матрак/възглавница.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Когато използвате столчето за кола: столчето за кола не е предназначено да замести кошара или легло. Ако детето Ви има нужда да спи, трябва да го поставите в подходящ кош за новородено, кошара или легло.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Могат да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пазете всички пластмасови опаковки далеч от деца, за да избегнете рисък от задушаване.

- Паркинг устройството трябва да се задейства при поставяне и изваждане на децата.

- Пазарската кошница може да поеме максимално натоварване от 2 кг.

- Всеки товар, прикрепен към държачата и/или на гърба на облегалката и/или страните на автомобила, ще повлияе на стабилността на превозното средство. Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не окачвайте допълнителни чанти.

- Проверявайте редовно за разхлабени части. Правете рутинна проверка, редовно поддържайте, почиствайте и/или измивайте количката.

- Количката да се използва само за едно дете с максимално тегло 22 кг.

- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.

- Уверете се, че предлазните колани са поставени правилно.

- Трябва да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОЛИЧКА С КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт е подходящ само за дете, което не може да седи само.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само върху равна, хоризонтална и суха повърхност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявате на други деца да играят без надзор близо до коша.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте, ако някая част от коша е счупена, скъсана или липсва.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не оставяйте гъвкави дъръжки за носене вътре в коша.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дръжте далеч от огъния!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Държките и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаки на повреда и износване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че главата на детето в коша никога не трябва да е по-ниско от тилото на детето.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не добавявайте друг матрак върху матрака, предоставен или препоръчен от производителите.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Кошчето за новородено е предназначено за дете, което не може да седи без помощ, да се обръща или да става на ръце и колене. Максимално тегло

на детето: 9 kg

- Използвайте само резервни части, доставени или одобрени от производителя.

- Не поставяйте кошарата близо до откърти огън или друг източник на сълна топлина.

- Дръжките и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаки на повреда и износване.

- Преди пренасяне или повдигане се уверете, че дръжката(ите) е(са) в правилната позиция за използване.

- Преди пренасяне или повдигане основата трябва да се регулира в най-ниска позиция.

- Предлазната система трябва да бъде отстранена/скрита/покрита, когато продуктът се използва извън колата за сън без надзор.

- Главата на детето в коша никога не трябва да е по-ниско от тилото на детето.

- Не добавявайте друг матрак върху матрака, предоставен или препоръчен от производителите.

## ВКЛЮЧЕНИ АКСЕСОАРИ:

Покривало за крачета за количката и чантата за мама с подложка за повиване.

Може да се комбинира със столче за кола i-SIZE: i-Prime.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

1. Продуктът може да бъде почиствано с хладка вода и сапун. Не използвайте агресивни почистващи препарати, като образиви или разредител.

2. Тапицерията трябва да се пере на ръка при максимална температура 30°C. Не я слагайте в сушилня. Оставете тапицерията да изсъхне по естествен начин.

3. Пластмасовите части могат да се почистват с помощта на влажна кърпа. Не използвайте абразиви.

Този продукт оттоваря на EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN1466:2014

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.



**I. ЧАСТИ** 1. Сенник; 2. Подложка за рамо; 3. Предпазен колан; 4. Предни колела; 5. Задни колела; 6. Бутон за регулиране на поставката за крачета; 7. Бутон за сваляне на сенника; 8. Дръжка; 9. Бутон за регулиране на дръжката; 10. Лост за регулиране на седалката; 11. Предпазен борд; 12. Кошица; 13. Спирачка

## II-III. СГЛОБЯВАНЕ

**II.** 1. Разгъване и монтиране: Както е показано на снимката, Хванете ръкохватката с една ръка и повдигнете нагоре, докато чуете звук, дясната заключена позиция на шасито сега. проверка на безопасността на шасито. Натискайки бутона на дръжката, можете да регулирате височината на дръжката. 2. Инсталiranе на предните колела: Както е показано на снимката, поставете предните колела вътре в скобата на предните колела, докато чуете „щракване“, показва правилния начин на слобождане. Същият метод на инсталiranе от другата страна. Когато разглобявате, натиснете бутона на предните колела, междувременно го издърпайте навън, същият метод на инсталiranе от другата страна. Когато разглобявате, натиснете бутона на предните колела, междувременно го издърпайте навън, същият метод на инсталiranе от другата страна. Разгъване и инсталiranе

4. Инсталiranе на предната щанга: Както е показано на снимките, вътвънките съединителни на предната щанга в гнездото на щангата до звука на „щракване“. Посовайки правилния начин на инсталiranе, натискайки едновременно двете страни на бутона за премахване, след което можете да премахнете предната лента. 4.1: Бутон за премахване на сенника

5. Инсталiranе на седалката: Седалката може да се монтира в двете посоки, напред и назад. Както е показано на снимката: осигуряване на фиксиран щепсел от двете страни успоредни, преди да го използвате, след това вкаране във фиксиращия контакт на двете страни поотделно, отясно и отляво, до звука на „щракване“. Показва правилния начин на инсталiranе. Ако е необходимо разглобяване, издърпайте нивото за отстраняване от лявата и дясната страна едновременно. След това седалката може да се повдигне нагоре. 5.1 Лост за регулиране на седалката

**III.** 6. Използване на коша за носене: Отваряне на ципа вътре в коша за носене и разкриване на долната част на двете страни на опорния прът и към двете страни на коша за носене. Крайят се избутва напред, така че да се фиксира върху дъното на коша, след което памучният тампон се поставя върху коша, след което се натискат бутоните за регулиране от двете страни, така че сенникът се отваря. Накрая, прикрепете адаптерите за кош за носене към двете страни на рамката и монтирайте коша за носене върху адаптера (както е показано на снимката). Звукут „щракване“ показва, че инсталацията е на мястото си. Когато кошиницата трябва да бъде извадена, натиснете бутоните от двете страни на кошиницата с две ръце и я издърпайте нагоре. За премахнете адаптера, натиснете бутона на адаптера и го издърпайте нагоре.

## Внимание:

1. Този продукт е подходящ само за деца, които все още не могат да стоят сами. 2. Подходящ само за тъвърди, хоризонтални суhi пътни настилки. 3. Главата на детето трябва да е по-високо от тялото му в коша. 4. Уверете се, че дръжката е в правилната позиция, преди да носите или повдигате. 5. Кошът трябва да се използва заедно с адаптерите.

## IV-V. ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

### IV.

1. Използване на метода на предпазния колан: Както е показано на снимката. Поставяне на предпазния бутон в гнездото на ключалката до звука на „щракване“ и показване, че сега е заключено. натискане на вторичната безопасност

бутона щепсел навътре и след това отваряне. Издърпайте щепселя навън, за да го отворите. Съкъсяване: удължете горния колан на пръстена, след това удължете колана на опашката и го заключете. Регулиране на дължината: удължаване на горния колан с пръстен, след това съкъсяване на опашния колан и заключване. Регулиране на третата предавка на раменния колан: закотвяне на предпазния колан. Катарарама минава през предната част на джоба на седалката, докато премине през задната плоча на джоба на седалката, след което предпазната катарара е плоска срещу гърба на джоба на седалката. Гърбът на дъската позволява надеждно фиксиране на премарката върху джоба на седалката.

### 1.1 ГОРЕН КОЛАН, 1.2 КРАЕН КОЛАН

2. Въртичи се предни колела: Както е показано на снимката: издърпайте въртичи се бутон навън и колелото е в състояние на свободно въртене. Ориентация на предните колела: както е показано на снимката. издърпване на въртичи се

бутона навътре и колелото е в състояние на ориентация.

3. Спирачка на задното колело: Както е показано на снимката, съпване на спирачната щанга като позиция „1“, което показва спиране сега, съпване на спирачната щанга като позиция „2“. количката вече може да работи нормално. Внимание: когато количката не се движи, тя трябва да е в състояние на спиране. 3.1 Спирачна щанга

### V.

4. Регулиране на ангела на облегалката: Както е показано на снимката, нивото на регулиране на дърпация ангел, нагоре и надолу, могат да се регулират три различни ангела. 4.1 Лост за регулиране на седалката

5. Регулиране на ръкохватката: Както е показано на снимката, прищипвайки бутона за регулиране на височината, можете да регулирате височината на дръжката. 5.1 Бутон за регулиране на кормилото

6. Регулиране на поставката за крака: Както е показано на картинаката, натиснете бутона за регулиране едновременно, след което можете да регулирате поставката за крака нагоре и надолу. 6.1 Лост за регулиране на седалката.

## VI. ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЪВАНЕ

1. Сгъване напред: както е показано на снимката, когато седалката се използва в посока напред. Издърпване на кормилото в най-ниско положение. Заедно бутане на поставката за крака нагоре.

Отключете бутона отляво с палец, като едновременно с това държите дръжката и повдигате количката нагоре. След това количката може да се сгъне.

1.1 Бутон за регулиране на дръжката; 1.2 отключен бутон

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

**ATTENZIONE** Non lasciare mai il bambino incustodito.

**ATTENZIONE** Questo prodotto è adatto dalla nascita al peso del bambino fino a 22 kg o 4 anni, a seconda dell'evento che si verifica prima.

**ATTENZIONE** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

**ATTENZIONE** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

**ATTENZIONE** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

**ATTENZIONE** Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo.

**ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

**ATTENZIONE** Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

**ATTENZIONE** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

**ATTENZIONE** Questo prodotto è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino. Dovrai utilizzare la posizione più redinata per i neonati. Il neonato non è in grado di sedersi e tenere la testa alta da solo. Pertanto non fissare lo schienale in posizione seduta per bambini di età inferiore a 6 mesi.

**ATTENZIONE** Nessun materasso/cuscino aggiuntivo deve essere aggiunto.

**ATTENZIONE** Quando si utilizza il seggiolino auto: il seggiolino auto non è destinato a sostituire un lettino o un lettino. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, devi metterlo in una carrozzina adatta, un lettino o un lettino.

**ATTENZIONE** Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

**ATTENZIONE** Tenere tutte le confezioni di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

- Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato durante il posizionamento e la rimozione dei bambini.

- Il carrello può sopportare un carico massimo di 2 kg.

- Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo. Carico massimo della borsa accessori 1 kg. Non appendere borse aggiuntive.

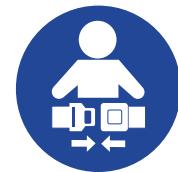
- Controllare regolarmente la presenza di parti allentate. Effettuare ispezioni di routine, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il veicolo.

- Il veicolo deve essere utilizzato solo per un bambino e un peso massimo di 22 kg.

- Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.

- Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.

- Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal produttore/distributore.



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA QUANDO SI UTILIZZA LA CULLA CON IL PASSEGGINO

**ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto solo a un bambino che non riesce a stare seduto da solo.

**ATTENZIONE:** Utilizzare solo su una superficie solida, orizzontale e asciutta.

**ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino alla navicella.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare se una qualsiasi parte della navicella è rotta, strappata o mancante.

**ATTENZIONE:** Non lasciare maniglie di trasporto flessibili all'interno della navicella.

**ATTENZIONE: TENERE LONTANO DAL FUOCO!**

**ATTENZIONE:** Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per segni di danneggiamento e usura.

**ATTENZIONE:** Assicurarsi che la testa del bambino nella navicella non sia mai più bassa del corpo del bambino.

**ATTENZIONE:** Non aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito o consigliato dai produttori.

**ATTENZIONE:** Questa navicella è destinata a un bambino che non può stare seduto senza assistenza, girarsi o alzarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg

- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore;

- Non posizionare la navicella vicino a un fuoco aperto o altra fonte di forte calore;

- Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per segni di danni e usura;

- Prima di trasportare o sollevare, assicurarsi che le maniglie/e sia/sono nella corretta posizione di utilizzo;

- Prima di trasportare o sollevare la base deve essere regolata nella posizione più bassa;

- Il sistema di ritenuta deve essere rimosso/nascosto/coperto quando il prodotto viene utilizzato all'esterno dell'auto per dormire incustodito;

- La testa del bambino nella navicella non deve mai essere più bassa del corpo del bambino;

- Non aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito o consigliato dai produttori.

## ACCESSORI INCLUSI:

Coprigambe per passeggino e mama bag con fasciatoio.

Abbinabile al seggiolino auto i-SIZE: i-Prime.

## ISTRUZIONI DI LAVAGGIO

1. Il prodotto può essere pulito con acqua calda e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi come abrasivi o diluenti.

2. La fodera deve essere lavata a mano ad una temperatura massima di 30°C. Non mettere nell'asciugatrice, basta ventilarla.

3. Le parti in plastica possono essere pulite con un panno umido. Si prega di non utilizzare solventi.

**Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.**

**Questo prodotto è conforme a EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

**I. PARTI** 1. Baldacchino ; 2. Spallina; 3. Cintura di sicurezza; 4. Ruote anteriori; 5. Ruote posteriori; 6. Pulsante regolazione poggiapiedi; 7. Pulsante rimozione capottina; 8. Manubrio; 9. Pulsante regolazione manubrio; 10. Leva regolazione gruppo sedile; 11. Barra frontale; 12. Cestino; 13. Barra freno

## II-III. MONTAGGIO

1. Apertura e installazione: 1. Apertura del telaio: come mostrato nell'immagine, tenere il manubrio con una mano e sollevarlo verso l'alto fino a quando non si sente un clic, ora la posizione bloccata a destra del telaio, controllo della sicurezza del telaio. Premendo il pulsante del manubrio, è possibile regolare l'altezza del manubrio. 2. Installazione delle ruote anteriori: come mostrato nell'immagine, inserire le ruote anteriori all'interno della staffa della ruota anteriore fino al suono di un "clic", indicando il corretto modo di montaggio. Stesso metodo di installazione sull'altro lato. Durante lo smontaggio, premendo il pulsante delle ruote anteriori, nel frattempo, tirandolo verso l'esterno, stesso metodo di installazione sull'altro lato. 3. Installazione delle ruote posteriori: come mostrato nell'immagine, inserire le ruote posteriori all'interno della staffa della ruota posteriore fino al suono di un "clic", indicando il corretto modo di montaggio. Stesso metodo di installazione sull'altro lato. Durante lo smontaggio, premendo il pulsante delle ruote anteriori, nel frattempo, tirandolo verso l'esterno, stesso metodo di installazione sull'altro lato. Apertura e installazione

4. Installazione della barra anteriore: come mostrato nelle immagini, inserendo il connettore della barra dei paraurti all'interno della presa della barra fino al suono di un "clic". Indicando il modo corretto di installazione, premendo insieme entrambi i lati del pulsante di rimozione, è possibile rimuovere la barra anteriore. 4.1: Pulsante rimozione capottina

5. Installazione dell'unità di seduta: l'unità di seduta può essere installata in entrambe le due direzioni, avanti e indietro. Come mostrato nell'immagine: assicurarsi che la spina fissa di entrambi i lati sia parallela prima di utilizzarla, quindi inserirla separatamente nella presa fissa di entrambi i lati, destra e sinistra, fino al suono del "clic". Indicando il corretto modo di installazione. Se lo smontaggio è necessario, tirare contemporaneamente il livello di rimozione sui lati sinistro e destro. Quindi l'unità di seduta può essere sollevata verso l'alto. 5.1 Leva regolazione gruppo sedile

III. 6. Utilizzare la navicella: aprendo la cerniera all'interno della navicella ed esponendo la parte inferiore dei due lati dell'asta di supporto e verso entrambi i lati della navicella. L'estremità viene spinta in avanti, in modo che sia fissata sul fondo della navicella, quindi si mette il batuffolo di cotone sulla navicella, quindi premendo i pulsanti di regolazione su entrambi i lati, si apre la capottina. Infine, attaccare gli adattatori della navicella su entrambi i lati del telaio e installare la navicella sull'adattatore (come mostrato nell'immagine). Il suono "clic" indica che l'installazione è a posto. Quando la navicella deve essere rimossa, premere con entrambe le mani i pulsanti su entrambi i lati del castello e tirarlo verso l'alto. Per rimuovere l'adattatore, premere il pulsante dell'adattatore e tirarlo verso l'alto.

## Attenzione:

1.Questo prodotto è adatto solo a bambini che non sono ancora in grado di stare in piedi da soli. 2.Adatto solo per superfici stradali solide, orizzontali e asciutte. 3.La testa del bambino dovrebbe essere più alta del suo corpo nella navicella. 4. Assicurarsi che la maniglia sia nella posizione corretta prima di trasportare o sollevare. 5.La navicella deve essere utilizzata insieme agli adattatori.

## IV-V. ISTRUZIONI PER L'USO

IV.

1. Metodo di utilizzo della cintura di sicurezza: come mostrato nell'immagine. Inserendo il pulsante di sicurezza nella presa della fibbia fino al suono di "clic" e indicando bloccato ora, premendo la sicura secondaria spina del pulsante verso l'interno e quindi l'apertura. Tirando la spina verso l'esterno per aprirla. Accorciamento: allungare la cintura dell'anello superiore, quindi allungare la cintura della coda e bloccarla. Regolazione della lunghezza: allungare la cintura dell'anello superiore, quindi accorciare la cintura della coda e bloccarla. Regolazione della terza marcia della cintura della spalla: allacciare la cintura di sicurezza. La fibbia passa attraverso la parte anteriore della tasca del sedile fino a quando non passa attraverso la piastra posteriore della tasca del sedile, quindi la fibbia di sicurezza è piatta contro la parte posteriore della tasca del sedile. Il retro della tavola consente di fissare in modo affidabile la tracolla sulla tasca del sedile.

## 1.1 CINGHIA SUPERIORE, 1.2 CINGHIA FINE

2. Rotazione delle ruote anteriori: come mostrato nell'immagine: tirando il pulsante rotante verso l'esterno, la ruota è nello stato di rotazione libera. Orientamento della ruota anteriore: come mostrato nell'immagine, tirando la rotativa pulsante verso l'interno e la ruota è nello stato di orientamento.

3. Freno della ruota posteriore: come mostrato nell'immagine, calpestare la barra del freno come posizione "1", indicando frenato ora, calpestare la barra del freno come posizione "2". Il passeggiino può funzionare normalmente ora. Attenzione: quando il passeggiino non è in movimento, il passeggiino deve essere in stato di frenata. 3.1 Barra freno V.

4. Regolazione dell'angelo dello schienale: come mostrato nell'immagine, tirando il livello di regolazione dell'angelo, su e giù, è possibile regolare tre diversi angeli. 4.1 Leva regolazione gruppo sedile

5. Regolazione del manubrio: come mostrato nell'immagine, pizzicando il pulsante di regolazione dell'altezza, è possibile regolare l'altezza del manubrio. 5.1 Pulsante regolazione manubrio

6. Regolazione del poggiapiedi: Come mostrato nell'immagine, pizzicando il pulsante di regolazione dell'altezza, è possibile regolare l'altezza del manubrio. 5.1 Pulsante regolazione manubrio

6. Regolazione del poggiapiedi: come mostra l'immagine, premere contemporaneamente il pulsante di regolazione, quindi è possibile regolare il poggiapiedi su e giù. 6.1 Leva regolazione gruppo sedile.

## VI. ISTRUZIONI DI PIEGATURA

1. Piegatura in avanti: come mostrato nell'immagine. quando il sedile viene utilizzato in avanti. Tirando il manubrio nella posizione più bassa. Insieme spingendo il poggiapiedi verso l'alto.

Sbloccando il pulsante a sinistra con il pollice, impugnando la maniglia e contemporaneamente sollevando il passeggiino. Quindi il passeggiino può essere piegato.

1.1 Pulsante regolazione manubrio; 1.2 Pulsante sbloccato

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο από τη γέννηση έως το βάρος του παιδιού έως 22 κιλά ή 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η πλατφόρμα μπορεί να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το παιδί μακριά όταν

ξεδινλώνετε και δημιύνετε αυτό το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιήστε μια ζώνη μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές

στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι συστατικά συνδεδέμενα πριν από τη χρήση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για κρήτη από τη γέννηση του μωρού. Θα χρησιμοποιείτε την πιο ξαπλωμένη θέση για νεογέννητα μωρά. Το νεογέννητο παιδί

δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του ψηλά χωρίς βοήθεια. Επομένως, μην στερεώνετε την πλάτη σε καθηστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Δεν πρέπει να προστεθεί επιπλέον στρώμα/μαξιλάρι.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου: τα καθίσματα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστούν μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, πρέπει να το ποτοθέτησε σε κατάλληλο ώμα καροτσιού, βρεφική κούνια ή κρεβάτι.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Συλάσσετε όλη την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.

• Η συσκευή σταθμευμούς πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.

• Το καλάθι αγορών μπορεί να αντέξει έξις και 2 κιλά.

• Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στη πλαινά του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος. Μέγιστο φορτίο της ταάντας αξεσουάρ 1 κιλό. Μην κρέμετε επιπλέον σακούλες.

• Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά έξορτημα. Κάνετε τακτικό έλεγχο, συνηρεπτέτε τακτικά, καθαρίζετε και/ή πλένετε το έγχημα.

• Το έγχημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί και μέγιστο βάρος 22 kg.

• Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

• Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

• Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΟΥ ΜΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο σε στάσειρι, ορίζοντα και στεγνή επιφάνεια.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτημαγκάζ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο μέρος του πορτημαγκάζ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε εύκαμπτες λαβές μεταφοράς μέσα στην κούνια μεταφοράς.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΕΙΝΕΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ!

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι λαβές και το κάτω μέρος της κούνιας μεταφοράς θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι του παιδιού στην κούνια μεταφοράς δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το ώμα του παιδιού.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα που παρέχεται ή συνιστάται από τους κατασκευαστές.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το πορτ μπορεί να προορίζεται για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναποδογύρισει ή να σηκωθεί με το χέρι και τα γόνατά του.

Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά

• Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.

• Μην ποτοθέτετε την κούνια μεταφοράς κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.

• Οι λαβές και το κάτω μέρος της κούνιας μεταφοράς πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.

• Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι η λαβή (οι λαβές) είναι (είναι) στη σωστή θέση χρήσης.

• Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, η βάση πρέπει να ρυθμίστε στη χαμηλότερη θέση.

• Το κεφάλι του παιδιού στην κούνια μεταφοράς δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το ώμα του παιδιού.

• Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα που παρέχεται ή συνιστάται από τους κατασκευαστές.

## ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ:

Κάλυμμα για το καρότι και μαμά τούτα με αλλαξέρα.

Μπορεί να συνδύονται με κάθισμα αυτοκινήτου i-SIZE: **i-Prime.**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΑΥΣΗΣ

1. Το προϊόν μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας χλαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά όπως λειαντικά ή διαλυτικά.

2. Το κόλυμμα πρέπει να πλένεται στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C. Μην το βάζετε στο στεγνωτήριο, απλώς αερίστε το.

3. Τα πλαστικά μέρη μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας μια υγρή κουρτίνα. Παρακαλώ, μην χρησιμοποιείτε κανένα διαλύτωμα.

**Παράγεται για την Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Κατασκευασμένο στην Κίνα.**

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



**I. PARTS** 1. Κομπάνια μόνου. 3. Ζώνη ασφαλείας. 4. Μπροστινοί τροχοί. 5. Πίσω τροχοί. 6. Κουμπί ρύθμισης υποστρίγματος ποδιών. 7. Κουμπί αφαίρεσης θόλου. 8. Μπάρα χειρισμού. 9. Κουμπί ρύθμισης ράβδου χειρολαβής. 10. Μοχλός ρύθμισης μονάδας καθίσματος. 11. Μπροστινή μπάρα. 12. Καλάθι; 13. Μπάρα φρένων

## II-III. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**II.** 1. Ξεδίπλωμα και εγκατάσταση: Οπως φαίνεται στην εικόνα, Κρατήστε τη ράβδο χειρολαβής με το ένα χέρι και ανασηκώστε προς τα πάνω μέχρι να ακουστεί κλικ, στη δεξιά θέση κλειδώματος του πλαισίου τώρα. Έλεγχος της ασφαλείας του πλαισίου. Πατώντας το κουμπί της χειρολαβής, μπορείτε να ρυθμίσετε όμος της ράβδου χειρολαβής. 2. Τοποθέτηση των μπροστινών τροχών: Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς μέσα στη στήριγμα του μπροστινού τροχού μέχρι να ακουστούται «κλικ». υποδεικνύοντας τον ωστό τρόπο συναρμολόγησης. Η ίδια μεθόδος εγκατάστασης στην άλλη πλευρά. Κατά την αποσυναρμολόγηση, πατώντας το κουμπί των μπροστινών τροχών, τραβώντας το προς τα ξένα, με τον ίδιο τρόπο τοποθετήστε τους πίσω τροχούς μέσα στη στήριγμα του πίσω τροχού μέχρι να ακουστεί το «κλικ». υποδεικνύοντας τον ωστό τρόπο συναρμολόγησης. Η ίδια μεθόδος εγκατάστασης στην άλλη πλευρά. Κατά την αποσυναρμολόγηση, πατώντας το κουμπί των μπροστινών τροχών, εν τω μεταξύ, τραβώντας το προς τα ξένα, η ίδια μεθόδος τοποθέτησης από την άλλη πλευρά.

Ξεδίπλωμα και τοποθέτηση

4. Τοποθέτηση της μπροστινής ράβδου: Όπως φαίνεται στις εικόνες, Εισαγάγετε τον σύνδεσμο της ράβδου προφυλακτήρα μέσα στην υποδοχή της ράβδου μέχρι να ακουστεί το «κλικ». Υποδεικνύοντας τον ωστό τρόπο εγκατάστασης, πατώντας το κουμπί αφαίρεσης και των δύο πλευρών μαζί και, στη συνέχεια, μπορείτε να αφαίρεστε την μπροστινή ράβδο.

4.1. Κουμπί αφαίρεσης θόλου

5. Εγκατάσταση της μονάδας καθίσματος: Η μονάδα καθίσματος μπορεί να εγκατασταθεί και προς δύο κατεύθυνσεις, προς τα εμπόρια και προς τα πίσω. Όπως φαίνεται στην εικόνα: Εξαφάνιση σταθεροποίησης του βύσματος και των δύο πλευρών παράλληλα πριν από τη χρήση, στη συνέχεια εισαγωγή στη σταθερή υποδοχή και των δύο πλευρών χωριστά, δεξιά και αριστερά μέχρι να ακουστεί ο ήχος του «κλικ». Υποδεικνύοντας τον ωστό τρόπο εγκατάστασης. Εάν η αποσυναρμολόγηση είναι απαραίτητη, τραβήξτε ταυτόχρονα το επίπεδο αφαίρεσης στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά. Στη συνέχεια, η μονάδα καθίσματος μπορεί να σηκωθεί προς τα πάνω. 5.1 Μοχλός ρύθμισης μονάδας καθίσματος

III. Χρησιμοποίηση του πορτηταγκάκι: Ανοιγόντας το φέρμινούμερά στο πορτηταγκάκι και εκβένοντας τα κάτω μέρη των δύο πλευρών της ράβδου στηρίξτες και προς τις δύο πλευρές του πορτηταγκάκι. Το άκρο στρώνεται προς τα εμπόρια, έτσι ώστε να στερεώθει στο κάτω μέρος του πορτηταγκάκι, στη συνέχεια, το βαμβάκι τοποθετείται στο πορτηταγκάκι, πατώντας στη συνέχεια το κουμπί ρύθμισης και στις δύο πλευρές, ώστε να ανοίξει ο θόλος. Τέλος, συνέδοντας τους προσαρμογές του πορτηταγκάκι και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τοποθετώντας το κρεβάτι μεταφοράς στον προσαρμογέα (όπως φαίνεται στην εικόνα). Ο ήχος «κλικ» υποδεικνύει ότι η εγκατάσταση είναι στη θέση της. Όταν πρέπει να αφαίρεσθε η κούνια μεταφοράς, πιέζοντας τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του καλαθιού με τα δύο χέρια και τραβώντας το προς τα πάνω. Για να αφαίρεστε τον προσαρμογέα, πατήστε το κουμπί του προσαρμογέα και τραβήξτε τον προς τα πάνω.

## Προσοχή:

1. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν ακόμη να σταθούν μόνα τους. 2. Καταλληλό μόνο για στερεές, οριζόντιες ξηρές επιφάνειες δρόμων. 3. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει να είναι ψηλότερα από το άώμα του στο πορτηταγκάκι. 4. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη ωστή θέση πριν τη μεταφορά ή την ανύψωση. 5. Η κούνια πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδύσματα με τους προσαρμογές.

## IV-V. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

IV.

1. Χρήση της μεθόδου της ζώνης ασφαλείας: Όπως φαίνεται στην εικόνα. Εισαγάγετε το κουμπί ασφαλείας στην υποδοχή πόρτης μέχρι να ακουστεί το «κλικ» και υποδεικνύοντας ότι είναι κλειδωμένο τώρα. πατώντας τη δευτερεύουσα ασφάλεια

βύσμα κουμπιού προς τα μέσα και μετά ανοίξτε. Τραβώντας το βύσμα προς τα έξω για να το ανοίξετε. Βράχυνση: επιμήκυνση της ζώνης του παπάου δακτυλίου, στη συνέχεια επιμήκυνση της ζώνης της ουράς και κλειδώστε την. Ζώνη ώμου Ρύθμιση τρίτης ταχύτητας: δέσιμο της ζώνης ασφαλείας. Η πόρτη περνά από το μπροστινό μέρος της τοέπτη του καθίσματος μέχρι να περάσει από την πίσω πλάκα της τοέπτη του καθίσματος. Το πίσω μέρος της κανιδίας επιπρέπει στον ιμάντα ώμου να στερεώνεται αξιόπιστα στην τοέπτη του καθίσματος.

## 1. ΖΩΝΗ ΤΟΠ., 1.2 ΤΕΛΙΚΗ ΖΩΝΗ

2. Μπροστινοί τροχοί που περιαρτέρονται: Όπως φαίνεται στην εικόνα: τραβώντας το περιστροφικό κουμπί προς τα έξω και ο τροχός βρίσκεται σε κατάσταση ελεύθερης περιστροφής. Προσανατολισμός μπροστινού τροχού: όπως φαίνεται στην εικόνα. τραβώντας το περιστροφικό κουμπί προς τα μέσα και ο τροχός βρίσκεται σε κατάσταση προσανατολισμού.

3. Φρένο πίσω τροχού: Όπως φαίνεται στην εικόνα, πατώντας στη ράβδο του φρένου όπως η θέση «1», υποδεικνύοντας φρένο τώρα, πατώντας στη ράβδο φρένων όπως η θέση «2». το καρότο μπορεί να λεπτωθήσει κανονικά τώρα. Προσοχή: όταν το καρότο δεν κινείται, το καρότο πρέπει να είναι σε κατάσταση πέδησης. 3.1 Μπάρα φρένων Β.

4. Ρύθμιση αγγέλου πλάτης: Όπως φαίνεται στην εικόνα, το επίπεδο ρύθμισης αγγέλου έλξεις, πάνω και κάτω, μπορούν να ρυθμιστούν τρεις διαφορετικοί άγγελοι. 4.1 Μοχλός ρύθμισης μονάδας καθίσματος

5. Ρύθμιση χειρολαβής: Όπως φαίνεται στην εικόνα, πιέζοντας το κουμπί ρύθμισης ύψους και, στη συνέχεια, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος της ράβδου χειρολαβής. 5.1 Κουμπί ρύθμισης χειρολαβής

6. Ρύθμιση υποπόδιου: Όπως δείχνει η εικόνα, πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί ρύθμισης και, στη συνέχεια, μπορείτε να ρυθμίσετε το υποπόδιο πάνω και κάτω. 6.1 Μοχλός ρύθμισης μονάδας καθίσματος.

## VI. ΟΔΗΓΙΑ ΠΤΥΠΛΩΣΗΣ

1. Αναδίπλωση προς τα εμπόρια: όπως φαίνεται στην εικόνα. όταν η μονάδα καθίσματος χρησιμοποιείται προς τα εμπόρια. Τραβώντας τη λαβή στη χαμηλότερη θέση. Πιέζοντας μαζί το υποπόδιο προς τα πάνω.

Ξεκλειδώνοντας το κουμπί προς την αριστερά με τον αντίχειρα σας, κρατώντας τη λαβή και σηκώνοντας ταυτόχρονα το καρότο προς τα πάνω. Στη συνέχεια, το καρότο μπορεί να διπλώσει.

1.1 Κουμπί ρύθμισης λαβής. 1.2 Κουμπί ξεκλειδώματος

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt

**WARNUNG** Dieses Produkt ist ab der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis 22 kg oder 4 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite

ist, um Verletzungen zu vermeiden

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen

**WARNUNG** Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind

selbstständig sitzen kann

**WARNUNG** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind

**WARNUNG** Dieses Produkt ist nicht zum Joggern oder Skaten geeignet.

**WARNUNG** Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Verwenden Sie für Neugeborene die am weitesten zurückgelehnte Position. Das neugeborene Kind ist nicht in der Lage, ohne fremde Hilfe zu sitzen und den Kopf aufrecht zu halten. Fixieren Sie daher die Rückenlehne nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten.



**WARNUNG** Es dürfen keine zusätzlichen Matratzen/Kissen hinzugefügt werden.

**WARNUNG** Bei Verwendung des Autositzes: Der Autositz ist nicht dazu gedacht, ein Kinderbett oder Bett zu ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, müssen Sie es in einen geeigneten Kinderwagenausbau, ein Kinderbett oder ein Bett legen.

**WARNUNG** Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

**WARNUNG** Halten Sie alle Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden;

- Stellen Sie die Tragetasche nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle auf;

- Die Griffe und der Boden der Tragwanne sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden;

- Vergewissern Sie sich vor dem Tragen oder Anheben, dass sich der/die Griff(e) in der richtigen Gebrauchsposition befindet/befinden;

- Das Fahrzeug darf nur für ein Kind mit einem Maximalgewicht von 22 kg genutzt werden.

- Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angebracht sind.

- Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

## SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG DER BABYWANNE MIT DEM KINDERWAGEN

**WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.

**WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.

**WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.

**WARNUNG:** Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

**WARNUNG:** Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.

**WARNUNG:** HALTEN SIE SICH VOM FEUER FERN!

**WARNUNG:** Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden.

**WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes in der Babywanne nie niedriger als der Körper des Kindes sein sollte.

**WARNUNG:** Legen Sie keine weitere Matratze auf die vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Matratze.

**WARNUNG:** Diese Tragetasche ist für ein Kind gedacht, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen oder auf Händen und Knie aufstehen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg

- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder zugelassene Ersatzteile;

- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle.

- Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden.

- Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass sich der/die Griff(e) in der richtigen Gebrauchsposition befindet/befinden;

- Vor dem Tragen oder Anheben muss die Basis in die unterste Position gebracht werden;

- Das Rückhaltesystem muss entfernt/versteckt/abgedeckt werden, wenn das Produkt außerhalb des Autos zum unbeaufsichtigten Schlafen verwendet wird;

- Der Kopf des Kindes in der Babywanne sollte niemals tiefer liegen als der Körper des Kindes;

- Legen Sie keine weitere Matratze auf die vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Matratze.

## EINSCHLIESSLICH ZUBEHÖR:

Fußüberzug für den Kinderwagen und Mamatasche mit Wickelunterlage.

Kombinierbar mit i-SIZE-Autositz: i-Prime.

## WASCHANLEITUNG

- Das Produkt kann mit lauwarmem Wasser und Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Scheuermittel oder Verdünner.

- Der Bezug sollte per Hand bei maximal 30°C gewaschen werden. Nicht in den Trockner geben, sondern nur auslüften.

- Die Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bitte verwenden Sie kein Solvat.

**Produziert für Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarien. In China hergestellt.**

**Dieses Produkt entspricht EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

**I. TEILE** 1.Baldachin; 2. Schulterpolster; 3.Sicherheitsgurt; 4. Vorderräder; 5. Hinterräder; 6. Einstellknopf für die Fußstütze; 7. Knopf zum Entfernen der Haube; 8. Griffstange; 9. Einstellknopf für den Lenker; 10. Einstellhebel der Sitzeinheit; 11. Vorderstange; 12.Korb; 13.Bremsstange

## II.-III. MONTAGE

- II. 1. Aufklappen und Installieren: 1. Aufklappen des Gehäuses: Wie im Bild gezeigt, halten Sie den Griff mit einer Hand fest und heben Sie ihn nach oben, bis ein Klickgeräusch zu hören ist. Das Gehäuse befindet sich jetzt in der rechten verriegelten Position. Überprüfung der Sicherheit des Fahrgestells. Durch Drücken der Taste am Lenker lässt sich dann die Höhe des Lenkers verstellen. 2. Einbau der Vorderräder: Setzen Sie die Vorderräder wie im Bild gezeigt in die Vorderradhalterung ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Angabe der korrekten Montageart. Dieselbe Installationsmethode auf der anderen Seite. Beim Zerlegen drücken Sie den Knopf an den Vorderrädern und ziehen ihn gleichzeitig nach außen. Auf der anderen Seite erfolgt die gleiche Montagemethode. 3. Einbau der Hinterräder: Setzen Sie die Hinterräder wie im Bild gezeigt in die Hinterradhalterung ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Angabe der korrekten Montageart. Dieselbe Installationsmethode auf der anderen Seite. Drücken Sie beim Zerlegen den Knopf an den Vorderrädern und ziehen Sie ihn gleichzeitig nach außen. Auf der anderen Seite erfolgt die gleiche Installationsmethode. Aufklappen und installieren
- 4.Montage der Frontstange: Wie in den Bildern gezeigt, stecken Sie den Stoßfängerverbinder in die Buchse der Stange, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Geben Sie die korrekte Installationsart an, drücken Sie beide Seiten der Entnahmetaste gleichzeitig und entfernen Sie dann die vordere Leiste. 4.1: Taste zum Entfernen der Haube
5. Einbau der Sitzeinheit: Die Sitzeinheit kann in beide Richtungen, vorwärts und rückwärts, eingebaut werden. Wie im Bild gezeigt: Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Stecker beider Seiten parallel befestigt ist, und stecken Sie ihn dann separat in die feste Buchse beider Seiten, rechts und links, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Angabe der korrekten Installationsart. Wenn eine Demontage erforderlich ist, ziehen Sie gleichzeitig die Demontageebene auf der linken und rechten Seite. Anschließend kann die Sitzeinheit nach oben geklappt werden. 5.1 Einstellhebel der Sitzeinheit
- III. 6.Verwenden Sie die Babywanne: Öffnen Sie den Reißverschluss in der Babywanne und legen Sie die Unterseite der beiden Seiten der Stützstange sowie die beiden Seiten der Babywanne frei. Das Ende wird nach vorne geschoben, so dass es am Boden der Babywanne fixiert ist. Anschließend wird das Wattpad auf die Babywanne gelegt und anschließend die Verstellknöpfe auf beiden Seiten gedrückt, sodass das Verdeck geöffnet wird. Zum Schluss befestigen Sie die Babynamenadapter an beiden Seiten des Rahmens und installieren die Babywanne auf dem Adapter (wie im Bild gezeigt). Das „Klick“-Geräusch zeigt an, dass die Installation erfolgt ist. Wenn die Babywanne abgenommen werden muss, drücken Sie mit beiden Händen die Knöpfe auf beiden Seiten des Korbs und ziehen Sie ihn nach oben. Um den Adapter zu entfernen, drücken Sie den Adapterknopf und ziehen Sie ihn nach oben.

## Aufmerksamkeit:

- 1.Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht in der Lage sind, alleine zu stehen. 2.Nur für feste, horizontale, trockene Straßenoberflächen geeignet. 3. Der Kopf des Kindes sollte in der Babywanne höher sein als sein Körper. 4.Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass sich der Griff in der richtigen Position befindet. 5. Die Tragetasche muss in Verbindung mit den Adapters verwendet werden.

## IV-V. GEBRAUCHSANLEITUNG

### IV.

1. Verwendungsmethode des Sicherheitsgurts: Wie im Bild gezeigt. Stecken Sie den Sicherheitsknopf in die Schnallenfassung, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören und anzeigen, dass die Schnalle jetzt verriegelt ist. Drücken der Sekundärsicherung Knopfstecker nach innen stecken und dann öffnen. Ziehen Sie den Stecker nach außen, um ihn zu öffnen. Verkürzung: Oberringgurt verlängern, dann Heckgurt verlängern und verriegeln. Längeneinstellung: Oberringgurt verlängern, dann Heckgurt verkürzen und verriegeln. Einstellung des dritten Gangs des Schultergurts: Anlegen des Sicherheitsgurts. Die Schnalle verläuft durch die Vorderseite der Sitztasche, bis sie durch die Rückplatte der Sitztasche verläuft, und dann liegt die Sicherheitsschnalle flach an der Rückseite der Sitztasche an. Die Rückseite des Boards ermöglicht eine zuverlässige Fixierung des Schultergurts an der Sitztasche.

### 1.1 OBERGÜTEL, 1.2 ENDGÜTEL

2. Vorderräder drehen sich: Wie im Bild gezeigt: Wenn Sie den Drehknopf nach außen ziehen, befindet sich das Rad im Zustand der freien Drehung. Ausrichtung des Vorderrads: wie im Bild gezeigt, den Drehknopf ziehen Knopf nach innen und das Rad befindet sich im Orientierungszustand.
3. Hinterradbremse: Wie im Bild gezeigt, treten Sie auf die Bremsstange in Position „1“, um anzudeuten, dass jetzt gebremst ist, und treten Sie auf die Bremsstange wie in Position „2“. Der Kinderwagen kann jetzt normal funktionieren. Achtung: Wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt, muss sich der Kinderwagen im Bremszustand befinden. 3.1 Bremsstange

### V.

4. Einstellung des Rückenlehnenwinkels: Wie in der Abbildung gezeigt, können durch Ziehen des Neigungswinkels nach oben und unten drei verschiedene Winkel eingestellt werden. 4.1 Einstellhebel der Sitzeinheit
5. Einstellen des Lenkers: Wie im Bild gezeigt, drücken Sie den Knopf zur Höhenverstellung, um die Höhe des Lenkers anzupassen. 5.1 Einstellknopf für den Lenker
6. Einstellung der Fußstütze: Wie im Bild gezeigt, drücken Sie gleichzeitig die Einstelltaste, dann können Sie die Fußstütze nach oben und unten verstehen. 6.1 Einstellhebel der Sitzeinheit.

## VI. FALTANLEITUNG

- 1.Vorwärtsfaltung: wie im Bild gezeigt. wenn die Sitzeinheit in Vorwärtsrichtung verwendet wird. Ziehen Sie den Lenker in die unterste Position. Gemeinsam die Fußstütze nach oben schieben.

Entriegeln Sie mit dem Daumen den Knopf nach links, halten Sie den Griff fest und heben Sie gleichzeitig den Kinderwagen an. Dann kann der Kinderwagen zusammengeklappt werden.

- 1.1 Einstellknopf für den Lenker; 1.2 Entriegelungstaste

# IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**AVERTISSEMENT** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

**AVERTISSEMENT** Ce produit convient de la naissance au poids de l'enfant jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité.

**AVERTISSEMENT** S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont endenichés avant utilisation.

**AVERTISSEMENT** Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

**AVERTISSEMENT** Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.

**AVERTISSEMENT** Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

**AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue.

**AVERTISSEMENT** Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle du siège ou du siège-auto sont correctement endenichés avant utilisation.



**AVERTISSEMENT** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

**AVERTISSEMENT** Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la

plus inclinée pour les nouveau-nés. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir sa tête sans aide. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

**AVERTISSEMENT** Aucun matelas/coussin supplémentaire ne doit être ajouté.

**AVERTISSEMENT** Lors de l'utilisation du siège auto : le siège auto n'est pas destiné à remplacer un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans un landau, un berceau ou un lit adapté.

**AVERTISSEMENT** Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

**AVERTISSEMENT** Gardez tous les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

- N'utilisez que des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant;

- Ne placez pas la nacelle près d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur;

- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure;

- Avant de porter ou de soulever, assurez-vous que la (les) poignée(s) est (sont) dans la bonne position d'utilisation;

- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un enfant et un poids maximum de 22 kg.

- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.

- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE LA NACELLE AVEC LA POUSSETTE

**AVERTISSEMENT** Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul;

**AVERTISSEMENT** Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche

**AVERTISSEMENT** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin;

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant;

**AVERTISSEMENT** Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin

**AVERTISSEMENT** TENIR À L'ÉCART DU FEU!

**AVERTISSEMENT** Les poignées et le dessous de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour déceler tout signe de dommage et d'usure.

**AVERTISSEMENT** Assurez-vous que la tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

**AVERTISSEMENT** Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par les fabricants.

**AVERTISSEMENT** Cette nacelle est destinée à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se lever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg

- Le dispositif de stationnement doit être endeniché lors du placement et du retrait des enfants.

- Le panier peut supporter une charge maximale de 2 kg.

- Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne suspendez aucun sac supplémentaire.

- Vérifiez régulièrement les pièces desserrées. Faire une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.

- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.

- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.

- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

## ACCESOIRES INCLUS :

Couverte-pieds pour la poussette et le sac à maman avec matelas à langer.

Peut être combiné avec le siège auto i-SIZE : i-Prime.

## INSTRUCTIONS DE LAVAGE

- Le produit peut être nettoyé avec de l'eau tiède et du savon. N'utilisez pas de nettoyants agressifs comme des abrasifs ou des diluants.

- La housse doit être lavée à la main à une température maximale de 30°C. Ne pas mettre au séche-linge, juste aérer.

- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'aide d'une draperie humide. Veillez ne pas utiliser de solvante.

**Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.**

**Ce produit est conforme aux normes EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**I. PIÈCES** 1.Auvent ; 2. Épaulette ; ceinture 3.Safety ; 4.Roues avant ; 5. Roues arrière ; 6. Bouton de réglage du repose-pieds ; 7. Bouton de retrait de l'auvent ; 8. Guidon ; 9. Bouton de réglage du guidon ; 10. Levier de réglage de l'unité de siège ; 11. Barre avant ; 12.Panier ; 13. Barre de frein

## II-III. ASSEMBLAGE

II. 1. Dépliage et installation : 1. Dépliage du châssis : comme sur la photo, en tenant le guidon d'une main et en le soulevant vers le haut jusqu'à ce que le clic retentisse, position verrouillé à droite du châssis maintenant. vérification de la sécurité du châssis. En appuyant sur le bouton du guidon, vous pouvez régler la hauteur du guidon. 2.Installation des roues avant : comme sur l'image, placez les roues avant à l'intérieur du support de roue avant jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », indiquant la manière d'assemblage correcte. Même méthode d'installation de l'autre côté. Lors du démontage, appuyer sur le bouton des roues avant, tout en le tirant vers l'extérieur, même méthode d'installation de l'autre côté. 3.Installation des roues arrière : comme sur l'image, placez les roues arrière à l'intérieur du support de roue arrière jusqu'à ce que vous entendiez un "clic", indiquant la manière d'assemblage correcte. Même méthode d'installation de l'autre côté. Lors du démontage, appuyez sur le bouton des roues avant, tout en le tirant vers l'extérieur, même méthode d'installation de l'autre côté. Dépliage et installation

4.Installation de la barre avant : comme sur les images, insérez le connecteur de la barre de pare-chocs à l'intérieur de la prise de la barre jusqu'au son de "clic". En indiquant la méthode d'installation correcte, en appuyant ensemble sur les deux côtés du bouton de retrait, vous pouvez ensuite retirer la barre avant. 4.1 : Bouton de retrait de la verrière

5. Installation du siège : Le siège peut être installé dans les deux sens, vers l'avant et vers l'arrière. Comme le montre l'image : assurez-vous que la prise fixe des deux côtés est parallèle avant de l'utiliser, puis insérez-la séparément dans la prise fixe des deux côtés, droit et gauche. Jusqu'au son de "clic". Indiquant la bonne méthode d'installation. Si le démontage est nécessaire, tirer le niveau de démontage sur les côtés gauche et droit en même temps. Ensuite, l'unité de siège peut être soulevée vers le haut. 5.1 Levier de réglage du siège

III. 6.Utilisez la nacelle : ouvrez la fermeture éclair à l'intérieur de la nacelle et exposez le bas des deux côtés de la tige de support et vers les deux côtés de la nacelle. L'extrémité est poussée vers l'avant, de sorte qu'elle soit fixée au bas de la nacelle, puis le coton est placé sur la nacelle, puis en appuyant sur les boutons de réglage des deux côtés, de sorte que la capote s'ouvre. Enfin, fixez les adaptateurs de nacelle des deux côtés du cadre et installez la nacelle sur l'adaptateur (comme indiqué sur l'image). Le "clic" sonore indique que l'installation est en place. Lorsque la nacelle doit être retirée, appuyez sur les boutons des deux côtés du panier avec les deux mains et tirez-le vers le haut. Pour retirer l'adaptateur, appuyez sur le bouton de l'adaptateur et tirez-le vers le haut.

## Attention:

1.Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne sont pas encore capables de se tenir debout seuls. 2. Convient uniquement aux surfaces de route sèches solides et horizontales. 3.La tête de l'enfant doit être plus haute que son corps dans la nacelle. 4.Assurez-vous que la poignée est dans la bonne position avant de transporter ou de soulever. 5.La nacelle doit être utilisée conjointement avec les adaptateurs.

## IV-V. MODE D'EMPLOI

### IV.

1. Méthode d'utilisation de la ceinture de sécurité : comme sur l'image. Insérez le bouton de sécurité dans la douille de la boucle jusqu'au son de "clic" et indiquant maintenant verrouillé. appuyant sur la sécurité secondaire bouchon de bouton vers l'intérieur, puis ouverture. Tirer la fiche vers l'extérieur pour l'ouvrir. Raccourcissement : allonger la ceinture de l'anneau supérieur, puis allonger la ceinture de queue et la verrouiller. Réglage de la longueur : allonger la ceinture de l'anneau supérieur, puis raccourcir la ceinture de queue et la verrouiller. Réglage de la troisième vitesse de la ceinture épauleière : fixation de la ceinture de sécurité. La boucle passe par l'avant de la poche de siège jusqu'à ce qu'elle traverse la plaque arrière de la poche de siège, puis la boucle de sécurité est à plat contre l'arrière de la poche de siège. Le dos de la planche permet de fixer de manière fiable la bandoulière sur la poche du siège.

## 1.1 CEINTURE SUPÉRIEURE, 1.2 CENTURE D'EXTRÉMITÉ

2. Roues avant tournantes : comme sur l'image : tirez le bouton rotatif vers l'extérieur et la roue est en état de rotation libre. Orientation de la roue avant : comme sur l'image. tirer le rotatif bouton vers l'intérieur, et la roue est dans l'état d'orientation.

3. Frein de roue arrière : comme sur l'image, appuyez sur la barre de frein comme la position « 1 », indiquant freiné maintenant, appuyez sur la barre de frein comme la position « 2 ». la poussette peut fonctionner normalement maintenant. Attention : lorsque la poussette ne bouge pas, la poussette doit être en état de freinage. 3.1 Barre de frein

### V

4. Réglage de l'ange du dossier : Comme le montre l'image, en tirant le niveau de réglage de l'ange, de haut en bas, trois anges différents peuvent être ajustés. 4.1 Levier de réglage de l'unité de siège

5. Réglage du guidon : comme sur l'image, en pinçant le bouton de réglage de la hauteur, vous pouvez régler la hauteur du guidon. 5.1 Bouton de réglage du guidon

6. Réglage du repose-pieds : comme le montre l'image, appuyez sur le bouton de réglage en même temps, puis vous pouvez régler le repose-pieds de haut en bas. 6.1 Levier de réglage du siège.

## VI. INSTRUCTIONS DE PLIAGE

1. Pliage vers l'avant : comme sur l'image. lorsque le siège est utilisé vers l'avant. Tirer le guidon dans la position la plus basse. Poussant ensemble le repose-pieds vers le haut.

Déverrouillez le bouton vers la gauche avec votre pouce, maintenez la poignée et soulevez la poussette en même temps. Ensuite, la poussette peut être pliée.

1.1 Bouton de réglage du guidon ; 1.2 Bouton déverrouillé

**WAARSCHUWING** Nooit het kind zonder toezicht laten.

**WAARSCHUWING** Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot het gewicht van het kind tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

**WAARSCHUWING** Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.

**WAARSCHUWING** Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in-en uitkappen van het product om letsel te voorkomen.



**WAARSCHUWING** Laat het kind niet met dit product spelen.

**WAARSCHUWING** Gebruik het veiligheidstuigje zodra het kind zelfstandig rechtop kan zitten.

**WAARSCHUWING** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.

**WAARSCHUWING** Controleer voor gebruik van het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.



**WAARSCHUWING** Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

**WAARSCHUWING** Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. U gebruikt de meest achteroverliggende positie voor pasgeboren baby's. Het pasgeboren kind kan niet zonder hulp zitten en zijn/haar hoofd omhoog houden. Zet de rugleuning daarom niet in zittende positie voor kinderen jonger dan 6 maanden.

**WAARSCHUWING** Er mag geen extra matras/kussen worden toegevoegd.

**WAARSCHUWING** Bij gebruik van het autostoeltje: het autostoeltje is niet bedoeld ter vervanging van een kinderbedje of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagenbak, wieg of bed plaatsen.

**WAARSCHUWING** Alleen reserveonderdelen geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.

**WAARSCHUWING** Houd alle plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

- Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd;
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of andere sterke hittebronnen;
- De handgrepen en de bodem van de reiswieg moeten regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen en slijtage;
- Zorg er voor het dragen of tillen voor dat de handgreep(en) zich in de juiste gebruiksstand bevindt (bevinden);
- Het voertuig mag alleen worden gebruikt voor één kind en een maximaal gewicht van 22 kg.
- Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de veiligheids gordels goed zijn aangebracht.
- Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BIJ GEBRUIK VAN DE REISWIJG MET DE WANDELWAGEN

**WAARSCHUWING:** Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zelfstandig rechtop kan zitten.

**WAARSCHUWING:** Alleen gebruiken op een stevige, horizontale en droge ondergrond.

**WAARSCHUWING:** Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

**WAARSCHUWING:** Niet gebruiken als een onderdeel van de reiswieg gebroken of gescheurd is of ontbreekt.

**WAARSCHUWING:** Laat geen flexibele draagbeugels achter in de reiswieg.

**WAARSCHUWING:** BLIJF UIT DE BUURT VAN HET VUUR!

**WAARSCHUWING:** Controleer de handgrepen en de onderkant van de reiswieg regelmatig op tekenen van beschadiging en slijtage.

**WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het hoofd van het kind in de reiswieg nooit lager mag zijn dan het lichaam van het kind.

**WAARSCHUWING:** Plaats geen andere matras bovenop de door de fabrikant geleverde of aanbevolen matras.

**WAARSCHUWING:** Deze reiswieg is bedoeld voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich kan omdraaien of op handen en knieën kan gaan staan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg

- De parkeervoorziening moet worden ingeschakeld bij het plaatsen en verwijderen van de kinderen.
- De hoodschappenmand kan maximaal 2 kg belast worden.
- Elk lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten van het voertuig is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Maximale belasting van de accessoires 1 kg. Hang geen extra tassen op.
- Controleer regelmatig op losse onderdelen. Voer een routine-inspectie uit, onderhoud, reinig en/of was het voertuig regelmatig.
- Het voertuig mag slechts door één kind worden gebruikt.
- Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de veiligheids gordels goed zijn aangebracht.
- Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

## INBEGREPEN ACCESSOIRES:

Voetenontrek voor de kinderwagen en mama tas met aankleedkussen.

Te combineren met i-SIZE autostoeltje: i-Prime.

## WAS INSTRUCTIES

1. Het product kan worden gereinigd met lauw water en zeep. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen zoals schuurmiddelen of thinner.

2. De hoes dient met de hand te worden gewassen op maximaal 30°C. Niet in de droger doen, alleen luchten.

3. De kunststof onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtig laken. Gebruik alstublieft geen solvaat.

**Geproduceerd voor Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarije. Gemaakt in China.**

**Dit product voldoet aan EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

**I. ONDERDELEN** 1. Luifel; 2. Schouderstuk; 3. Veiligheidsgordel; 4. Voorwielen; 5. Achterwielen; 6. Instelknop voetensteun; 7. Knop voor het verwijderen van de kap; 8. Stuur; 9. Knop voor het afstellen van het stuur; 10. Hendel voor het verstellen van de ziteneheid; 11. Voorbalk; 12. Mandje; 13. Remstang

## II-III. IN ELKAAR ZETTEN

**II. 1. Uitvouwen en installeren:** 1. Het chassis uitvouwen: Zoals op de afbeelding wordt weergegeven, houdt u het stuur met één hand vast en tilt u het omhoog totdat u een klik hoort, rechts vergrendelde positie van het chassis nu. controleren van de veiligheid van het chassis. Door op de knop van het stuur te drukken, kunt u de hoogte van het stuur aanpassen. 2. Installeren van de voorwielen: Plaats, zoals op de afbeelding te zien is, de voorwielen in de voorwielenbeugel tot u een "klik" hoort, wijzend op juiste montage manier. Dezelfde installatiemethode aan de andere kant. Druk bij het demonteren op de knop van de voorwielen terwijl u deze naar buiten trekt, dezelfde installatiemethode aan de andere kant. 3. Installeren van de achterwielen: Plaats de achterwielen, zoals op de afbeelding, in de achterwielenbeugel tot u een "klik" hoort, wijzend op juiste montage manier. Dezelfde installatiemethode aan de andere kant. Druk bij het demonteren op de knop van de voorwielen en trek hem onderuit naar buiten, dezelfde installatiemethode aan de andere kant. Uitvouwen en installeren

**4. Installeren van de voorste balk:** zoals op de foto's wordt getoond, plaatst u de connector van de bumper in de aansluiting van de balk totdat u een "klik" hoort. Door de juiste manier van installeren aan te geven, drukt u beide zijden van de verwijderknop samen en kunt u de voorste balk verwijderen. 4.1: Knop om de kap te verwijderen

**5. Installatie van de ziteneheid:** De ziteneheid kan in twee richtingen worden geïnstalleerd, voorwaarts en achterwaarts. Zoals de afbeelding laat zien: ervoor zorgen dat de vaste stekker van beide zijden evenwijdig is voordat u hem gebruikt, en vervolgens afzonderlijk in de vaste aansluiting van beide zijden steken, rechts en links. Tot het geluid van "KLIK". Geeft de juiste manier van installeren aan. Als demontage nodig is, trek u tegelijkertijd het verwijderingsniveau aan de linker- en rechterkant. Vervolgens kan de ziteneheid omhoog worden getild. 5.1 Hendel voor het verstellen van de ziteneheid

**III. 6. Gebruik de reiswieg:** Open de rits aan de binnenkant van de reiswieg en laat de onderkant van de twee zijkanten van de steunstang en naar beide kanten van de reiswieg zien. Het uiteinde wordt naar voren geduwd, zodat het aan de onderkant van de reiswieg wordt bevestigd, en dan wordt het wattenschijfje op de reiswieg gelegd en vervolgens op de verstelknoppen aan beide kanten gedrukt, zodat de kap wordt geopend. Bevestig ten slotte de reiswiegadapters aan beide zijden van het frame en installeer de reiswieg op de adapter (zoals op de afbeelding). Het "klikkende" geluid geeft aan dat de installatie op zijn plaats is. Wanneer de reiswieg moet worden verwijderd, drukt u met beide handen op de knoppen aan beide zijden van de mand en trekt u deze omhoog. Om de adapter te verwijderen, drukt u op de adapterknop en trekt u deze omhoog.

## Aandacht:

1. Dit product is alleen geschikt voor kinderen die nog niet zelfstandig kunnen staan. 2. Alleen geschikt voor vaste, horizontale droge wegdekken. 3. Het hoofd van het kind moet hoger zijn dan zijn lichaam in de reiswieg. 4. Zorg ervoor dat het handvat in de juiste positie staat voordat u het draagt of optilt. 5. Reiswieg moet worden gebruikt in combinatie met de adapters.

## IV-V. INSTRUCTIE VOOR GEBRUIK

IV.

**1. Met behulp van de veiligheidsgordel:** zoals de afbeelding laat zien. De veiligheidsknop in de gesp-aansluiting steken tot het geluid van "klik" en aangeeft nu vergrendeld. op de secundaire veiligheid drukken

knop plug naar binnen, en dan openen. Trek de stekker naar buiten om hem te openen. Inkorten: de bovenste ringriem verlengen, vervolgens de staartriem verlengen en vergrendelen. Lengteverstelling: de bovenste ringriem verlengen, vervolgens de staartriem inkorten en vergrendelen. Afstelling van de derde versnelling van de schoudergordel: de veiligheidsgordel vastmaken. De gesp gaat door de voorkant van de stoelzak totdat hij door de achterplaat van de stoelzak gaat, en dan ligt de veiligheidsgesp plat tegen de achterkant van de stoelzak. Door de achterkant van het board kan de schouderriem betrouwbaar op de zitzak worden bevestigd.

### 1.1 BOVENSTE RIEM, 1.2 EINDRIEM

**2. Roterende voorwielen:** zoals op de afbeelding: trek de draaiknop naar buiten en het wiel kan vrij draaien. Voorwielerorientatie: zoals de getoonde afbeelding, aan de draaischijf trekken

knop naar binnen, en het wiel is in de oriëntatie staat.

**3. Achterwielerrem:** Zoals op de afbeelding te zien is, stapt u op de remstang als "1" -positie, wat aangeeft nu geremd, stapt u op de remstang als "2" -positie. de wandelwagen kan nu normaal werken. Let op: wanneer de kinderwagen stilstaat, moet de kinderwagen in de remstand staan. 3.1 Remstang V.

**4. Aanpassing van de engel van de rugleuning:** Zoals op de afbeelding wordt getoond, kunnen drie verschillende engelen worden aangepast. 4.1 Hendel voor het verstellen van de ziteneheid

**5. Stuurverstelling:** Zoals op de getoonde afbeelding, knijpt u de hoogteverstelknop in en kunt u vervolgens de stuurhoogte aanpassen. 5.1 Stuurverstelknop

**6. Voetsteunverstelling:** Zoals de afbeelding laat zien, drukt u tegelijkertijd op de verstelknop, dan kunt u de voetsteun omhoog en omlaag verstellen. 6.1 Hendel voor het verstellen van de ziteneheid.

## VI. VOUWINSTRUCTIE

**1. Voorwaarts vouwen:** zoals afgebeeld, wanneer de ziteneheid in voorwaartse richting wordt gebruikt. Het stuur in de laagste stand trekken. Samen de voetsteun omhoog duwen. Ontgrendel de knop aan de linkerkant met je duim, houd de handgreep vast en til tegelijkertijd de kinderwagen op. Dan kan de kinderwagen worden opgevouwen.

1.1 Stuurverstelknop; 1.2 Ontgrendelde knop

**VAROITUS** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

**VAROITUS** Tämä tuote soveltuu lapsen syntymästä painoon 22 kg tai 4-vuotiaaksi asti sen mukaan, kumpi tulee ensin.

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukuksiaitteen on lukittu.

**VAROITUS** Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taiteetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntaan,

jotta lapsi ei loukkaannut.

**VAROITUS** Älä anna lapsen leikkää täällä tuotteella

**VAROITUS** Käytä turvavallaita heti, kun lapsi osaa istua ilman apua

**VAROITUS** Käytä aina turvavallaita

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratsastuimen tai turvaistuimen

kiinnitysaitteet on aktivoitu oikein.

**VAROITUS** Tämä tuote ei soveltu työntettäväksi juosten tai rullalautistelleen.

**VAROITUS** Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vauvan syntymästä lähtien. Vastaanotonnele vauvalle tulee käyttää eniten makuuasennossa. Vastaanotonnele lapsi ei pysty istumaan ja pitäään päästään pystyssä ilman apua. Älä siksi kiinnitä selkänojaa istuma-asentoon alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

**VAROITUS** Ylimääräistä patja/pehmeistettä ei saa lisätä.

**VAROITUS** Turvaistuinta käytettäessä: turvaistuimilla ei ole tarkoitus korvata pinnasänkyä tai sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee nukkua, sinun on asetettava hänet sopivaan vaunurunkoon, pinnasänkyn tai sängyn.

**VAROITUS** Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

**VAROITUS** Pidä kaikki muovipakaukset poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi.

- Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymä varaosia;

- Älä sijoita kantosänkyä avotulen tai muun voimakkaan lämmön lähteeseen läheille;

- Kantokopan kahvat ja pojha tarkastaa säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta;

- Varmista ennen kantamista tai nostamista, että kahva(t) ovat oikeassa käyttöasennossa;

- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi, jonka enimmäispaino on 22 kg.

- Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

- Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

- Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.



## TURVALLISUUSOHJEET KÄYTETTÄESSÄ KANTOKOHTA RATTAIDEN KANSSA

**VAROITUS:** Tämä tuote sopii vain lapselle, joka ei pysty istumaan ilman apua.

**VAROITUS:** Käytä vain kiinteillä, vaakasuoralla ja kuivalla alustalla.

**VAROITUS:** Älä anna muiden lasten leikkää ilman valvontaa kantokopan läheellä.

**VAROITUS:** Älä käytä, jos jokin kantokopan osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

**VAROITUS:** Älä jätä joustavia kantokahvoja kantokopan sisään.

**VAROITUS:** PIDÄ ETÄ TULOSTA!

**VAROITUS:** Kantokopan kahvat ja pojha tulee tarkastaa säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta.

**VAROITUS:** Varmista, että kantokopassa olevan lapsen pää ei koskaan saa olla alempaan kuin lapsen vartalo.

**VAROITUS:** Älä lisää toista patja valmistajan toimittaman tai suosittelman patjan päälle.

**VAROITUS:** Tämä kantokopalla on tarkoitettu lapselle, joka ei voi nousta istumaan ilman apua, kääntyä ympäri tai nousta käsin ja polvilleen. Lapsen enimmäispaino: 9 kg

- Pysäköintialtaan tulee olla lyhytettynä, kun lapsia asetetaan ja poistetaan.

- Ostoiskon mahtuu enintään 2 kg.

- Kaikki kahvan ja/tai selkänojan ja/tai ajoneuvon sisuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen. Tarvikekassin enimmäiskuorma 1 kg. Älä ripusta ylimääräisiä pusseja.

- Tarkasta säännöllisesti irallisten osien varalta. Suorita rutuinitarkastus, huolla, puhdistaa ja/tai pese ajoneuvon säännöllisesti.

- Ajoneuvaa saa käyttää vain yksi lapsi.

- Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

- Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

- Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

## LISÄVARUSTEET MUKANA:

Jalkapäällinen rattalle ja äitiälkululle hoitotyynyllä.

Voidaan yhdistää i-SIZE-turvaistuimen kanssa: i-Prime.

## PESUOHJEET

1. Tuote voidaan puhdistaa haalealla vedellä ja saippualla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, kuten hankausaineita tai tinneriä.

2. Päällinen tulee pestä käsin enintään 30°C:n lämpötilassa. Älä laita kuivausrumpuun, vain tuuleta.

3. Muoviset voidaan puhdistaa kostealla liinalla. Ole hyvä ja älä käytä mitään solvaattia.

**Valmistettu Kika Group Ltd:lle, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Valmistettu Kiinassa.**

**Tämä tuote on standardien EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014 mukainen.**

**I. OSAT** 1. Katos ; 2. Olkattyyny; 3.Turvavyö; 4.Etupyörät; 5. Takapyörät; 6. Jalkatuen säätpainike; 7. Katoksen poistopainike; 8. Ohjaustanko; 9. Ohjaustangon säätpainike; 10. Istuinyksikön säättövipu; 11. Etutanko; 12.Kori; 13. Jarrutanko

## II-III. KOKOAMINEN

II. 1. Avaminen ja asentaminen: Rungon avamisen: Kuten kuvassa, Pidä ohjaustankoa yhdellä kädellä ja nosta ylös päin, kunnes kuuluu napsahdus, rungon oikea lukitusasento nyt. alustan turvallisuuden tarkistaminen. Päinamalla ohjaustangon painiketta voit säättää ohjaustangon korkeutta. 2.Etupyörjen asennus: Aseta etupyörät kuvan mukaisesti etupyörän kannakeen sisään, kunnes kuuluu "naksahdus". Osoittaa oikean kokoamistavan. Samma asennustapa toisella puolella. Purkamisen yhteydessä paina etupyörän nappia ja samalla vedä ulospäin, sama asennustapa toisella puolella. 3.Takapyörjen asennus: Aseta takapyörät takapyörän kiinnikkeen sisään kuvan mukaisesti, kunnes kuuluu "naksahdus". Osoittaa oikean kokoamistavan. Samma asennustapa toisella puolella. Purkamisen yhteydessä paina etupyörjen nappia, samalla vedä sitä ulospäin, sama asennustapa toisella puolella. Avaaminen ja asennus

4.Etutangan asennus: Kuten kuvissa näkyy, purkurititon liittimen työttäminen tangon liittimen sisään, kunnes kuuluu "naksahdus". Osoittaa oikean asennustavan painamalla poistopainikkeen molempia puolia yhdessä, jolloin voit poistaa etutongan. 4.1: Katoksen poistopainike

5. Istuinosan asennus: Istuinyksikkö voidaan asentaa molempien suuntiin, eteen- ja taaksepäin. Kuten kuvassa: varmista, että molemmat puolet ovat kiinteästi samansuuntaisia ennen käyttöä, sitten työnä molempien puolien kiinteää pistorasiaan erikseen, oikealle ja vasemmalle..kunnes kuuluu "naksahdus". Osoittaa oikean asennustavan. Jos purkamisen on tarpeen, vedä irrotustaso vasemmalla ja oikealla puolella samanaikaisesti. Tämän jälkeen istuinosa voidaan nostaa ylös päin. 5.1 Istuinyksikön säättövipu

III. 6.Käytä kantokoppaa: Avaa vetoketju kantokon sisällä ja paljasta tutkittajan molempien sivujen alaosaa ja kohti kantokon molempia puolia. Päätä työntetään eteenpäin niin, että se kiinnityy kantokon pohjaan, ja sitten vanutuuny laitetaan kantokon pääle, sitten painetaan molemmilla puolin olevia säätpainikkeita, jolloin kuomo avautuu. Lopuksi kiinnitä kantokon sovittimen rungon molemmilla puolilla ja asenna kantokoppa sovittimeen (kuten kuvassa). "Naksahdava" ääni osoittaa, että asennus on paikallaan. Kun kantokoppa on poistettava, paina korin molemmilla puolla olevia painikkeita molemmiin käsiin ja vedä sitä ylös. Irrota sovitin painamalla sovitimen painiketta ja vetämällä sitä ylösäin.

## Huomio:

1.Tämä tuote soveltuu vain lapsille, jotka eivät vielä pysty seisomaan yksin. 2. Soveltuu vain kiinteälle, vaakasuoralle kuivalle tiepinnalle. 3. Lapsen pään tulee olla korkeammalla kuin hänen vartalonsa kantokoppissa. 4.Varmista, että kahva on oikeassa asennossa ennen kantamista tai nostamista. 5. Kantokoppaa on käytettävä sovittimien kanssa.

## IV-V. KÄYTTÖOHJE

### IV.

1. Turvavyön käyttötapa: Kuten kuvassa. Työnnä turvapainike soljen kantaan, kunnes kuuluu "naksahdus" ja lukittuu nyt. painamalla toissijaisista turvallisuuista painikkeen pistoke sisäpuolelle ja sitten avamisen. Vedä pistoketta ulospäin avataksesi sen. Lyhennys: Yläreunaan vyön pidentäminen, sitten hänän vyön pidentäminen ja lukiitseminen. Pituuden säättö: pidentää ylärengashihnaa, sitten lyhtentää häntävyötä ja lukita se. Olkavyyön kolmannen vaihteen säättö: turvavyön kiinnitys. Solki kulkee istuintaskun etuosaan läpi, kunnes se kulkee istuintaskun takalevyn läpi, ja sitten turvasolki on tasaisesti istuintaskun selkänoja vasten. Lauden takaosa mahdollistaa olkahihnan luottavien kiinnittämisen istuintaskun.

### 1.1 YLÄIHINTA, 1.2 PÄÄIHINTA

2. Etupyörät pyörivät: Kuten kuvassa: kiertonuppia vedetään ulospäin ja pyörä on vapaasti pyörivässä tilassa. Etupyörän suunta: kuvan mukainen. vetämällä pyörivää -painiketta sisäänpäin, ja pyörä on asennossa.

3.Takapyörän jarru: Kuten kuvassa, astuminen jarrutankoon "1"-asennon mukaisesti, mikä osoittaa, että nyt on jarrutettu, astuminen jarrutankoon "2"-asennon mukaisesti. rattaat voivat nyt toimia normaalisti. Huomio: kun rattaat eivät liiku, rattaiden on oltava jarrutustilassa. 3.1 Jarrutanko

### V.

4. Selkänojan enkelin säättö: Kuten kuvassa, vetämällä enkelin säättötason, ylös ja alas, kolmea erilaista enkelia voidaan säättää. 4.1 Istuinyksikön säättövipu

5. Ohjaustangon säättö: Kuten kuvassa, puristamalla korkeudensäätpainiketta, voit säättää ohjaustangon korkeutta. 5.1 Ohjaustangon säätpainike

6. Jalkatuen säättö: Paina kuvan mukaisesti säätpainiketta samanaikaisesti, niin voit säättää jalkatukea ylös ja alas. 6.1 Istuinyksikön säättövipu.

## VI. TAITTO-OHJE

1.Eteenaitto: kuvan mukaisesti. kun istuinyksikkö käytetään eteenpäin. Vedä ohjaustanko alimpaan asentoon. Yhdessä työntämällä jalkatukea ylösäin. Avaa vasemmalla olevan painikkeen lukitus peukalolla, pidä kiinni kahvasta ja nosta rattaita samanaikaisesti. Sitten rattaat voidaan taittaa kokoon.

1.1 Ohjaustangon säätpainike; 1.2 Avattu painike

# IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ.

**AVERTISMENT** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

**AVERTISMENT** Acest produs este potrivit de la naștere până la greutatea copilului de până la 22 kg sau 4 ani, oricare dintre acestea survine primul.

**AVERTISMENT** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.

**AVERTISMENT** Pentru a evita răpirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depălați acest produs.

**AVERTISMENT** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

**AVERTISMENT** Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dvs poate sta în sezut fără ajutor.

**AVERTISMENT** Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

**AVERTISMENT** Acest produs nu este recomandat și nu poate fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.

**AVERTISMENT** Acest produs este conceput pentru a fi utilizat încă de la nașterea copilului. Veți folosi poziția cea mai înclinată pentru nou-născuți. Copilul nou-născut nu este capabil să stea și să-și țină capul sus neasistat. Prin urmare, nu fixați spătarul în poziția sezut pentru copilul sub 6 luni.



**AVERTISMENT** Nu se va adăuga nicio saltea/pernă suplimentară.

**AVERTISMENT** La utilizarea scaunului auto: scaunele auto nu sunt menite să înlocuască un pătuț sau un pat. Dacă copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, trebuie să-ă sezezați într-un corp potrivit pentru cărujor, pătuț sau pat.

**AVERTISMENT** Pot fi utilizate numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

**AVERTISMENT** Păstrați toate ambalajele din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare.

- Folosiți numai piese de schimb furnizate sau aprobat de producător;

- Nu așezați pătuțul lângă un foc deschis sau altă sursă de căldură puternică;

- Mânerele și partea inferioară a pătuțului trebuie inspectate regulat pentru semne de deteriorare și uzură;

- Înainte de a transporta sau de a ridica, asigurați-vă că mânerul (mânerele) este (sunt) în poziția corectă de utilizare;

- Vehiculul va fi folosit doar pentru un copil și greutatea maximă de 22 kg.

- Accesorile care nu sunt aprobat de producător nu trebuie utilizate.

- Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.

- Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ CÂND UTILIZAȚI PATUȚULUI CU CARUȚUL

**AVERTISMENT**: Acest produs este potrivit numai pentru un copil care nu poate sta în picioare fără ajutor.

**AVERTISMENT**: Utilizați numai pe o suprafață fermă, orizontală și uscată.

**AVERTISMENT**: Nu lăsați alti copii să se joace nesupravegheata lângă pătuț.

**AVERTISMENT**: Nu utilizați dacă vreo parte a pătuțului este ruptă, ruptă sau lipsește.

**AVERTISMENT**: Nu lăsați mânerile flexibile de transport în interiorul pătuțului.

**AVERTISMENT**: ȚINEȚI DEPARTE DE FOC

**AVERTISMENT**: Mânerele și partea inferioară a pătuțului trebuie inspectate regulat pentru semne de deteriorare și uzură.

**AVERTISMENT**: Asigurați-vă că capul copilului din pătuț nu trebuie să fie niciodată mai jos decât corpul copilului.

**AVERTISMENT**: Nu adăugați altă saltea deasupra saltelei furnizate sau recomandate de producători.

**AVERTISMENT**: Acest pătuț este destinat unui copil care nu poate să se ridice neasistat, să se întoarcă sau să se ridice în mână și în genunchi. Greutatea maxima a copilului: 9 kg

- Dispozitivul de parcare va fi cuplat la plasarea și îndepărțarea copiilor.

- Cosul de cumpărături poate suporta o sarcină maximă de 2 kg.

- Orică sarcină atașată la mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului. Sarcina maxima a sacului de accesoriu 1 kg. Nu agătați nicio pungă suplimentară.

- Verificați în mod regulat dacă există piese slabite. Efectuați inspecții de rutină, întrețineți, curătați și/sau spălați în mod regulat vehiculul.

- Vehiculul trebuie utilizat doar pentru un copil.

- Accesorii care nu sunt aprobat de producător nu trebuie utilizate.

- Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.

- Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

## ACCESORII INCLUSE:

Husă pentru picioare pentru cărujor și geantă pentru mama cu pernă de infășat.

Poate fi combinat cu scaunul auto i-SIZE: i-Prime.

## INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

- Produsul poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, cum ar fi abrazivi sau diluanți.

- Husa trebuie spălat manual la o temperatură de maxim 30°C. Nu puneti uscătorul, doar aerisiti.

- Părțile din plastic pot fi curățate folosind o draperie umedă. Vă rog, nu utilizați niciun solvăt.

**Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricate în China.**

**Acest produs respectă EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

**I. PIESE** 1.Copertina ; 2. Pad de umar; 3.Centură de siguranță; 4.Roțiile din față; 5. Roțiile din spate; 6. Buton de reglare a suportului pentru picioare; 7. Buton de îndepărțare a baldachinului; 8. Maner; 9. Buton de reglare a mânerului; 10. Maneta de reglare a scaunului; 11. Bara fata; 12.Cos; 13.Bara de frana

## II-III. ASAMBLARE

1. Desfăcerea și instalarea: 1.Desfăcerea șasiului: Așa cum se arată în imagine, ținând ghidonul cu o mână și ridicând în sus până când sună clic, poziția blocată dreapta a șasiului acum. Verificarea siguranței șasiului. Apăsând butonul ghidonului, apoi puteți regla înălțimea ghidonului. 2. Instalarea roțiilor din față: După cum se arată în imagine, punteți roțiile din față în interiorul suportului roții din față până când se aude un „clic”. Indicând modul corect de asamblare. Aceeași metodă de instalare pe cealaltă parte. La demontare, apăsând butonul roțiilor din față, între timp, trăgându-l spre exterior, aceeași metodă de instalare pe cealaltă parte. 3. Instalarea roțiilor din spate: După cum se arată în imagine, punteți roțiile din spate în interiorul suportului roții din spate până când se aude un „clic”, indicând modul corect de asamblare. Aceeași metodă de instalare pe cealaltă parte. La demontare, apăsând butonul roțiilor din față, între timp, trăgându-l spre exterior, aceeași metodă de instalare pe cealaltă parte. Desfăcere și instalare
4. Instalarea barei frontale: După cum se arată în imagine, introducerea conectorului barei de protecție în interiorul muiei barei până la sunetul „clic”. Indicând modul corect de instalare, apăsând ambele părți ale butonului de îndepărțare împreună, apoi puteți scoate bara frontală. 4.1: Buton de îndepărțare a baldachinului
5. Instalarea unității de scaun: Unitatea de scaun poate fi instalată în ambele două direcții, înainte și înapoi. După cum se arată în imagine: asigurați-vă ștecherul fix de ambele părți paralel înainte de utilizare, apoi introduceți-l în priza fixă a ambelor părți separate, dreapta și stânga .până la sunetul „clic”. Indicarea modului corect de instalare. Dacă demontarea este necesară, trageți în același timp nivelul de demontare pe părțile din stânga și din dreapta. Apoi unitatea scaunului poate fi ridicată în sus. 5.1 Maneta de reglare a scaunului
6. Folositi pătuțul: Deschideți fermoarul din interiorul pătuțului și expunând partea inferioară a celor două laturi ale tijei de sprinj și spre ambele părți ale pătuțului. Capătul este împins înainte, astfel încât să fie fixat pe fundul pătuțului, iar apoi tamponul de bumbac este pus pe pătuț, apoi apăsând butoanele de reglare pe ambele părți, astfel încât baldachinul este deschis. În cele din urmă, atașați adaptorul pentru pătuț pe ambele părți ale cadrului și instalați pătuțul pe adaptor (așa cum se arată în imagine). Sunetul de „clic” indică că instalarea este locul său. Când pătuțul trebuie îndepărțat, apăsați butoanele de pe ambele părți ale coșului cu ambele mâini și trageți-l în sus. Pentru a scoate adaptorul, apăsați butonul adaptorului și trageți-l în sus.

## Atenție:

- 1.Acest produs este potrivit doar pentru copii care nu sunt încă capabili să stea singuri. 2. Potrivit numai pentru suprafețe solide, orizontale uscate de drum. 3.Cupolă copilului ar trebui să fie mai sus decât corpul său în pătuț. 4. Asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă înainte de a transporta sau de a ridica. 5.Pătuțul trebuie folosit împreună cu adaptorile.

## IV-V. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### IV.

1. Metoda de utilizare a centurii de siguranță: așa cum se arată în imagine. Introduceți butonul de siguranță în mufa cataramei până la sunetul „clic” și indicând blocat acum. Apăsând siguranța secundară buton în interior și apoi deschidere. Tragând ștecherul spre exterior pentru a-l deschide. Scurtare: prelungirea centurii înelului superior, apoi prelungirea centurii de coadă și blocarea acesteia. Reglarea lungimii: prelungirea centurii înelului superior, apoi scurțarea centurii de coadă și blocarea acesteia. Reglarea treptei de viteză a centurii de umăr: fixarea centurii de siguranță. Catarama trece prin partea din față a buzunarelor scaunului până când trece prin placă din spate a buzunarelor scaunului, iar apoi catarama de siguranță este plată pe spatele buzunarelor scaunului. Spatele plăcii permit fixarea sigură a curelei de umăr pe buzunarul scaunului.

### 1.1 CUREA SUPERIOARĂ, 1.2 CUREA DE CAPAT

2. Roțiile din față se rotesc: După cum se arată în imagine: trageți butonul rotativ spre exterior, iar roata este în stare de rotație liberă. Orientarea roții din față: ca în imagine. Tragând rotațiv butonul spre interior, iar roata este în stare de orientare.
- 3.Frâna roată spate: După cum se arată în imagine, călcând pe bara de frână ca poziția „1”, indicând frânat acum, călcând pe bara de frână ca poziția „2”. Caruciorul poate funcționa normal acum. Atenție: cand caruciorul nu se mișca, caruciorul trebuie să fie în stare de frânare. 3.1 Bară de frână V.
4. Reglarea ingerului spătarului: După cum se arată în imagine, tragerea nivelului de reglare a ingerului, în sus și în jos, pot fi ajustate trei ingeri diferite. 4.1 Maneta de reglare a scaunului
5. Reglarea mânerului: Ca în imaginea prezentată, ciupind butonul de reglare înălțimii, apoi puteți regla înălțimea mânerului. 5.1 Buton de reglare a mânerului
6. Reglarea suportului pentru picioare: După cum arată imaginea, apăsați butonul de reglare în același timp, apoi puteți regla suportul pentru picioare în sus și în jos. 6.1 Maneta de reglare a scaunului.

## VI. INSTRUCȚIUNE DE POLIERE

1. Pliere înainte: așa cum se arată în imagine. când unitatea de scaun este utilizată în direcția înainte. Tragerea ghidonului în poziția cea mai de jos. Împreună împingând suportul pentru picioare în sus. Deblocarea butonului din stânga cu degetul mare, ținând mânerul și ridicând în același timp căruciorul. Apoi căruciorul poate fi pliat.
- 1.1 Buton de reglare a mânerului; 1.2 Buton deblocat

**AVISOS** Nunca deixe a criança abandonada.

**AVISOS** Este produto é adequado desde o nascimento até o peso da criança até 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.

**AVISOS** Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

**AVISOS** Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.

**AVISOS** Não deixe que o seu filho brinque com este produto.

**AVISOS** Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda.

**AVISOS** Utilize O cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.

**AVISOS** Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar

o produto.

**AVISOS** Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.

**AVISOS** Este produto foi concebido para ser utilizado desde o nascimento do bebé. Você deve usar a posição mais redinada para bebês recém-nascidos. O recém-nascido não consegue sentar e manter a cabeça erguida sem ajuda. Portanto, não fixe o encosto na posição sentada para crianças menores de 6 meses.

**AVISOS** Nenhum coxilhão/almofada adicional deve ser adicionado.

**AVISOS** Ao usar a cadeira auto: a cadeira auto não deve substituir um berço ou uma cama. Se seu filho precisa dormir, você precisa colocá-lo em um carrinho de bebê, berço ou cama adequado.

**AVISOS** Só podem ser utilizadas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

**AVISOS** Mantenha todas as embalagens plásticas fora do alcance das crianças para evitar risco de sufocamento.

- Use apenas peças de reposição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante;
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de calor forte;
- As alças e o fundo da alcofa devem ser inspecionados regularmente quanto a sinais de danos e desgaste;
- Antes de carregar ou levantar, certifique-se de que a(s) alça(s) está(ão) na posição correta de uso;
- O veículo deve ser utilizado apenas por uma criança e peso máximo de 22 kg.
- Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente.
- Somente peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor devem ser usadas.



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA AO USAR A ALCOFA COM O CARRINHO

**AVISOS:** Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść

**AVISOS:** Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni;

**AVISOS:** Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki,

**AVISOS:** Nie używać gondoli, jeśli jakakolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zginęła,

**AVISOS:** Não deixe pegas de transporte flexíveis dentro da alcofa.

**AVISOS:** MANTENHA LONGE DO FOGO

**AVISOS:** As alças e a parte inferior da alcofa devem ser inspecionadas regularmente quanto a sinais de danos e desgaste.

**AVISOS:** Certifique-se de que a cabeça da criança na alcofa nunca deve ficar abaixo do corpo da criança.

**AVISOS:** Não adicione outro coxilhão em cima do coxilhão fornecido ou recomendado pelos fabricantes.

**AVISOS:** Esta alcofa destina-se a uma criança que não consegue sentar-se sozinha, virar-se ou levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg

- O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e remover as crianças.
- O cesto de compras pode suportar uma carga máxima de 2 kg.
- Qualquer carga presa na alça e/ou na parte de trás do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo. Carga máxima da bolsa de acessórios 1 kg. Não pendure bolsas adicionais.
- Verifique regularmente se há peças soltas. Faça inspeções de rotina, mantenha, limpe e/ou lave regularmente o veículo.
- O veículo deve ser usado apenas por uma criança.
- Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente.
- Somente peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor devem ser usadas.

## ACESSÓRIOS INCLUSOS:

Capa para os pés do carrinho e bolsa mama com trocador.

Pode ser combinado com a cadeira auto i-SIZE: **i-Prime**.

## INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

1. O produto pode ser limpo com água morna e sabão. Não use produtos de limpeza agressivos como abrasivos ou diluentes.

2. A capa deve ser lavada à mão a uma temperatura máxima de 30°C. Não coloque na secadora, apenas areje.

3. As peças de plástico podem ser limpadas com pano úmido. Por favor, não use nenhum solvente.

Produzido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária. Feito na china.

Este produto está em conformidade com EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014

# IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

**I. PARTES** 1. Dossel; 2. Almofada de ombro; 3. Cinto de segurança; 4.Rodas dianteiras; 5. Rodas traseiras; 6. Botão de ajuste do apoio de pés; 7. Botão de remoção da capota; 8. Barra do punho; 9. Botão de ajuste do guidão; 10. Alavanca de ajuste do assento; 11. Barra frontal; 12.Cesta; 13. Barra de freio

## II-III. MONTAGEM

**II.** Desdobrando e instalando: 1. Desdobrando o chassi: Conforme a imagem mostrada, segure a barra de manuseio com uma mão e levante-a até ouvir um clique, posição travada à direita do chassi agora, verificando a segurança do chassi. Pressionar o botão do guidão, você pode ajustar a altura do guidão. 2.Instalação das rodas dianteiras: Conforme a figura, coloque as rodas dianteiras dentro do suporte da roda dianteira até ouvir um "clique", indicando a forma correta de montagem. Mesmo método de instalação do outro lado. Ao desmontar, pressione o botão das rodas dianteiras, enquanto isso, puxe-o para fora, mesmo método de instalação do outro lado. 3.Instalação das rodas traseiras: Conforme a figura, coloque as rodas traseiras dentro do suporte da roda traseira até ouvir um "clique", indicando a forma correta de montagem. Mesmo método de instalação do outro lado. Ao desmontar, pressione o botão das rodas dianteiras, enquanto isso, puxe-o para fora, mesmo método de instalação do outro lado. Desdobramento e instalação

**4.** Instalação da barra frontal: Conforme as imagens, insira o conector da barra de proteção dentro do suquete da barra até ouvir um "clique". Indicando a maneira correta de instalação, pressionando os dois lados do botão de remoção juntos, você pode remover a barra frontal. 4.1: Botão de remoção da capota

**5.** Instalação da unidade do assento: A unidade do assento pode ser instalada em ambas as direções, para frente e para trás. Como mostra a imagem: certifique-se de que o plugue fixo de ambos os lados esteja paralelo antes de usá-lo e, em seguida, insira-o no soquete fixo de ambos os lados separadamente, direito e esquerdo, até ouvir o som de "clique". Indicando a forma correta de instalação. Se for necessário desmontar, puxe o nível de remoção dos lados esquerdo e direito ao mesmo tempo. Em seguida, a unidade do assento pode ser levantada para cima. 5.1 Alavanca de ajuste da unidade do assento

**III.** 6.Use a alcofa: Abra o zíper dentro da alcofa e exponha a parte inferior dos dois lados da haste de suporte e em direção a ambos os lados da alcofa. A extremidade é empurrada para a frente, para que fique fixada no fundo da alcofa, e então o algodão é colocado na alcofa, pressionando os botões de ajuste em ambos os lados, para que a capota seja aberta. Por fim, fixe os adaptadores da alcofa em ambos os lados da armação e instale a alcofa no adaptador (conforme ilustrado na figura). O som de "clique" indica que a instalação está no lugar. Quando for necessário retirar a alcofa, carregue nos botões de ambos os lados do cesto com ambas as mãos e puxe-o para cima. Para remover o adaptador, pressione o botão do adaptador e puxe-o para cima.

## Atenção:

1. Este produto é adequado apenas para crianças que ainda não conseguem ficar de pé sozinhas. 2. Adequado apenas para superfícies sólidas e horizontais de estradas secas. 3.A cabeça da criança deve ficar mais alta que o corpo na alcofa. 4. Certifique-se de que a alça esteja na posição correta antes de carregá-la ou levantá-la. 5.A alcofa deve ser usada em conjunto com os adaptadores.

## IV-V. INSTRUÇÕES DE USO

4.

1. Usando o método do cinto de segurança: Como a imagem mostrada. Inserindo o botão de segurança no soquete da fivela até ouvir um "clique" e indicando que está travado. pressionando a segurança secundária

plugue de botão para dentro e, em seguida, abrindo. Puxando o plugue para fora para abri-lo. Encurtamento: alongando o cinto do anel superior, depois alongando o cinto traseiro e travando-o. Ajuste de comprimento: alongando o cinto do anel superior, encurtando o cinto traseiro e travando-o. Ajuste da terceira marcha do cinto de ombro: apertar o cinto de segurança. A fivela passa pela frente do bolso do assento até passar pela placa traseira do bolso do assento e, em seguida, a fivela de segurança fica plana contra a parte de trás do bolso do assento. A parte de trás da placa permite que a alça de ombro seja fixada de forma confiável no bolso do assento.

### 1.1 CINTA SUPERIOR, 1.2 CINTA EXTREMIDADE

2. Rodas dianteiras girando: Como mostra a imagem: puxando o botão rotativo para fora, a roda fica em estado de rotação livre. Orientação da roda dianteira: como a imagem mostrada. puxando o rotativo

botão para dentro e a roda está no estado de orientação.

3.Freio da roda traseira: Como mostra a imagem, pisar na barra de freio na posição "1", indicando que está travado agora, pisar na barra do freio na posição "2". o carrinho pode funcionar normalmente agora. Atenção: quando o carrinho não está em movimento, o carrinho deve estar no estado de frenagem. 3.1 Barra de freio

V.

4. Ajuste do anjo do encosto: Como a imagem mostrada, puxando o nível de ajuste do anjo, para cima e para baixo, três anjos diferentes podem ser ajustados. 4.1 Alavanca de ajuste da unidade do assento

5. Ajuste do guidão: Como na imagem

6. Ajuste do apoio para os pés: Como mostra a imagem, pressione o botão de ajuste ao mesmo tempo, então você pode ajustar o apoio para os pés para cima e para baixo. 6.1 Alavanca de ajuste da unidade do assento.

## VI. INSTRUÇÕES DE DOBRA

1. Dobragem para a frente: como a imagem mostrada. quando a unidade do assento é usada na direção para frente. Puxando o guidão para a posição mais baixa. Juntos empurrando o apoio para os pés para cima.

Destrave o botão à esquerda com o polegar, segure a alça e levante o carrinho ao mesmo tempo. Então o carrinho pode ser dobrado.

1.1 Botão de ajuste do guidão; 1.2 Botão desbloqueadom mostrada, aperte o botão de ajuste de altura para ajustar a altura do guidão. 5.1 Botão de ajuste do guidão

**TWISSIJA:** Qatt thall li t-tfal waħedhom.

**TWISSIJA:** Dan il-prodott huwa adattat mit-tweliż sa-piż tat-tifel sa 22 kg jew 4 snin, skont liema jiġi l-ewwel.

**TWISSIJA:** Żgura ruhek li l-apparati li jingaflu jkunu mdahħlin posthom qabel tužāhom.

**TWISSIJA:** Biex tevita xi korriġen żgura uhekk li t-tfalma jikunux hdejk meta tiftaħ u tiwi dan il-prodott

**TWISSIJA:** Thallix li t-tfal jilaghbu b'dan il-prodott.

**TWISSIJA:** Uża ċ-ċinga appena t-tfal jibdew joqogħdu bil-qiegħda waħedhom.

**TWISSIJA:** Dejjen uż-sistema ta' trażżeen.

**TWISSIJA:** Ikkċekkja li l-apparati li jingaflu jkunu mdahħlin sewwa wara li tkun poġġejthom f'posthom fil-pramm

jew t-xi tip ta' siġġu għażiex.

**TWISSIJA:** Dan il-prodott m'hux tajjeb ghall-għalli jew ghall-iskejjar.

**TWISSIJA:** Dan li t-tħalli waħda ddisiñat biex jingħu jaġi minn tħalli mit-tweliż tat-tarbijs. Għandek tuża l-aktar pozizzjoni redined għat-trabi tat-tweliż. It-tarbijs tat-tweliż ma tistax tqoġġiġ id-diskut uż-zonni.



**TWISSIJA:** M'għandu jidżied l-ebda saqqu/kuxxin addiżżejjonali.

**TWISSIJA:** Meta tuża s-siġġu tal-karozza: is-sigġijiet tal-karozzi mhumiex maħsuba biex jissostitwixu kerrikot jew sodda. Jekk it-tifel/tifla tiegħek jeħtieġ li jorqod, għandek bżonn tpoġġiġhom f'korp tal-pram, kerrikot jew sodda adattat.

**TWISSIJA:** Jistgħu jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkommandati mill-manifattur/distributur.

**TWISSIJA:** Żomm il-pakket tal-plastik kollu l-bogħod mit-tfal biex tevita risķu ta' soffokazzjoni.

- Uża biss partijet ta' sostituzzjoni fornuti jew approvati mill-manifattur;

- Tpoġġix il-carry cot hdejn nar miiftuh jew sors iehor ta' shana qawwija;

- Il-pum i l-qiiegħ tal-cot tal-għarr għandhom jiġu spezzjonati regolament għal sinjalji ta' 'ħsara u xedd;

- Qabel ma ġġorr jew irfīgħ, kun żgur li l-manku(l) ikun(huma) fil-pożizzjoni korretta tal-użu;

- Il-vettura għandha tintużza biss għal tifel wieħed u piżi massimu ta' 22 kg.

- Aċċessorji li mhumiex approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.

- Kun żgur li ġ-ċinturni tas-sigurta jitqiegħu kif suppost.

- Għandhom jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkommandati mill-manifattur/distributur.

## ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ META TUŽA L-KARRYCOT MAL-STROLLER

**TWISSIJA:** Dan il-prodott tajjeb biss għal tħalli li ma jaħux joqogħdu bil-qiegħda waħedhom.

**TWISSIJA:** Uża biss fuq wiċċi sod, orizzontali u xott.

**TWISSIJA:** Thallix tħalli oħra jilaghbu hdejn il-bennieni tingħarr jekk m'hemm hadd magħiġhom.

**TWISSIJA:** Thallix jekk hemm xi partijet miex sur, mqaqqi għiġi jew mitlu.

**TWISSIJA:** Thallix mankijiet tal-ġarr flessibbli ġewwa l-cot tal-ġarr.

**TWISSIJA:** Żomm 'L bogħod MIN-NAR!

**TWISSIJA:** Il-pum i l-qiiegħ tal-cot tal-ġarr għandhom jiġu spezzjonati regolament għal sinjalji ta' 'ħsara u xedd.

**TWISSIJA:** Kun żgur li r-ras tat-tifel fil-cot tal-ġarr qat m'għandha tkun aktar baxxa mill-ġisem tat-tifel.

**TWISSIJA:** Żidx saqqu iehor fuq is-saqqu pprovdut jew rakkommandati mill-manifatturi.

**TWISSIJA:** Din il-cottage hija maħsuba għal-tifeli li ma jistax iqum bil-qiegħda mingħajr ghajnejna, idur jew iqum fuq id u l-irkopptejn. Piżi massimu tat-tifel: 9 kg

- L-apparat tal-parkegg għandu jkun imqabba met ta-tħalli tifel wieħed.

- Il-basket tax-xri jista' jieħi tagħbiha massima ta' 2 kg.

- Kwalunkwe tagħbiha mwaħħla mal-manku u/jew fuq wara tad-dahar u/jew il-ġnub tal-vettura se taffettwa l-istabbilità tal-vettura. Tagħbiha massima tal-borża aċċessorji 1 kg. M'għandekx hang xi borżu addiżżejjonali.

- Ikkċekkja regolament għal partijet maħlu. Aġħmel spezzjoni ta' 'rutina, żomm regolament, naddaf u/jew aħsel il-vettura.

- Il-vettura għandha tintużza biss għal tifel wieħed.

- Aċċessorji li mhumiex approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.

- Kun żgur li ġ-ċinturni tas-sigurta jitqiegħu kif suppost.

- Għandhom jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkommandati mill-manifattur/distributur.

## AĆĊESSORJI INKLUZI:

Footwear għall-stroller u l-borża tal-mama b'kuxxinet li jbiddel.

Jistgħu jigu kkombinati mas-siġġu tal-karozza i-SIZE: **i-Prime**.

## ISTRUZZJONIJIET TAL-HASIL

1. Il-prodott jista' jitnaddaf bl-użu ta' ilma fietyl u sapun. Tużax prodotti tat-tindif aggressivi bħal abrażivi jew irqaq.

2. Il-qoxxa għandha tinhasel bl-idejn f'temperatura massima ta' 30°C. Tpoġġix fil-dryer, arja biss.

3. Il-partijet tal-plastik jistgħalli jiddu bl-użu ta' drapery imxarrab. Jekk jogħġibok, tużax xi solvat.

**Proddott għal Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Magħmul fis-Čina.**

Dan il-prodott jikkonforma ma' EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014

**I. PARTIJIET** 1.Canopy; 2. Kuxxinett ta 'l-isپalla; 3. Činturin tas-sigurtà; 4.Roti ta 'quddiem; 5. Roti ta 'wara; 6. Buttuna ta 'aġġustament tas-serħan tas-saqajn; 7. Buttuna għat-treħha tal-kanupew; 8. Manku bar; 9. Buttuna ta 'aġġustament tal-bar tal-manku; 10. Lieva li taġġusta l-unità tas-sedil; 11. Bar ta 'quddiem; 12.Basket; 13.Bar tal-brej

## II-III. ASSAMBLAZZJONI

Il-1. Tiżvolgi u installazzjoni: 1.Tiżvolgi tax-chassis: Kif muri l-istampa, Żomm il-manku b'id waħda u rfigħ 'I fuq sakemm ikklikkija l-hoss, il-pożizzjoni msakkra tal-lemi tax-chassis issa, verifika tas-sigurtà tax-chassis. Tagħfas il-buttna tal-manku bar, imbagħad tista 'taġġusta l-gholi tal-manku bar. 2.Installazzjoni tar-roti ta 'quddiem: Kif muri l-istampa, poġġi r-roti ta 'quddiem ġewwa l-parentesi tar-roti ta 'quddiem sal-hoss ta "ikklikkja". Li jindika l-mod ta 'assemla korrett. L-istess metodu ta 'installazzjoni fuq in-naha l-oħra. Meta tiżżarma, tagħfas il-buttna tar-roti ta 'quddiem, sadanittant, tiġbedha l-barra, l-istess metodu ta 'installazzjoni fuq in-naha l-oħra. 3.Installazzjoni tar-roti ta 'wara: Kif muri l-istampa, poġġi r-roti ta 'wara ġewwa l-parentesi tar-roti ta 'wara sal-hoss ta "ikklikkja". Li jindika l-mod ta 'assemla korrett. L-istess metodu ta 'installazzjoni fuq in-naha l-oħra. Meta tiżżarma, tagħfas il-buttna tar-roti ta 'quddiem, sadanittant, tiġbedha l-barra, l-istess metodu ta 'installazzjoni fuq in-naha l-oħra.

Unfolding u installazzjoni

4.Installazzjoni tal-bar ta 'quddiem: Kif murija l-istampa, Dahħal il-konnettur tal-bar tal-bumper ġewwa s-sokit tal-bar sa l-hoss ta "ikklikkja". Tindika l-mod ta 'installazzjoni korrett, tagħfas iz-żewġ nahat tal-buttna tat-tnejħha flimkien, imbagħad tista 'tnejħi l-bar ta 'quddiem. 4.1: Buttuna għat-tnejħha tal-kanupew

5. Installazzjoni tal-unità tas-sedil: L-unità tas-sedil tista 'tiġi installata miż-żewġ direzzjoni, il-quddiem u lura. Kif muri l-istampa: li tiżgura plagg fiss taż-żewġ nahat paralleli qabel ma tużah, imbagħad dahħal fis-sokit fissa taż-żewġ nahat separatamente, lemin u xellug .till il-hoss ta "ikklikkja". Tindika l-mod ta 'installazzjoni korrett. Jekk iz-żarmar ikun meħtieġ, iġbed il-livell tat-tnejħha fuu in-nahat tax-xellu u tal-lemi fl-stess hin. Imbagħad l-unità tas-sedil tista 'tittelha "I fuq. 5.1 Lieva tal-aġġustament tal-unità tas-sedil III. 6.Uża l-carrycot: Iftaħ iż-zippipiet ġewwa l-carrycot u tħosni l-qiegħ taż-żewġ nahat tal-virga ta 'appoġġ u lejn iz-żewġ nahat tal-carrycot. Il-tarf huwa mbuttan 'il-quddiem, sabiex ikun imwħiħal fuq il-qiegħ tal-carrycot, u imbagħad tagħix il-kuxxinet tal-qoton jitqiegħed fuq il-carrycot, imbagħad tagħfas il-buttni ta 'aġġustament fuq iz-żewġ nahat, sabiex il-kunupew jinfetħ. Fl-ħħarnnett, twaħħil l-adapters tal-carrycot maz-żewġ nahat tal-qafas, u tinstalla l-carrycot fuq il-adapter (kif muri fl-istampa). Il-hoss "tagħfas" jindika li l-installazzjoni hija f'posta. Meta l-carry cot jeħtieg li tnejħha, aghħas il-buttni fuq iz-żewġ nahat tal-basket biż-żewġ idejnej u igħbedha l-fuq. Biex tnejħi l-adapter, aghħas il-buttna tal-adapter u iġbedha l-fuq.

## Attenzjoni:

1.Dan il-prodott huwa adattat biss għal tfal li għadhom mhumiex kapaċi jogogħdu wahedhom. 2.Adattat biss għal uču ta-torċi solidi u orizzontali niexha. 3.Ir-ras tat-tifel għandha tkun oħla mill-ġisem tiegħi fil-cottage. 4.Aċċerta ruħek li l-manku huwa fil-pożizzjoni korretta qabel ma ġġor jew irfiegħ. 5.Carrycot għandu jintuża flimkien ma l-adapters.

## IV-V. ISTRUZZJONI GHALL-UŻU

IV.

1.Using tal-metodu taċ-ċinturin tas-sigurtà: Kif muri l-istampa. Dahħal il-buttna tas-sigurtà fis-sokit tal-bokkla sal-hoss ta "ikklikkja" u tindika msakkra issa. tagħfas is-sigurtà sekondarja plug buttuna għal ġewwa, u mbagħad ftu. Tiġbed il-plagg "il-barri biex tiftahha. Tqassir: itawwal iċ-ċinturin taċ-ċirku ta 'fuq, imbagħad itawwal iċ-ċinturin tad-denb u ssakkarha. Aġġustament tat-tul: itawwal iċ-ċinturin taċ-ċirku ta 'fuq, imbagħad tqassar iċ-ċinturin tad-denb u ssakkarha. Aġġustament tat-tlejt gear taċ-ċinturin tal-isپalla: twaħħil taċ-ċinturin tas-sigurtà. Il-bokkla tgħaddi minn quddiem tal-but tas-sedil sakemm tgħaddi mill-pjanċa ta 'wara tal-but tas-sedil, u mbagħad il-bokkla tas-sigurtà hija ġatta kontra d-dħarr tal-bord jaġi permejti li c-ċinga ta 'l-isپalla tkun imwħiħla b'mod affidabbli fuq il-but tas-sedil.

## 1.1 ĊINTURA TA 'FUQ, 1.2 ĊINTURA TA 'TMIEM

2. Roti ta 'quddiem li jidru: Kif muri l-istampa: tiġied il-buttna li jidur għal barra, u r-roti hija fl-istat ta 'rotazzjoni hielsa. Orientazzjoni tar-roti ta 'quddiem: kif muri l-istampa. tiġied il-rotazzjoni

buttna għal ġewwa, u r-roti hija fl-istat ta 'orientazzjoni.

3.Brejk tar-roti ta 'wara: Kif muri l-istampa, titfi fuq il-bar tal-brek bħall-pożizzjoni "1", li tindika issa ibbrejk, titfi fuq il-bar tal-brek bħall-pożizzjoni "2". Il-stroller jista 'jahdem normalment issa. Attenzjoni: meta l-stroller ma jkunxi miexi, il-stroller għandu jkun fl-istat tal-ibbrejkjar. 3.1 Bar tal-brek

V.

4. L-aġġustament ta 'l-anglu tad-dħarr: Kif muri l-istampa, il-livell ta 'aġġustament ta 'l-anglu li jiġi, l-fuq u l-isfel, dliet angli differenti jistgħu jiġi aġġustati . 4.1 Lieva li taġġusta l-unità tas-sedil

5. L-aġġustament tal-bar tal-manku: Bħal fl-istampa murija, tqros fil-buttna tal-aġġustament tal-gholi, imbagħad tista 'taġġusta l-gholi tal-bar tal-manku. 5.1 Buttuna ta 'aġġustament tal-bar tal-manku

6. Aġġustament tas-saqajn: Kif turi l-istampa aghħas il-buttna ta 'aġġustament fl-istess hin, allura tista' taġġusta s-serħan tas-saqajn 'il fuq u l-isfel. 6.1 Lieva tal-aġġustament tal-unità tas-sedil.

## VI. ISTRUZZJONI TIWI

Tiwi 1.Forward: kif muri l-istampa. meta l-unità tas-sedil tintuża fid-direzzjoni 'I quddiem. Ĕġid tal-manku fl-iktar pożizzjoni baxxa. Flimkien nimbottaw is-serħan tas-saqajn 'il fuq.

Nisfruttaw il-buttna fuq ix-xellug bil-kbir, iż-żomm il-manku u jerfa 'l-istroller fl-istess hin. Imbagħad stroller jista 'jintlewa.

1.1 Buttuna ta 'aġġustament tal-bar tal-manku; 1.2 Buttuna jinfetħ

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

**OSTRZEŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE** Ten produkt jest odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 22 kg lub 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

**OSTRZEŻENIE** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

**OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jes. Odsunięte kiedy rozkłada się lub składa

niniejszy wyrób

**OSTRZEŻENIE** Nie pozwala dziecku bawić się tym wyróbowem.

**OSTRZEŻENIE** Używaj uprzejmy, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze używaj systemu zapięć.

**OSTRZEŻENIE** Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są

prawidłowo założone przed użyciem.

**OSTRZEŻENIE** Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

**OSTRZEŻENIE** Ten produkt jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka. W przypadku nowo narodzonych dzieci należy stosować najbardziej półleżąca pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i trzymać główki. Dlatego nie mójcie oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesięcy.

**OSTRZEŻENIE** Nie wolno dodawać dodatkowego materaca/poduszki.

**OSTRZEŻENIE** Podczas korzystania z fotelika samochodowego: foteliki samochodowe nie mają na celu zastąpienia łóżeczka lub łóżka. Jeśli Twój dziecko potrzebuje snu, musisz umieścić je w odpowiednim stelażu wózka, łóżeczku lub łóżku.

**OSTRZEŻENIE** Można stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecone przez producenta/dystrybutora.

**OSTRZEŻENIE** Wszystkie plastikowe opakowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

- Używać wyłącznie części zamienne dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta;

- Nie umieszczać gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła;

- Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia;

- Przed przenoszeniem lub podnoszeniem upewnij się, że uchwyty znajdują się we właściwej pozycji użytkowej;

- Pojazd może być używany tylko dla jednego dziecka o maksymalnej wadze 22 kg.

- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

- Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

- Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecone przez producenta/dystrybutora.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA PODCZAS KORZYSTANIA Z GONDOLI Z WÓZKIEM

**OSTRZEŻENIE:** Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść

**OSTRZEŻENIE:** Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni;

**OSTRZEŻENIE:** Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki,

**OSTRZEŻENIE:** Nie używa gondoli, jeśli jakakolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zginęła,

**OSTRZEŻENIE:** Nie pozostawiaj elastycznych uchwytów do przenoszenia wewnętrz gondoli.

**OSTRZEŻENIE:** TRZYMAĆ SIĘ D ZAŁA OD OGNIĘ!

**OSTRZEŻENIE:** Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia.

**OSTRZEŻENIE:** Należy zwrócić uwagę, aby głowa dziecka w gondoli nigdy nie znajdowała się niżej niż tułów dziecka.

**OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczać innego materaca na materacu dostarczonym lub zalecanym przez producentów.

**OSTRZEŻENIE:** Gondola przeznaczona jest dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewracając się lub stawiać na rękach i kolana. Maksymalna waga dziecka: 9 kg

- Podczas umieszczania i wyjmowania dzieci należy włożyć urządzenie parkujące.

- Kosz na zakupy może pomieścić maksymalnie 2 kg.

- Jakikolwiek ładunek przyczepiony do uchwytu i/lub tylnej części oparcia i/lub boków pojazdu wpłynie na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych torb.

- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części. Dokonuj rutynowych przeglądów, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj pojazd.

- Pojazd może być używany tylko przez jedno dziecko.

- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

- Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

- Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecone przez producenta/dystrybutora.

## AKCESORIA W ZESTAWIE:

Pokrowiec na nóżki do wózka i torby dla mamy z przewiązkiem.

Można łączyć z fotelikiem samochodowym i-SIZE: i-Prime.

## INSTRUKCJA PRANIA

- Produkt można czyszczyć lecienną wodą z mydłem. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, takich jak materiały ściegane lub rozcieńczalniki.

- Pokrowiec należy prać ręcznie w maksymalnej temperaturze 30°C. Nie wkładaj do suszarki, tylko przewietrzyć.

- Plastikowe części można czyszczyć za pomocą wilgotnej draperii. Proszę nie używać żadnych solwatów.

Wyprowadzono dla Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Płowdiw, Bulgaria. Wyprodukowano w Chinach.

Ten produkt jest zgodny z normami EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

**I. CZĘŚCI** 1. Baldachim; 2. Poduszka na ramię; 3. Pas bezpieczeństwa; 4. Przednie koła; 5. Tylne koła; 6. Przycisk regulacji podnóżka; 7. Przycisk zdejmowania budki; 8. Kierownica; 9. Przycisk regulacji kierownicy; 10. Dźwignia regulacji siedziska; 11. Pręt przedni; 12. Koszyk; 13. Pasek hamulca

## II-III. ZŁOŻENIE

II. 1. Rozkładanie i instalowanie: 1. Rozkładanie podwozia: Jak pokazano na rysunku, trzymając kierownicę jedną ręką i podnosząc do góry, aż do usłyszenia kliknięcia, prawej zablokowanej pozycji podwozia, sprawdzenie bezpieczeństwa podwozia. Naciśnięcie przycisku na kierownicy umożliwia regulację wysokości kierownicy. 2. Montaż przednich kół: Jak pokazano na rysunku, włóż przednie koła do wspornika przedniego koła, aż usłyszysz kliknięcie, wskazując prawidłowy sposób montażu. Ta sama metoda instalacji po drugiej stronie. Podczas demontażu, wciskając przycisk przednich kół, w międzyczasie pociągając je na zewnątrz, ten sam sposób montażu po drugiej stronie. 3. Montaż tylnych kół: Jak pokazano na rysunku, włóż tylne koła do wspornika tylnych kół, aż usłyszysz kliknięcie, wskazując prawidłowy sposób montażu. Ta sama metoda instalacji po drugiej stronie. Podczas demontażu naciśnij przycisk przednich kół, jednocześnie pociągając je na zewnątrz, ta sama metoda instalacji po drugiej stronie. Rozkładanie i instalowanie 4. Instalacja przedniego drążka: Jak pokazano na zdjęciach, Wkładanie łącznika drążka zderzaka do gniazda drążka, aż do usłyszenia „kliknięcia”. Wskazując prawidłowy sposób instalacji, naciskając obie strony przycisku usuwanemu razem, można następnie zdjąć przednią belkę. 4.1: Przycisk zdejmowania zadzienia 5. Montaż siedziska: Siedzisko można zamontować w obu kierunkach, do przodu i do tyłu. Jak pokazano na rysunku, upewnij się, że zamocowana wtyczka z obu stron jest równoległa przed użyciem, a następnie włóż do stałego gniazda z obu stron oddzielnie, prawej i lewej strony. Aż usłyszysz „klik”. Wskazując prawidłowy sposób instalacji. Jeżeli demontaż jest konieczny, należy pociągnąć jednocześnie poziomnicę demontażową po lewej i prawej stronie. Następnie siedzisko można podnieść do góry. 5.1 Dźwignia regulacji siedziska

III. 6. Korzystanie z gondoli: Rozepnij zamek błyskawiczny wewnętrz gondoli i odsłoń dno z dwóch stron drążka nośnego w kierunku obu stron gondoli. Końcówkę przesuwamy do przodu, tak aby zamocowała się na spodzie gondoli, następnie nakładamy wózek na gondole, po czym wciskamy przyciski regulacyjne z obu stron, tak aby budka została rozłożona. Na koniec przymocuj adaptery gondoli po obu stronach stelaża i zamontuj gondole na adapterze (jak pokazano na rysunku). Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że instalacja jest na swoim miejscu. Gdy trzeba wyjąć gondole, należy wciśnąć obielemka przyciski po obu stronach kosza i pociągnąć go do góry. Aby wyjąć adapter, naciśnij przycisk adaptera i pociągnij go do góry.

## Uwaga:

1. Ten produkt jest odpowiedni tylko dla dzieci, które nie są jeszcze w stanie samodzielnie stać. 2. Nadaje się tylko do twardych, poziomych, suchych nawierzchni drogowych. 3. Głowa dziecka w gondoli powinna znajdować się wyżej niż jego tułów. 4. Przed przenoszeniem lub podnoszeniem upewnij się, że uchwyt jest we właściwej pozycji. 5. Gondola należy używać w połączeniu z adapterami.

## IV-V. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

### IV.

1. Korzystanie z metody pasa bezpieczeństwa: jak pokazano na rysunku. Wkładanie przycisku zabezpieczającego do gniazda klamry aż do usłyszenia dźwięku „kliknięcia” i wskazania blokady teraz, naciśnięcie dodatkowego zabezpieczenia przycisk wtyczki do środka, a następnie otwarcie. Wyciągając wtyczkę na zewnątrz, aby ją otworzyć. Skrócenie: wydłużenie górnego pasa pierścieniowego, następnie wydłużenie pasa ogonowego i zablokowanie go. Regulacja długości: wydłużenie górnego pasa pierścieniowego, następnie skrócenie pasa ogonowego i zablokowanie go. Regulacja trzeciego biegu pasa naramiennego: zapinanie pasa bezpieczeństwa. Klamra przechodzi przez przednią część kieszeni siedzenia, aż przejdzie przez tylną płytkę kieszeni siedzenia. Tylna strona deski umożliwia niezawodne zamocowanie paska na ramię do kieszeni siedzenia.

### 1.1 PAS GÓRNY, 1.2 PAS KOŃCOWY

2. Przednie koła obracają się: Jak pokazano na rysunku: pociągnięcie przycisku obrotowego na zewnątrz, a koło znajduje się w stanie swobodnego obracania się. Orientacja przedniego koła: jak pokazano na rysunku, pociągnięcie pokrętła przycisk do środka, a koło znajduje się w stanie orientacji.

3. Hamulec tylnego koła: Jak pokazano na rysunku, stapanie na drążku hamulca jak w pozycji „1”, wskazując na hamowanie teraz, stapanie na drążku hamulca jak w pozycji „2”. Wózek może teraz normalnie pracować. Uwaga: gdy wózek się nie porusza, wózek musi być w stanie hamowania. 3.1 Drążek hamulca

### V.

4. Regulacja anioła oparcia: jak pokazano na rysunku, pociągając poziom regulacji anioła, w góre i w dół, można regulować trzy różne anioły. 4.1 Dźwignia regulacji siedziska

5. Regulacja kierownicy: Jak pokazano na rysunku, wciskając przycisk regulacji wysokości, można wyregulować wysokość kierownicy. 5.1 Przycisk regulacji kierownicy

6. Regulacja podnóżka: Jak pokazano na rysunku, naciśnij jednocześnie przycisk regulacji, a następnie możesz regulować podnóżek w górę i w dół. 6.1 Dźwignia regulacji siedziska.

## VI. INSTRUKCJA SKŁADANIA

1. Składanie do przodu: jak pokazano na zdjęciu. gdy siedzisko jest używane w kierunku do przodu. Pociągnięcie kierownicy do najniższej pozycji. Razem popychając podnóżek do góry.

Odblokowanie przycisku po lewej stronie kciukiem, przytrzymanie rączki i jednocześnie podniesienie wózka. Następnie wózek można złożyć.

1.1 Przycisk regulacji kierownicy; 1.2 Odblokowany przycisk

**УПОЗОРЕЊЕ:** Никада не остављајте дете без надзора.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Овај производ је прикладан од рођења до 22 кг или 4 године, шта год наступи прво.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Проверите да ли су сви уређаји за закључавање активирани пре употребе.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Да бисте избегли повреде, уверите се да је дете на безбедној удаљености,

према расклапању или пресавања овог производа.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не дозволите детету да се игра са овим производом.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Користите сигурносни појас након што дете почне да седи

без спољне помоћи.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Увек користите сигурносни систем.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Пре употребе проверите да ли су уређаји за

причвршћивање корпе на колица за бебе, седиште или ауто седиште.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Овај производ није погодан за трчање или клизање.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Овај производ је намењен за употребу од рођења бебе. Требало би да користите најсклонији положај за новорођенчад. Новорођено дете не може да седи и држи подигнуту главу без помоћи. Због тога немоте фиксирати наслон у седећем положају за децу млађу од 6 месеци.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Немоте додавати додатни душек/јастук.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Када користите аутосидиште: Ауто седиште није намењено за замену колевка или кревета. Ако ваше дете треба да спава, ставите га у одговарајућу колевку, колевку или кревет.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Могу се користити само резервни делови које је испоручио или препоручио производџач/дистрибутер.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Сву пластичну амбалажу држите подаље од деце како бисте избегли ризик од гушења.

- Користите само резервне делове које је испоручио или одобрио производџач;

- Не постављајте кавез близу отворене ватре или другог извора интензивне топлоте;

- Ручке и дно корпе треба редовно проверавати да ли има знакова оштећења и хабања;

- Пре ношења или подизања, уверите се да су ручке у исправном положају за употребу;

- Возило се користи само за једно дете и максимална тежина 22 кг.

- Прибор који није одобрен од стране производџача се не сме користити.

- Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно постављени.

- Користе се само резервни делови које испоручује или препоручује производџач/дистрибутер.

## БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПРИЛИКОМ КОРИШЋЕЊА КОЧИЈА СА КОРПАМА ЗА НОВРОЂЕНЕ

**УПОЗОРЕЊЕ:** Овај производ је погодан само за дете које не може да седи само.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Користите само на равној, хоризонталној и сувој површини.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не дозволите другој деци да се играју без надзора у близини коша.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не користите ако је било који део корпе попомљен, поцепан или недостаје.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не остављајте флексибилне ручке за ношење унутар корпе.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Држите даље од ватре!

**УПОЗОРЕЊЕ:** Ручке и дно корпе треба редовно проверавати да ли има знакова оштећења и хабања.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Водите рачуна да глава детета у корпи никада не буде никако од темпа детета.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Немоте додавати још један душек на душек који је обезбедио или препоручио производџач.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Колица за новорођенче је дизајнирана за дете које не може да седи без помоћи, да се преврће или устаје на руке и колена. Максимална тежина детета: 9 кг

- Уређај за паркирање мора бити активиран приликом постављања и одвођења деце.

- Корпа за куповину може да издржи максимално 2 кг.

- Било који терет причвршићен за ручку и/или задњи део наслона и/или боочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Не качите додатне торбе.

- Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Урадите рутинску проверу, редовно одржавајте, чистите и/или перите колица.

- Колица треба користити само за једно дете.

- Не сме се користити прибор који није одобрен од стране производџача.

- Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно причвршћени.

- Треба користити само резервне делове које је испоручио или препоручио производџач/дистрибутер.

## ДОДАТНА ОПРЕМА УКЉУЧЕНО:

Навлака за стопала за колица и торбу за маму са подлогом за превијање.

Може се комбиновати са i-SIZE: ауто седиштем: **i-Prime**.

## УПУТСТВО ЗА ПРАЊЕ

1. Производ се може чистити млаком водом и сапуном. Немоте користити агресивна средства за чишћење попут абразива или разређивача.

2. Навлаку треба прати ручно на максималној температури од 30°C. Не стављајте у машину за сушење, само је прозрачните.

3. Пластични делови се могу очистити коришћењем влажне драперије. Молимо, немоте користити солват.

**Произведено за Кика Груп Лтд., Васил Левски 121, Пловдив, Бугарска. Произведено у Кини.**

**Овај производ је усклађен са EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**



**I. ДЕЛОВИ** 1. Надстрешница ; 2. Подметач за рамена; 3. Сигурносни појас; 4. Предњи точкови; 5. Задњи точкови; 6. Дугме за подешавање ослонца за ноге; 7. Дугме за уклањање надстрешнице; 8. Ручка; 9. Дугме за подешавање ручке; 10. Полуга за подешавање јединице седишта; 11. Предња шипка; 12. Баскет; 13. Бреке бар

## II-III. САСТАВЉАЊЕ

**II.** 1. Расклапање шасије: Као што је приказано на слици, држећи ручку једном руком и подижући нагоре док не кликне звук, десни закључач положај шасије сада провера безбедности шасије. Притиском на дугме на ручки можете подесити висину ручке. 2. Инсталирање предњих точкова: Као што је приказано на слици, ставите предње точкове у држач предњег точка до звука „клика“, указујући на правilan начин склапања. Исти начин инсталације на другој страни. Приликом растављања, притиском на дугме на предњим точковима, у међувремену, повлачењем наполове, исти начин постављања на другу страну. 3. Инсталирање задњих точкова: Као што је приказано на слици, ставите задње точкове у држач задњег точка до звука „клика“, указујући на правilan начин склапања на другој страни. Приликом растављања, притискање дугмата на предњим точковима, у међувремену, повлачењем наполове, исти начин постављања на другу страну. Расклапање и уградња

4. Инсталирање предње шипке: Као што су приказане слике, уметање конектора за браник у утичницу шипке до звука „клика“. Указујући на правilan начин постављања, притиском на обе стране дугмата за уклањање заједно, можете уклонити предњу шипку. 4.1: Дугме за уклањање надстрешнице

5. Постављање јединице седишта: Јединица седишта се може инсталирати у оба смера, напред и назад. Као што је приказано на слици: обезбедити да су фиксни утикачи обе стране паралелни пре употребе, затим убацити у фиксну утичницу обе стране одвојено, десно и лево .до звука „клика“. Указује на правilan начин инсталације. Ако је потребно растављање, истовремено повуците ниво за склапање са леве и десне стране. Затим се седиште може подићи нагоре. 5.1 Полуга за подешавање јединице седишта

**III.** 6. Користите носиљку: Отварање рајфесершлуза унутар носиљке и отварање дна две стране потпирне шипке према обема странама носиљке. Крај се гурне напред, тако да се фиксира на дно носиљке, а затим се памучни јастуци стави на носиљку, затим притиском на дугме за подешавање са обе стране, тако да се балдахин отвара. На крају, привржите адаптере за ношење на обе стране оквира и поставите га на адаптер (као што је приказано на слици). Звук "клика" указује да је инсталација на место. Када је потребно да скинете креветац, притисните обема рукама дугмад на обе стране корпе и повуците је нагоре. Да бисте уклонили адаптер, притисните дугме адаптера и повуците га нагоре.

## Пажња:

1.0вјај производ је погодан само за децу која још нису у стању да самостално стоје. 2. Погодно само за чврсте, хоризонталне суве површине пута. 3. Глава детета треба да буде виша од његовог тела у носиљци. 4. Уверите се да је ручка у исправном положају пре ношења или подизања. 5. Носилица се мора користити заједно са адаптерима.

## IV-B. УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

IV.

1. Употреба сигурносног појаса: Као на слици. Убацивање сигурносног дугмата у утичницу за копчу до звука „клика“ и означавања да је сада закључано. притиском на секундарни осигурач дугмте утикач у унутрашњост, а затим отварање. Повуците утикач ка споља да бисте га отворили. Скрађивање: продужити горњи прстен, затим продужити репни појас и закључати га. Подешавање дужине: продужити горњи прстен, затим скратити реп и закључати га. Подешавање треће брзине појаса за рамене: привршћивање појаса. Копча пролази кроз предњи део цепа седишта док не прође кроз задњу плочу цепа седишта, а затим сигурносна копча равна уз задњи део цепа седишта. Задњи део даске омогућава поуздано фиксирање нараменице за цеп седишта.

### 1.1 ГОРЊИ ПОЈАС, 1.2 ЗАВРШНИ ПОЈАС

2. Предњи точкови се ротирају: Као што је приказано на слици: повлачењем ротационог дугмата ка споља, и точак је у стању слободног ротирања. Оријентација предњег точка: као на слици. повлачење ротационог дугмте према унутра, а точак је у стању оријентације.

3. Кочница задњег точка: Као што је приказано на слици, газите на кочиону шипку као „1“ положај, што показује да сте кочили сада, газите на кочиону шипку као „2“ положај, колица сада могу нормално да раде. Пажња: када се колица не померају, колица морају бити у стању кочења. 3.1 Кочна шипка V.

4. Подешавање анђела наслона: Као што је приказано на слици, повлачењем анђела за подешавање нивоа, горе и доле, могу се подесити три различита анђела. 4.1 Полуга за подешавање јединице седишта

5. Подешавање ручке: Као на приказаној слици, стисните дугме за подешавање висине, а затим можете подесити висину ручке. 5.1 Дугме за подешавање ручке

6. Подешавање ослонца за ноге: Као што је приказано на слици, истовремено притисните дугме за подешавање, тада можете подесити ослонца за ноге горе и доле. 6.1 Полуга за подешавање јединице седишта.

## VI. УПУТСТВО ЗА САВИДАЊЕ

1. Преклапање унапред: као на слици. када се јединица седишта користи у правцу напред. Повлачење ручке у најнижи положај. Заједно гурајући ослонац за ноге према горе.

Откључавање дугмента са леве стране палцем, истовремено држање ручке и подизање колица. Затим се колица могу склопити.

1.1 Дугме за подешавање ручке; 1.2 Дугме за откључавање

# ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАШТЕДИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не оставяйте дете без надзор.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ е погоден од раѓање до 22 кг или 4 години, кое и да е прво.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Проверете дали сите уреди за заклучување се активирани пред употреба.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да избегнете повреда, проверете дали детето е на безбедно растојание,

пред да го расклопите или преклопите овој производ.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не дозволувайте дете да си игра со овој производ.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете безбедносен појас откако детето ќе почне да седи  
без надворешна помош.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш користете го системот за врзување.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред употреба, проверете дали уредите за  
прицврстување на корпата на количката, седиштето или автомобилското седиште.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ не е погоден за трчање или лизганье.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ е наменет да се користи од раѓањето на бебето. Треба да ја користите најсклоната положба за новороденчиња. Новороденото дете не може да седне и да ја држи главата без помош. Затоа, не го фиксирате потпирачот за грб во седечка положба за деца под 6 месеци.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не додавајте дополнителен душек/перница.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога го користите седиштето за во автомобил: Автомобилското седиште не е наменето да замени корпа или кревет. Ако вашето дете треба да спие, треба да го ставите во содржетва корпа, корпа или кревет.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Може да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чувајте ја целата пластична амбалажа подалеку од деца за да избегнете ризик од задушување.

- Користете само резервни делови испорачани или одобрени од производителот.

- Не ставяте го игралиштет во близина на отворен орган или друг извор на интензивна топлина.

- Рачките и дното на корпата треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување и абење.

- Пред носење или подигање, проверете дали рачката(ите) се во правилна положба за употреба.

- Возилото треба да се користи само за едно дете и максимална тежина од 22 kg.

- Не користат додатоци кои не се одобрени од производителот.

- Проверете дали сигурносните појаси се правилно поставени.

- Треба да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

## БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ КОРИСТЕЊЕ НА КОЧИНА СО КОШНИЦА ЗА НОВОРОДЕНО

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој производ е погоден само за дете кое не може да седи самостојно.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете само на рамна, хоризонтална и сува површина.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не дозволувайте другите деца да играат без надзор во близина на корпата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете ако некој дел од корпата е скршен, искнат или недостасува.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не оставяйте флексибилини ракчики за носење во корпата.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чувајте се подалеку од орган!

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Рачките и дното на корпата треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување и абење.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Погрижете се главата на детето во корпата никогаш да не биде пониска од телото на детето.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не додавајте друг душек над душецот обезбеден или препорачан од производителите.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Корпата за новороденче е дизајнирана за дете кое не може да седи без помош, да се превртува или да стане на раце и колена. Максимална

текмина на детето: 9 кг

- Уредот за паркирање мора да се активира кога поставувате и отстранувате деца.

- Кошницата за пазарење може да оптовари максимално 2 kg.

- Секое оптоварување прицврстено на рачката и/или на задниот дел од потпирачот за грб и/или на страните на возилото ќе влијае на стабилноста на возилото. Максимално оптоварување на прицврдната кеса 1 kg. Не заклучувајте дополнителни кеси.

- Редовно проверувајте дали има лабави делови. Правете рутинска проверка, редовно одржувајте, чистете ја и/или мийте ја количката.

- Количката треба да се користи само за едно дете.

- Не смета да се користат додатоци кои не се одобрени од производителот.

- Проверете дали појасите се правилно врзани.

- Треба да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

## ВКЛУЧЕН ДОДАТОЦИ:

Навлака за количка и мама чанта со подлога за менување.

Може да се комбинира со седиште за автомобил i-SIZE: i-Prime.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ПЕРЕЊЕ

1. Производот може да се исчисти со млака вода и сапун. Не користете агресивни средства за чистење како абразиви или разредувачи.

2. Навлаката треба да се мие рачно на максимална температура од 30°C. Не ставајте во машината за сушење, само проветрете ја.

3. Пластичните делови може да се исчистат со употреба на влажна перде. Ве молиме, не користете никаков раствор.

**Произведено во Кика Груп ДООЕЛ, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарија. Направено во Кина.**

**Овој производ е во согласност со EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**



**I. ДЕЛОВИ** 1.Настрешница ; 2. Влошка за рамо; 3.Заштитен појас; 4.Предни тркала; 5. Задни тркала; 6. Копче за прилагодување на потпирачот за нозе; 7. Копче за отстранување на крошка; 8. Рачка со рачка; 9. Копче за прилагодување на рачката; 10. Рачка за прилагодување на единицата на седиштето; 11. Предна лента; 12.Кошница; 13. Лента за сопирачки

## II-III. СОСТАВУВАЊЕ

II. Расклопување и инсталирање: 1. Расклопување на шасијата: Како што е прикажано на сликата, држете ја рачката со едната рака и кревејте нагоре додека кликнете на звукот, десно заклучена позиција на шасијата сега. проверка на безбедноста на шасијата. Со притискање на копчето на рачката, може да се прилагоди висината на рачката. 2. Поставување на предните тркала: Како што е прикажано на сликата, ставете ги предните тркала во држачот на предното тркало додека не се огласи „кли克“. што укажува на правилен начин на склопување. Истиот начин на инсталација од другата страна. При расклопување, притискајќи го копчето на предните тркала во меѓувреме, извлекувајќи го нанадвор, истиот начин на монтирање од другата страна. Расклопување и инсталирање

4. Инсталирање на предната лента: Како што е прикажано на сликите, вметнете го приклучокот за шипката на бранникот во штекерот на лентата до звукот на „кли克“. Укажувајќи го правилниот начин на инсталирање, притискајќи го копчето за отстранување на двете страни заедно, а потоа може да ја отстраните предната лента. 4.1: Копче за отстранување на крошка

5. Инсталирање на единицата за седиште: Единицата за седиште може да се инсталира во двете насоки, напред и назад. Како што е прикажано на сликата: обезбедување фиксиран приклучок од двете страни паралелно пред да го користите, потоа вметнување во фиксиониот штекер од двете страни посебно, десно и лево „до звукот на „кли克““. Означување на правилниот начин на инсталација. Доколку е потребно расклопување, истовремено повлекувајќи го нивото на отстранување на левата и десната страна. Потоа единицата на седиштето може да се подигне нагоре. 5.1 Рачка за прилагодување на единицата на седиштето

III. 6. Користете ја корпата за носење: Отворете го патентот во корпата за носење и изложете го долниот дел од двете страни на носечката шипка и кон двете страни на корпата. Крајот се турка напред, така што се фиксира на дното на корпата, а потоа на корпата се става подлогата за памук, а потоа се притискаат копчињата за дотерување од двете страни, па настрешницата се отвора. Конечно, призврстете ги адаптерите за носење на двете страни од рамката и инсталирајте го креветчето за носење на адаптерот (како што е прикажано на сликата). Звукот „кликинување“ покажува дека инсталацијата е на место. Кога креветчето за носење треба да се извади, притиснете ги копчињата од двете страни на корпата со двете раце и повлечете го нагоре. За да го отстраните адаптерот, притиснете го копчето на адаптерот и повлечете го нагоре.

## Внимание:

1.Овој производ е погден само за деца кои сè уште не можат да стојат сами. 2. Погден само за цврсти, хоризонтални суви површини на патиштата. 3. Главата на детето треба да биде повисоко од неговото тело во количката. 4.Проверете дали рачката е во правилна положба пред да ја носите или подигнете. 5. Количката мора да се користи заедно со адапторите.

## IV-V. УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

### IV.

1.Користење на методот на безбедносниот појас: Како што е прикажано на сликата. Вметнување на безбедносното копче во штекерот за бравата до звукот на „кли克“ и покажува дека е заклучено сега. притискање на секундарната безбедност копче приклучок во внатрешноста, а потоа отворете. Повлечете го приклучокот нанадвор за да го отворите. Скратување: издолжување на горниот прстенест ремен, потоа издолжување на ременот на опашката и заклучување. Пристиснување на долнината: издолжување на горниот прстенест ремен, потоа скратување на ременот на опашката и заклучување. Местење на третата брзина на ременот на рамото: врзување на безбедносниот ремен. Бравата минува низ предниот дел од чебот на седиштето додека не помине низ задната плоча на чебот на седиштето, а потоа безбедносната брава е рамна на задниот дел од чебот на седиштето. Задниот дел на таблота овозможува ременот за рамо сигурно да се фиксира на чебот на седиштето.

### 1.1 ГОРВЕН ПОЈАС, 1.2 КРАЈЕН ПОЈАС

2. Ротирачки предни тркала: Како што е прикажано на сликата: повлекување на вртливото копче кон надвор и тркалото е во состојба на слободно ротирање. Ориентација на предното тркало: како што е прикажано на сликата. влечење на ротациониот копче навнатре, а тркалото е во состојба на ориентација.

3. Кочница на задното тркало: Како што е прикажано на сликата, газење на шипката на сопирачката како „1“ позиција, означува кочење сега, газење на шипката на сопирачката како позиција „2“ количката сега може да работи нормално. Внимание: кога количката не се движи, количката мора да биде во состојба на сопирање. 3.1 Лента на сопирачките

### B.

4. Местење ангел на потпирачот за грб: Како што е прикажано на сликата, нивото на прилагодување на ангелот за влечење, нагоре и надолу, може да се прилагодат три различни ангели. 4.1 Рачка за прилагодување на единицата на седиштето

5. Местење на рачката: како на сликата прикажана, стискајте го копчето за прилагодување на висината, а потоа можете да ја прилагодите висината на рачката. 5.1 Копче за прилагодување на рачката

6. Местење на потпирачот за нозе: Како што е прикажано на сликата, истовремено притиснете го копчето за прилагодување, а потоа можете да го прилагодите потпирачот за нозе нагоре и надолу. 6.1 Рачка за подесување на единицата на седиштето.

## VI. ИНСТРУКЦИЈА ЗА СВКЛУВАЊЕ

1. Преклонување нанадред: како на сликата. кога единицата на седиштето се користи во насока напред. Повлекување на рачката во најниската положба. Заедно туркајќи го потпирачот за нозе нагоре.

Отклучување на копчето лево со палецот, држење на рачката и подигање на количката во исто време. Потоа количката може да се свитка.

1.1 Копче за прилагодување на рачката; 1.2 Отклучено копче

**PARALAJMËRIM** Mos e lini kurrë një fëmijë pa mbikëqyrje.

**PARALAJMËRIM** Ky produkt është i përshtatshëm që nga lindja deri në 22 kg ose 4 vjet, ciladø që të vijë e para.

**PARALAJMËRIM** Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyçës të jene aktivizuar përpëra përdorimit.

**PARALAJMËRIM** Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija të jetë në një distancë të sigurt,

përpëra se ta shpalosni ose palosni këtë produkt.

**PARALAJMËRIM** Mos lejoni një fëmijë të luajë me këtë produkt.

**PARALAJMËRIM** Përdorni ripin e sigurimit pasi fëmija të fillojë të ulet

pa ndihmë nga jaشتë.

**PARALAJMËRIM** Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

**PARALAJMËRIM** Para përdorimit, kontrolloni që pajisjet për

bashkimi i shportës në karrocën e foshnjës, ndjenjësen ose sediljen e makinës.

**PARALAJMËRIM** Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim osë patinazh.

**PARALAJMËRIM** Ky produkt synonet që përdoret që nga lindja e foshnjës. Ju duhet të përdorni pozicionin më të prirur përfshirë foshnjat e porsalindura. Një fëmijë i porsalindur nuk

mund të ulet dhe t'ë mbajë kokën lart pa ndihmë. Prandaj, mos e rregulloni mbështetësen në një pozicion ulor përfshirë fëmijët nën 6 muaj.

**PARALAJMËRIM** Mos shtoni dyshëk/jastëk shtesë.

**PARALAJMËRIM** Kur përdorni sediljen e makinës: Sedilja e makinës nuk ka përfshirë qëllim të zëvendësojë një kovë osë krevat. Nëse fëmija juaj ka nevojë të flejë, duhet ta vendosni në një kovë, kovë osë shtrat të përshtatshëm.

**PARALAJMËRIM** Mund të përdoren vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të rekandomuara nga prodhuesi/shpërndarësi.

**PARALAJMËRIM** Mbani të gjitha ambalazhet plastike larg fëmijëve përfshirë shmangur rrezikun e mbrytjes.

- Përdorni vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të miratuar nga prodhuesi.

- Mos e vendosni sheshpin pranë zjarrit të hapur osë burimeve të tjera të nxehëtësish së fortë.

- Dorezat dhe fundi i koshit duhet të kontrollohen rregullisht përfshirë shenja diemtimi dhe konsumimi.

- Automjeti duhet të përdoret vetëm përfshirë fëmijët e mësuar me peshë maksimale 22 kg.

- Aksesorët që nuk janë të miraturar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren.

- Sigurohuni që nripat e sigurisë të jenë vendosur siç duhet.

- Duhet të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuar ose të rekandomuara nga prodhuesi/shpërndarësi.

## UDHËZIME TË SIGURISË KUR PERDORNI NJË KARRE ME KOSH PËR NJË TË POSALINDUR

**PARALAJMËRIM:** Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet vetëm.

**PARALAJMËRIM:** Përdoren vetëm në një sipërfaqe të sheshtë, horizontale dhe të thatë.

**PARALAJMËRIM:** Mos lejoni fëmijët e tjerë të luajnë pa mbikëqyrje pranë koshit.

**PARALAJMËRIM:** Mos e përdoren nëse ndonjë pjesë e shportës është thyer, grisur ose mungon.

**PARALAJMËRIM:** Mos lini doreza fleksibël mbajtëse brenda koshit.

**PARALAJMËRIM:** Mbani larg zjarrit!

**PARALAJMËRIM:** Dorezat dhe fundi i koshit duhet të kontrollohen rregullisht përfshirë shenja diemtimi dhe konsumimi.

**PARALAJMËRIM:** Sigurohuni që koka e fëmijës në shportë të mos jetë kurrë më e ulët se trupi i fëmijës.

**PARALAJMËRIM:** Mos shtoni një dyshëk tjetër sipër dyshkut të ofruar ose të rekandomuar nga prodhuesit.

**PARALAJMËRIM:** Kopi u porsalindur është projektuar për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të kthehet ose të ngritet në duar dhe gjunjë. Pesa maksimale e fëmijës: 9 kg

- Pajisja e përkumt duhet të aktivizohet kur vendosni dhe hiqni fëmijët.

- Shporta e blerjeve mund të mbajë një ngarkesë maksimale prej 2 kg.

- Cdo ngarkesë e lidhur me dorezën dhe/ose pjesën e pasme të mbështetës dhe/ose anëve të mjetit do të ndikojë në qëndrueshmërinë e automjetit. Ngarkesa maksimale e çantës aksesore 1 kg. Mos varni çanta shtesë.

- Kontrolloni rregullisht përfshirë koshin e fëmijës.

- Karroca duhet të përdoret vetëm përfshirë fëmijët.

- Aksesorët e pa miratuar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren.

- Sigurohuni që nripat e sigurimit të jenë vendosur siç duhet.

- Duhet të përdoren vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të rekandomuara nga prodhuesi/shpërndarësi.

## AKSESORET E PËRFSHIRË:

Mbulesa e këmbëve për karrocën dhe çantën mama me jastëk ndërrimi.

Mund të kombinohet me sediljen e makinës i-SIZE: **i-Prime**.

## UDHËZIME LARJE

1. Produkti mund të pastrohet duke përdorur ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni pastrues agresivë si gërryes ose hollues.

2. Mbulesa duhet të lahet me dorë në temperaturë maksimale 30°C. Mos e vendosni në tharëse, thjesht ajrosemi.

3. Pjesët plastike mund të pastrohen duke përdorur një perde të lagur. Ju lutemi, mos përdorni asnjë tretës.

**Prodhuar për Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bullgari. Prodhuar në Kinë.**

Ky produkt përputhet me EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



**I. PJESËT** 1.Tabela ; 2. jastëk shpatullash; 3.Rrip sigurie; 4.Rrotat e përparme; 5. Rrotat e pasme; 6. Butoni i irregullimit të mbështetëses së këmbëve; 7. Butoni i heqjes së tendës; 8. Shirit dore; 9. Butoni i rregullimit të shiritit të dorezës; 10. Levë e rregullimit të njësisë së sediljes; 11. Shiriti i përparmë; 12.Shporta; 13.Sifri i frenave

## II-III. MONTIMI

II. 1. Shpalosja dhe instalimi: 1.Shpalosja e shasisë: Siç tregohet në foto, Mbajeni shiritin e dorezës me njérën dorë dhe ngrini lart deri sa të shëndosha Klikoni, pozicioni i shasisë i kyçur gjathtas tani. duke kontrolluar sigurinë e shasisë. Duke shtypur butonin e shiritit të dorezës, mund të rregulloni lartësinë e shiritit të dorezës. 2. Instalimi i rrotave të përparme: Siç tregohet në foto, vendosi rrotat e përparme brenda mbajtësit të rotës së përparme deri në tingullin "klikoni". duke tregar mënyrën e duhur të montimi. E njëjtë metodë instalimi në anën tjetër. Gjatë çmontimit, shtypni butonin e rrotave të përparme ndërkohe duke e tërhequr nga jashtë, me të njëjtën mënyrë instalimi nga ana tjetër. 3.Instalimi i rrotave të pasme: Siç tregohet në foto, vendosi rrotat e pasme brenda mbajtëses së rrotave të pasme deri në tingullin "klikoni". duke tregar mënyrën e duhur të montimi. E njëjtë metodë instalimi në anën tjetër. Gjatë çmontimit, shtypni butonin e rrotave të përparme, ndërkohe duke e tërhequr nga jashtë, e njëjtë mënyrë instalimi nga ana tjetër. Shpalosja dhe instalimi

4. Instalimi i shiritit të përparme: Siç tregohet në foto, Futja e lidhësit të shiritit të parakolpit brenda prizës së shiritit deri në tingullin "klikoni". Duke tregar mënyrën e duhur të instalimi, duke shtypur butonin e të dy anëve të heqjes së bashku, më pas mund të hiqni shiritin e përparmë. 4.1: Butoni i heqjes së tendës

5. Instalimi i njësisë së sediljes: Njësia e sediljes mund të instalohet në të dy drejtimet, përparrë dhapa. Siç tregohet në foto: sigurimi i spinës fiksë të dy anëve paralele përparrë se ta përdorni, më pas futja në prizën fiksë të dy anëve vëmas, gjathtas dhe majtas. deri në tingullin "klikoni". Tregon mënyrën e duhur të instalimi. Nëse çmontimi është i nevojshëm, tërhiqni nivelin e heqjes në anën e majtë dhe të djathtë në të njëjtën kohë. Pastaj njësia e sediljes mund të ngritet lart. 5.1 Leva e rregullimit të njësisë së sediljes

III. 6. Përdorimi karrocën: Hapja e zinxhirit brenda koshit dhe ekspozimi i pjesës së posthme të dy anëve të shufrës mbështetëse dhe drejt të dy anëve të karrocës. Fundi shtyhet përparrë, më mënyrë që të fiksohet në pjesën e poshtme të karrocës dhe më pas vendoset pambuku në kosh, pastaj shtypen butonat e rregullimit nga të dy anët, kështu që mbulesa hapet. Së fundi, duke i bashkangjitur përshtatësi e karrocave në të dy anët e kornizës dhe duke instaluar krevatë e bartës në përshtatës (síç tregohet në foto). Tingulli "klikim" tregon se instalimi është në vend. Kur shtroja e transportit duhet të hiqet, shtypni butonat në të dyja anët e koshit me të dyja duart dhe tërhiqeni lart. Për të hequr përshtatësin, shtypni butonin e përshtatësit dhe tërhiqeni lart.

## Kujdes:

1.Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për fëmijët që nuk janë ende në gjendje të qëndrojnë më vete. 2. I përshtatshëm vetëm për sipërfaqe të thata rrugore të ngurtë dhe horizontale. 3. Koka e fëmijës duhet të jetë më e lartë se trupi i tij në kosh. 4.Sigurohuni që doreza të jetë në pozicionin e duhur përparrë se ta mbani ose ta ngrini. 5. Karroca duhet të përdoret së bashku me adaptoren.

## IV-V. UDHEZIM PËR PËRDORIM

### IV.

1. Metoda e përdorimit të ripit të sigurisë: Siç tregohet në foto. Futja e butonit të sigurisë në prizën e shtrëngimit deri në tingullin e "klikimit" dhe që tregon se është i kyçur tani. duke shtypur sigurinë dytësore

spinët e butonit në brendësi dhe më pas hapeni. Duke e tërhequr spinën nga jashtë për ta hapur. Shkurtimi: zgjatja e rripit të una zës së sipërme, më pas zgjatja e rripit të bishtit dhe kyçja e tij. Rregullimi i gjatësisë: zgjatja e rripit të una zës së sipërme, më pas shkurtimi i rripit të bishtit dhe kyçja e tij. Rregullimi i marshit të tretë të rripit të shpatullave: fiksimi i rripit të sigurisë. Kopsa kalon nga pjesa e përparme e xhepit të sediljes derisa të kalojë përmes plakës së pasme të xhepit të sediljes dhe më pas shtrëngimi i sigurisë është i sheshtë me pjesën e pasme të xhepit të sediljes. Pjesa e pasme e dérasës mundëson fiksimin e besueshëm të rripit të shpatullave në xhepin e sediljes.

### 1.1 RIP SIPËR, 1.2 RRIP FUNDR

2. Rrotullimi i rrotave të përparme: Siç tregohet në foto: duke tërhequr butonin rrotullues nga jashtë, dhe rrota është në gjendje të rrotullimit të lirë. Orientimi i rrotave të përparrme: siç tregohet në foto. duke tërhequr rrotullues butonin në brendësi dhe rrota është në gjendje orientimi.

3. Frena e rrotave të pasme: Siç tregohet në foto, duke shkelur shiritin e frenimit si pozicioni "1", duke tregar frenimin tani, duke shkelur në shiritin e frenimit si pozicioni "2". karroca mund të funksionojë normalisht tani. Kujdes: kur karroca nuk është në lëvizje, karroca duhet të jetë në gjendje frenimi. 3.1 Shiriti i frenave V.

4. Rregullimi i engjillit të mbështetëses: Siç tregohet në foto, duke tërhequr nivelin e rregullimit të engjillit, lart e poshtë, mund të rregullohen tre engjëli të ndryshëm. 4.1 Leva e rregullimit të njësisë së sediljes

5. Rregullimi i shiritit të dorezës: Ashtu si në foto e treguar, duke shtypur butonin e rregullimit të lartësisë, më pas mund të rregulloni lartësinë e shiritit të dorezës. 5.1 Butoni i rregullimit të shiritit të dorezës

6. Rregullimi i mbështetëses së këmbëve: Siç tregon fotografia, shtypni butonin e rregullimit në të njëjtën kohë, më pas mund ta rregulloni mbështetësen lart e poshtë. 6.1 Leva e rregullimit të njësisë së sediljes.

## VI. UDHEZIM TË PALOSJES

1.Palosja përparrë: siç tregohet në foto. kur njësia e sediljes përdoret në drejtimin përparrë. Duke tërhequr shiritin e dorezës në pozicionin më të ulët. Së bashku duke shtyrë mbështetësen e këmbëve lart.

Zhbllokimi i butonit në të majtë me gishtin e madh, duke mbajtur dorezën dhe duke ngritur karrocën lart në të njëjtën kohë. Më pas karroca mund të paloset.

1.1 Butoni i rregullimit të shiritit të dorezës; 1.2 Butoni i shkyçur

**UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je pridadan od rođenja do 22 kg ili 4 godine, što god nastupi prije.

**UPOZORENJE:** Prije upotrebe provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani.

**UPOZORENJE:** Da biste izbjegli ozjede, pobrinite se da je dijete na sigurno udaljenosti,

prije rasklanjanja ili presavljanja ovog proizvoda.

**UPOZORENJE:** Ne dozvolite dijetu da se igra s ovim proizvodom.

**UPOZORENJE:** Koristite sigurnosni pojaz nakon što dijete počne sjediti

bez vanjske pomoći.

**UPOZORENJE:** Uvijek koristite sigurnosni sistem.

**UPOZORENJE:** Prije upotrebe provjerite da li uređaji za

pričvršćivanje korpe na kolica za bebe, sedište ili auto sedište.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu od rođenja bebe. Treballi biste koristiti najskloniji položaj za novorođenčad. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati podignutu glavu bez pomoći. Zbog toga nemotje fiksirati našun u sedelicem položaju za decu mlađu od 6 meseč.

**UPOZORENJE:** Nemojte dodavati dodatni madrac/jastuk.

**UPOZORENJE:** Prilikom korišćenja autosedišta: Auto sedište nije namenjeno za zamenu kolevka ili kreveta. Ako vaše dijete treba da spava, smjestite ga u odgovarajuću kolevku, kolevku ili krevet.

**UPOZORENJE:** Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

**UPOZORENJE:** Svu plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

- Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

- Ne postavljajte ogradicu u blizini otvorene vatre ili drugog izvora intenzivne topote.

- Ručke i dno korpe treba redovno provjeravati da li ima znakova oštećenja i habanja.

- Prije nošenja ili podizanja, uvjerite se da su ručke u ispravnom položaju za upotrebu.

- Vozilo će se koristiti samo za jedno dijete i maksimalne težine 22 kg.

- Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne smije se koristiti.

- Provjerite da li su sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni.

- Koristite se samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

## SIGURNOSNE UPUTSTVA PRILIKOM KORIŠĆENJA KOĆICE SA KOŠAROM ZA NOVROĐENČE

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je pridadan samo za dijete koje ne može sjediti samo.

**UPOZORENJE:** Koristite samo na ravnoj, horizontalnoj i suvoj površini.

**UPOZORENJE:** Nemojte dozvoliti drugoj djeći da se igraju bez nadzora u blizini korpe.

**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti ako je bilo koji dio korpe slomljen, pocijepan ili nedostaje.

**UPOZORENJE:** Ne ostavljajte fleksibilne ručke za nošenje unutar korpe.

**UPOZORENJE:** Držati dalje od vatre!

**UPOZORENJE:** Ručke i dno korpe treba redovno provjeravati da li ima znakova oštećenja i habanja.

**UPOZORENJE:** Vodite računa da djetetova glava u korpi nikada ne bude niža od djetetovog tijela.

**UPOZORENJE:** Nemojte dodavati još jedan dušek na madrac koji je obezbedio ili preporučio proizvođač.

**UPOZORENJE:** Kolica za novorođenče je dizajnirana za dijete koje ne može sjediti bez pomoći, prevrnuti se ili ustati na rukama i kolenima. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

- Parkirni uredaj mora biti aktiviran prilikom postavljanja i odvodenja djece.

- Korpa za kupovinu može podnijeti maksimalno opterećenje od 2 kg.

- Svaki teret pričvršćen za rukcu i/ili stražnji dio naslonu i/ili bočne strane voza utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vreće za pribor 1 kg. Nemojte kažti dodatne torbe.

- Redovno provjeravajte ima li labavih dijelova. Radite rutinsku provjeru, redovno održavajte, čistite i/ili perite kolica.

- Kolica treba koristiti samo za jedno dijete.

- Ne smije se koristiti pribor koji nije odobren od strane proizvođača.

- Provjerite da li su sigurnosni pojasevi pravilno pričvršćeni.

- Treba koristiti samo rezervne dijelove koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

## DODATNA OPREMA UKLJUČENO:

Navlaka za stopala za kolica i mamu torbu sa podlogom za previjanje.

Može se kombinovati sa i-SIZE auto sedištem: i-Prime.

## UPUTSTVO ZA PRANJE

- Proizvod se može čistiti mlakom vodom i sapunom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje poput abraziva ili razrijedivača.

- Navlaku treba prati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Ne stavljamte u mašinu za sušenje, samo je prozračite.

- Plastični dijelovi se mogu očistiti korištenjem vlažne draperije. Molimo, nemojte koristiti solvat.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u kini.

Ovaj proizvod je usklađen sa EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



**I. DELOVI** 1.Copy ; 2. Jastučić za ramena; 3.Sigurnosni pojaz; 4.Prednji kotači; 5. Zadnji točkovi; 6. Dugme za podešavanje oslonca za noge; 7. Dugme za skidanje nadstrešnice; 8. Ručka; 9. Dugme za podešavanje ručke; 10. Poluga za podešavanje jedinice sjedišta; 11. Prednja šipka; 12.Basket; 13. Šipka kočnice

## II-III. SASTAVLJANJE

II. Rasklapanje i instalacija: 1. Rasklapanje šasije: Kao što je prikazano na slici, Drži ručku jednom rukom i podižući ga prema gore do zvuka klika, sada zaključana desna pozicija šasije, provjera sigurnosti šasije. Pritisikom na dugme na ručki možete podešiti visinu ručke. 2. Instalacija prednjih točkova: Kao što je prikazano na slici, stavite prednje točkove u držać prednjih točkova do zvuka "klik". koji označava ispravan način sastavljanja. Isti način ugradnje sa druge strane. Prilikom rastavljanja, pritisikanje dugmeta na prednjim točkovima, u međuvremenu, povlačenjem prema van, isti način ugradnje sa druge strane. 3. Instalacija zadnjih točkova: Kao što je prikazano na slici, stavite zadnje točkove u držać zadnjeg točka do zvuka,"klik", koji označava ispravan način sastavljanja. Isti način ugradnje sa druge strane. Prilikom rastavljanja, pritisikanje dugmeta na prednjim točkovima, u međuvremenu povlačenjem prema van, isti način postavljanja na drugu stranu. Rasklapanje i ugradnja

4. Instaliranje prednje šipke: Kao što je prikazano na slikama, umetanje konektora za branik u utičnicu šipke do zvuka "klik". Označavajući ispravan način ugradnje, pritisikom na obje strane gumba za uklanjanje zajedno, možete ukloniti prednju šipku. 4.1: Dugme za uklanjanje nadstrešnice

5. Instaliranje jedinice sedišta: Jedinica sedišta se može instalirati u oba smjera, napred i nazad. Kao što je prikazano na slici: osigurati da su fiksni utikači obje strane paralelni prije upotrebe, zatim umetnuti u fiksnu utičnicu obje strane odvojeno, desno i lijevo, do zvuka "klik". Označavanje ispravnog načina ugradnje. Ako je potrebno rastavljanje, istovremeno povucite nivo za skidanje sa lijeve i desne strane. Zatim se sjedište može podići prema gore. 5.1 Poluga za podešavanje jedinice sjedišta

III. 6. Koristite nosiljku: Otvaranje patentnog zatvarača unutar nosiljke i otkrivanje dna dvije strane potporne šipke prema objema stranama nosiljke. Kraj se gurne naprijed, tako da se fiksira na dno nosiljke, a zatim se pamćući jastučić stavi na nosiljku, zatim pritisikom na tipke za podešavanje sa obje strane, te se balđahn otvara. Na kraju, pričvrstite adaptere za nošenje na obje strane okvira i ugradite ga na adapter (kao što je prikazano na slici). Zvuk "klik" označava da je instalacija na mjestu. Kada je potrebno skinuti krevetac, pritisnite dugme sa obe strane korpe sa obe ruke i povucite je prema gore. Da biste uklonili adapter, pritisnite dugme adaptera i povucite ga prema gore.

## Pažnja:

1.Ovaj proizvod je pogodan samo za djecu koja još ne mogu samostalno stajati. 2. Pogodno samo za čvrste, horizontalne suhe površine puta. 3.Gлава дјетета треба да буде виша од njegovog tijela u nosilici. 4. Uvjerite se da je ručka u ispravnom položaju prije nošenja ili podizanja. 5.Nosilica se mora koristiti zajedno sa adapterima.

## IV-V. UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

IV.

1.Upotreba sigurnosnog pojasa: Kao na slici. Umetanje sigurnosnog dugmeta u utičnicu kopče do zvuka "klik" i označavanja zaključano sada. pritisikom na sekundarnu sigurnost dugme utikač u unutrašnjost, a zatim otvaranje. Povlačenjem utikača prema van da ga otvorite. Skraćivanje: produžiti gornji prstenasti pojaz, zatim produžiti repni pojaz i zaključati ga. Podešavanje dužine: produžiti gornji prstenasti pojaz, zatim skratiti repni pojaz i zaključati ga. Podešavanje treće brzine pojasa za ramena: pričvršćivanje pojasa. Kopča prolazi kroz prednji dio džepa sjedišta dok ne pride kroz stražnju ploču džepa sjedišta, a zatim sigurnosna kopča ravna uz stražnji dio džepa sjedišta. Stražnja strana daske omogućava pouzdano fiksiranje remena za ramena na džepu sjedišta.

### 1.1 GORNJI POJAS, 1.2 ZAVRŠNI POJAS

2. Prednji točkovi se rotiraju: Kao što je prikazano na slici: povlačenjem rotacionog dugmeta prema van, i točak je u stanju slobodnog rotiranja. Orientacija prednjeg točka: kao na slici. povlačenjem rotacije

3. Kočnica zadnjeg točka: Kao što je prikazano na slici, nagazite na kočionu šipku kao "1" položaj, što ukazuje na kočnicu sada, nagazite na šipku kočnice kao "2" položaj. kolica sada mogu normalno raditi. Pažnja: kada se kolica ne kreću, kolica moraju biti u stanju kočenja. 3.1 Kočna poluga V.

4. Podešavanje andela naslona: Kao što je prikazano na slici, povlačenjem andela za podešavanje nivoa, gore i dole, mogu se podešiti tri različita andela. 4.1 Poluga za podešavanje jedinice sjedišta

5. Podešavanje ručke: Kao što je prikazano na slici, stisnite dugme za podešavanje visine, a zatim možete podešiti visinu ručke. 5.1 Dugme za podešavanje ručke

6. Podešavanje oslonca za noge: Kao što je prikazano na slici, istovremeno pritisnite dugme za podešavanje, tada možete podešiti oslonac za noge gore i dole. 6.1 Poluga za podešavanje jedinice sjedišta.

## VI. UPUTSTVO ZA SAVIJANJE

1. Preklapanje prema naprijed: kao na slici. kada se sjedište koristi u smjeru naprijed. Povlačenje ručke u najniži položaj. Zajedno gurajući oslonac za noge prema gore. Otključavanje dugmeta lijevo palcem, istovremeno držanje ručke i podizanje kolica prema gore. Zatim se kolica mogu sklopiti.

1.1 Dugme za podešavanje ručke; 1.2 Dugme za otključavanje

**გაფრთხილება** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ.

**გაფრთხილება** ეს პროდუქტი შესაცერისა დაბაზებიდან 22 კ-მდე ან 4 წლამდე ბავშვის წონამდე, რაც პირველი იქნება.

**გაფრთხილება** გამოყენებამდე დაწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა ჩართულია.

**გაფრთხილება** ტრამის თავიდან ასაცილებლად დაწმუნდით, რომ ბავშვი შორს დაჭირეთ ამ პროდუქტის გაშლისა და დაკვირისა.

**გაფრთხილება** არ მისცეთ ბავშვი ამ პროდუქტით თამაში.

**გაფრთხილება** გამოყენება ადგაზებულობა, როგორც კაბავშვი შეძლებს დაუხმარებოლად დაჯეს.

**გაფრთხილება** ყოველთვის გამოიყენეთ დამტერი სისტემა.

**გაფრთხილება** გამოყენებამდე შეამოწმით, რომ უტლის სხვადას ან სავარძლის ერთეული ან მარტანის სავარძლის დამაგრძების მოწყობილობები სწორდას ჩართულია.

**გაფრთხილება** ეს პროდუქტი არ არის მსჯავრისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის.

**გაფრთხილება** ეს პროდუქტი განკუთვნილია ბავშვის დაბადებიდან გამოსაყენებლად. თქვენ უნდა გამოიყენოთ ყველაზე დასრული საბაზომობებისთვის. ასამობრივობის არ შეკვეთის და თავი მაღლა აიწიოს დაუხმარების გარეშე. ამიტომ ითვებეთ ბავშვებისთვის საშუალება არ დამაგრძოთ მცდელობი მდგრადი მდგრადი მარაბაძის.

**გაფრთხილება** არ უდა დაემატოს დამატებითი ლება/ბალიშები.

**გაფრთხილება** შესაცემულია მხოლოდ მწარმებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათავირო ნაწილების გამოყენებისთვის.

**გაფრთხილება** შეინახეთ ყველა პლასტიკური შეცვალა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახმრიბის რისკი.

• ბავშვების მითავსებისა და გაყავინისა ჩართული უნდა იყოს პარკინგის მოწყობილობა.

• საყიდლების კალათა შეკერლი მარტივალური დამტერითვა 2 კგ.

• სახლურზე და/ ან საურეგზე და/ ან მაქანის ვერტიკალურ დამაგრძებული წებისმიერი დატვირთვა გავლენას მოაზდებს ავტომიბილის სტაციონარულაში. აქცეულებების ჩანთისა მაქანისმაღლური და თავი 1 კგ. არ დაკიდოთ დაბატობითი ჩართული.

• რეცეულარულად შეამოწმით ფშვევრი რაზეითი რაზეითი მეტიმეტები, რეცეულარულად შეინახეთ, გასუსყითავეთ და/ან გარეეცეცა მანებან.

• ავტომიბილი გამოიყენება მზადებელი ერთი ბავშვისთვის და მაქანისმაღლური წონა 22 კგ.

• აქსესუარები, რომილებიც არ არის დატყობინებული მწარმებლის მიერ, არ უნდა იქნას გამოყენებული.

• დაწერწნდილი, რომ უსაცირკალოების დაკვეთი სწორის დართული მორიანი.

• გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ მწარმებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილები.

**გაფრთხილება** ინსტრუქციები ეტლის ერთათან ერთად გამოიყენებისას

გაფრთხილება: ეს პროდუქტი განკუთვნილია მზადებელის და ბავშვისთვის და მაქანისმაღლური უნდა იყოს ბავშვის სხვადას მოაზდება.

გაფრთხილება: მზადებელი მზადებელი მყარ დორიზონტურ დორზებზე და მშრალ ზედაპირზე.

გაფრთხილება: არ მისცეთ უფლება სხვა ბავშვებს უყურადღებობით ითამაშონ საბარგულთან ახლოს.

გაფრთხილება: არ გამოიყენეთ სუსალის სასალობლის ბავშვებისთვის, რომელსაც არ შეკერლი დაუხმარებლად ადომა, გადაბრუნდეს ან ადგომა ხელზე და მუხლებზე. ბავშვის მაქანისმაღლური წონა: 9 კგ

• გამოიყენეთ მზოღვადი მწარმებლის მუხ მზედებული შემცველებელი ნაწილები;

• არ მოათავისონ სატემპერატურის საწილი და ცეციონისა ან დილიკა სითბოსს სხვა წყარითობას ახლოს;

• სახელურები და სატარგებელი საწილის ქვედა ნაწილი რეცეულარულად უნდა შემოწმდეს დაზიანებისა და ცვეთა წიმნებზე;

• ტრენინგის ან აქცევის წინ ასახის მორჩება უნდა მიზნების ყველაზე დაბატონირებულისას;

• შემაკავებული სისტემა უნდა მოიხსნას/დამაღლი/დაცურის, როდესაც პროდუქტი გამოიყენება მანქანის გარეთ უყურადღებო ძირისთვის;

• ბავშვების თავი არასოდეს უნდა იყოს ბავშვის ტანზე დაბატონი;

• არ დაამატოთ სხვა ლებაზე მწარმებლების მიერ მოწოდებულ ან რეკომენდებულ ლებიზზე.  
**გოგობა აქცეულურები:**

ფეხის საფარი ეტლისთვის და მანის ჩანთა გამოსაცლებლი ბალიმით.

შეიძლება კამბინირებული იყოს i-SIZE მანგანის სავარძელოს: **i-Prime.**

სარეკო ინსტრუქციები

1. პროდუქტის გაწმენდა შესაძლებელია ნელთბილი წყლისა და საპნის გამოყენებით. არ გამოიყენოთ აგრესიული საწმენდები, რომელიცაა აბრაზივული ან გამასაცელებული.

2. საფარი უნდა დაიბაზოთ ხელით სამესტურ 30° ტემპერატურაზე. არ ჩაღიარეთ საშრობოში, უბრალოდ გაუშვითოთ პარეტი.

3. პლასტიკის გაწმენდა შესაცლებელია სეველი ფარდის გამოყენებით. გოთოვთ, არ გამოიყენოთ სოლვატი.

**დამზადებულია მშპ კიკა ჯგუფისთვის, ვასილ ლევსკი 121, პლოვდივი, ბულგარეთი. დამზადებულია ჩინეთში.**

ეს პროდუქტი შეესაბამება EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



**I. ნაწილები** 1. Copy ; 2. მხრის საფეხი; 3. უსაფრთხო ქამარი; 4. წინა ბორბლები; 5. უკანა ბორბლები; 6. ფეხის საყრდენის მორგების ღილაკი; 7. ტილოების მოხსნის ღილაკი; 8. სახელური; 9. სახელურის ზოლის რეცელირების ღილაკი; 10. სავარძლის მორგების ბრუნტი; 11. წინა ბარი; 12. კალათი; 13. სამუხრუქე ზოლი

### II-III. აწყობა

1. განადალია და ინსტალაცია: 1. შასის გამლია: როგორც სურათზე ნაჩვენები, სახელურის ზოლის ცალი ხელით დაჭერა და ზევით აწევა დაწყაპუნების ხამდებ, მასს სამარჯვენა, ჩაუტილი პაზიფიცია ახლა, შასის უსაფრთხოების შემოწმება. სახელურის ღილაკზე დაჭერით, მეცნიერების სამართლის ზოლის სიმაღლე. 2. წინა ბორბლების დაცენები: როგორც სურათზე ნაჩვენები, ჩადგენების დარღვევის სამარგენი, „დაწყაპუნების“ შასზე. მიუთითებს სწორი შეკრების გზაზე. ინსტალაციის იგივე მეთოდი შეკრების გზაზე. მიუთითოს ახლის დარღვევის სამარგენი, „დაწყაპუნების“ ხამდებ, დარბობობის დარღვევის გზაზე. ინსტალაციის იგივე მეთოდი შეკრების გზაზე. დარტიას და მეთოდი. 3. უკანა ბორბლების დაცენები: როგორც სურათზე ნაჩვენები, ამავრცელად, გამოიწიეთ გარეთ, იგივე დაცენების მეთოდით მერმების ხამდებ, დარბობობის დაცენების მეთოდით გამოიწიეთ გარეთ, იგივე მეთოდი მერმების გზაზე. ინსტალაციის იგივე მეთოდი შეკრების გზაზე. დარტიას და მეთოდი. 4. წინა ზოლის დაცენები: როგორც სურათზე ნაჩვენები, ამავრცელი ზოლის დაცენების იგივე მეთოდით. დარტიას და მონტაჟი.

5. სავარძლის ნაჩვენები: სავარძლის დარადგარის დაცენებია შესაძლებელია ორივე მიმართულებით, წინ და უკან. როგორც სურათზე ნაჩვენები: გამოყენებაზე რორივ შეარჩინ პარლელურად დამტარების უზრუნველყოფა, შემდეგ თორვე შეარჩინ ცალ-ცალკე ჩასას, მარჯვენა და მარცხნივ, „დაწყაპუნების“ ხამდებ, სწორი ინსტალაციის მეთოდის მითითება. თუ დაბლა აუცილებლია, მოხსნის დონეზე ერთობლივ მარტივდან მარტენა და მარჯვენა შეარჩინ. შემდეგ სავარძლის ერთობლივია აწევა შესაძლებელია ზოვით. 5.1 სავარძლის მორგების ტერეპტი

III. 6. გამოყენება საწანახლი: განხენით ელოვა სათავსოს შეგინივანი და გამოაძერავეთ საყრდენი ჯონის ირი მშერის კედების კვედა ნაბილი და გადასასაწინ ლილონის ირივე მშერის წინ, ისე, რომ იგი ფაქტურულია საბარგულის ძირზე, შემდეგ კი გა ბაბინის სავაკეპტო საწილოზე, შემდეგ აქტივურ რეგულარების ღილაკების თორვე შეტილი, სატარტობის გადამდგრადი მიმღებრიბა საჩირის რორივ მშერეს და ტარტის საწილოს დაცელერზე (როგორც ნაჩვენები სურათზე). „დაწყაპუნების“ ხმა მუთითობდა, რომ ინსტალაციის დაცელერზე, როდესაც სატარტოების საწილოს ამღლება გენტილიური, ორივე ხელით დაცელერით კალათის ირივე მშერე ღილაკებს და აწიეთ იგი ზევით. აუატურის ამოსალებად, დაჭირებული ადაპტერის ღილაკებს და აწიეთ იგი ზევით.

ყურადღება:

1. ეს პროცესში განკუთვნილია მხოლოდ ბავშვებისთვის, რომლებსაც ჯერ კიდევ არ შეუძლიათ დამოუკიდებლად დღომა. 2. განკუთვნილია მხოლოდ მყრი, პორტულაციური მშრალი იშვიათის ზედამდებრი მისამართი. 3. ბავშვების თვალი უნდა იყოს უფრი მაღალი კიდრი მისი სხეული საბარებული. 4. დარწმუნდოთ, რომ სახელური სწორ მდგომარეობაშია ტარების არ აწევის წინ. 5. ეტაპი უნდა იქნას გამოყენებული გადამდგრადი ბაზარი.

### IV-V. გამოყენების ინსტრუქცია

IV.

1. უსაფრთხოების ქამარის მეთოდის გამოყენება: როგორც ნაჩვენებია სურათზე, უსაფრთხოების ღილაკის ჩასამა ბალთა ბუღეში „დაწყაპუნების“ ხმამდე და მითითებებს, რომ ამაღა ჩაგეტილია, მეორადი უსაფრთხოების დაჭერით ღილაკების შეკრების საწილოზე, შემდეგ აქტივურ რეგულარების ღილაკების თორვე შეტილი, სატარტობის გადამდგრადი მიმღებრიბა საჩირის რორივის მშერეს და ტარტის საწილოს დაცელერზე ადაპტერზე (როგორც ნაჩვენები სურათზე). „დაწყაპუნების“ ხმა მუთითობდა, რომ ინსტალაციის დაცელერზე, როდესაც სატარტოების საწილოს ამღლება გენტილიური, ორივე ხელით დაცელერით კალათის ირივე მშერე ღილაკებს და აწიეთ იგი ზევით. აუატურის ამოსალებად, დაჭირებული ადაპტერის ღილაკებს და აწიეთ იგი ზევით.

## 1.1 ზედა ქამარი, 1.2 ბოლო ქამარი

2. წინა ბორბლები მდგრანა: როგორც სურათზე ნაჩვენებია: მმრუნვალი ღილაკების გარეულენ გარეულენ გარეულენ და ბორბალი თავისუფლად ბრუნვის მდგომარეობაში. წინა ბორბლები რორინტულია სურათზე. მმრუნვალი მდგრანა უნდა იმენთ, და ბორბლივი არის რორინტულის მდგომარეობაში.
3. უკანა ბორბლის მურსუქები: როგორც სურათზე ნაჩვენებია, სამურსუქე ზორუქე დაღდგა „1.“ პოზიციის მსგავსად, მიუთითებს ახლა დამუშავებულ აწევაზე, სამურსუქე ზორუქე „2.“ პოზიციის მსგავსად, ამაღლება შეუძლებელია ნორმირებულ მუშაობა. ყურადღება: როდესაც ეტაპი არ მოძრაობს, ეტო უნდა იყოს დამუშავებული ამაღლებაში. 3.1 სამურსუქე ზორუქე.
4. საზრეო ანგელოზის მორგება: როგორც სურათზე ნაჩვენებია, ანგელოზის მაზიდაციის დონე, ზევით და კეველი, სამი განსხვავებული ანგელოზის რეცელირება. 4.1 სავარძლის მორგების ბერებები.
5. სახელურის ზოლის რეცელირება: როგორც სურათზე ნაჩვენებია, ჩაჭრით სიმაღლის რეცელირების ღილაკები, შემდეგ შეგიძლიათ დაარეცელიროთ სახელურის ზოლის სიმაღლე. 5.1 სახელურის ზოლის რეცელირების მირგები, შემდეგ მირგების ღილაკები, შემდეგ შეგიძლიათ დაარეცელიროთ სახელურის ზოლის სიმაღლე. 5.2 უკანის სახელურის მირგები, როგორც სურათზე ნაჩვენებია, სახელურის ზოლის რეცელირების მირგების გზაზე.
6. ფეხის საყრდენის მირგება: როგორც სურათზე ნაჩვენებია, დაჭირებული მირგებების ღილაკები, შემდეგ შეგიძლიათ დააყენოთ ფეხის ინაგების საფარი ზევით და მაგრადებს მორგების ბერებეთი.

### VI. დასაკეცი ინსტრუქცია

1. წინ დასაკეცავა: როგორც ნაჩვენებია სურათზე, როდესაც სავარძლის ერთეული გამოიყენება წინა მიმართულებით. სახელურის ზოლის დაწევა ყველაზე დაბალ მდგომარეობაში. ერთად უბიექტს ფეხის საყრდენს ზემოთ.

გასხვით დილაკი მარცხნივ თევზე ცერა თითოთ, დაჭირებული სახელურის და აწიეთ ეტო ერთადროულად. შემდეგ ეტლის დაკეცვა

1.1. სახელურის მორგების მორგების ბერებეთი.

**UPOZORENJE** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE** Ovog proizvoda je odgovarajuće od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godina, bilo šta god prvo dolazi.

**UPOZORENJE** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

**UPOZORENJE** Da izbjegavaju povredne osigurajte da se djetete drže dalje kada se razvija i fokla ovaj proizvod.

**UPOZORENJE** Nemojte dozvoliti da djeca igra sa ovim proizvodom.

**UPOZORENJE** Četere čini dijete može da sjedi bez ideje.

**UPOZORENJE** Uvijek koristite ograničavajući sistem.

**UPOZORENJE** Upotribe prazno tijelo ili jedinicu za sjediste ili uređaje za pričvršćenje kol-a ispravno ulđučene.

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod nije odgovaran za bežanje ili lizanje.

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja be. Upotrijebite najveću, ponovno povezanu poziciju za nove rođene bebe\*. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati svoju/glavu na miru. Stoga, ne popravite ostatak u poziciji za djecu ispred.



**UPOZORENJE** Dodatni materijal/-maski se ne dodaje.

**UPOZORENJE** Ovo nosi krevet je namijenjeno djetetu koja ne može da sjedi nepotrebno, preokrene ili ustane na ruke i koljenja. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

**UPOZORENJE** Kada koristite kolskih sjedišta, sjedišta automobila ne znači da zamjenimo krevet ili krevetu. Ako vaše dijete mora da spava, morate ih postaviti u odgovarajućem praznom tijelu, krevetu ili krevetu.

**UPOZORENJE** Samo rezervne dijelove isporučene ili preporučene od strane proizvođača/ distribucije mogu se koristiti.

**UPOZORENJE** Držite svu plastičnu paket daško od djece da izbjegnete rizik ugusenja.

- Parkirno uređaj će biti angažiran kada se smješta i uklanja djeci.

- Košara za kupovinu može da se maksimalno naponi 2 kg.

Svak teret vezan za dršku ili na stražnjoj strani leđa ili strane vozila će utjecati na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje u vrećici za pribor 1 kg. Ne zadržajte nikakve dodatne torbe.

- Redovno provjerite slobodne delove. Napravite rutinski inspekciju, redovno održavajte, čistite i/ili operite vozilo.

- vozilo će biti korišteno samo za jednu dijetetu i maksimalnu težinu od 22 kg.

- Provjerite da li su sigurnosni pojasevi položeni kako treba.

- Samo rezervni dijelovi koji su dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributer će se koristiti.

## SIGURNOST, INSTRUKCIJE KADA KORISTITE KARIKOT SA KONTROLOM

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod je odgovaran samo za dijete koje ne može sjediti bez ideje.

**UPOZORENJE** Koristite samo na čvrstom, horizontalnom nivou i suvom površini.

**UPOZORENJE** Nemojte dozvoliti da ostala djeca igra bez nadzora blizu mrkve.

**UPOZORENJE** Ne koristite ako je bilo koji dio mrkve, razbijen ili nedostaje.

**UPOZORENJE** Ne ostavljajte fleksivne ruke noseći ruke unutar kreveta.

**UPOZORENJE** Bježite od vatre!

**UPOZORENJE** Ručnice i donja pamćenja trebaju biti preglednuti "regуларно zбog znakova штете и обућења".

**UPOZORENJE** Pobrinite se da predsjednik djeteta u nošenju nikada ne smije biti niži od tijela djeteta.

**UPOZORENJE** Nemojte dodati još jednu matru na vrhu matrice koje su predložili ili preporučili proizvođač.

**UPOZORENJE** Ovo mrkvica je namijenjeno djetetu koja ne može da sjedi nepotrebno, preokrene ili ustane na rukama i koljenja. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

- Koristite samo zamjene dijelove koje su dostavljene ili odobrene od strane proizvođača;

- Ne stavite krevet blizu otvorenog vatre ili nekog drugog izvora jakih toplina

- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;

- Prije nego što se nosi ili podigne, pobrinite se da je(e) ruka na tačnom položaju upotrebe;

- Prije nego što se nosi ili podigne basu se prilagođuje na najnižem položaju;

- ograničavajući sistem se uklanja/sakriva/pokriva kada se proizvod koristi van auta za neodređeni spavanje;

- Glava djeteta u krevetu nikada ne smije biti niži od tijela djeteta,

- Nemojte dodati još jednu matru na vrhu matre koja je pružena ili preporučena od strane proizvođača.

**Fuscover za kolica i mamine kese sa menjачem.**

Može da se kombinuje sa I-SIZE autosjedalicom: I-Prime.

**-Auto se može očistiti pomoću mlake vode i sapuna. Nemoj da koristiš agresivne čistače kao što su abrazivi ili tanji.**

1. Proizvod se može očistiti pomoću mlake vode i sapuna. Nemoj da koristiš agresivne čistače kao što su abrazivi ili tanji.

2. Чохол слід прати вручну при максимальній температурі 30°C. Не кладіть в сумарку, просто провітріть її.

3. Пластикові частини можна очистити за допомогою вологої драпіровки. Будь ласка, не використовуйте сольват.

**Producija za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljen u Kini.**

**Ovaj proizvod je u skladu s EN 1888-1:2018 + Iom 1:2022, EN 1888-2:2018 + I.1:2022, EN 1466:2014**

**I. DELOVI** 1.Kopni; 2. Shrader, 5. Zadnji točkovi; 5. Zadnji točkovi; 6. gumb za podnožje 6. podnožje; 7. gumb za uklanjanje kopla; 8. Traka za uklanjanje; 9. Ručica za ručkom; 11. Front bar; 12.Kočnica; 13.Kočnica; 13.Kočni modus!

**II -III. SASTAVLJANJE.** 1. Razvijanje i instaliranje: 1. Rasklapanje šasije: Kao što je prikazano na slici, držeći traku za dršku jednom rukom i podizanjem gore sve dok ne kliknete zvuk, odmah zaključajte položaj šasije. -Provjeravam sigurnost šasije. Pritisakom na dugme da držać, onda mogu da podesim visinu drške. 2.Instaliranje prednjih kotača: Kao što je prikazano na slici, stavite prednju točkovu u prednji točak dok zvuk "klik" ne pokazuje ispravan način sastavljanja. Ista metoda instaliranja na drugoj strani. Kada se rastavlja, pritišće prednje točkove, u međuvremenu, povlačeći ga prema van, ista instalacijska metoda na drugoj strani. 3.Instaliranje stražnjih kotača: Kao što je prikazano na slici, stavite zadnje točkove unutar zadnjeg kruga dok zvuk "klik" ne pokazuje ispravan način sastavljanja. Ista metoda instaliranja na drugoj strani. Kada se rastavlja, pritisakom na prednje točkove, u međuvremenu, izvlači ga prema van, ista metoda instaliranja na drugoj strani.

4.Instaliranje prednje strane: Kao što su prikazane slike, ubacivanje konektora u branik u utičnici bari dok zvuk "klik". Što ukazuje na pravilan način instalacije, pritisakom na obje strane dugme za uklanjanje zajedno, onda može da ildoni prednji bar. 4.1: gumb za uklanjanje kantona.

5. Instaliranje sjedala jedinica: Sedište može biti instalirano u oba smjera, prema naprijed i nazad. Kao što je prikazano na slici: osigurati fiksni utikač od dvije strane paralelno prije nego što ga koristite, a zatim ubudati u fiksnu utičnicu obje dvije strane odvojeno, desno i lijevo. dok zvuk "klik". To ukazuje na ispravan način instalacije. Ako je potrebno rastavljanje, povlačenjem nivoa za uklanjanje na lijevoj i desnoj strani u isto vrijeme. Onda se jedinica može podići prema gore. 5.1.Sedište podešavanjem poluge III. 6.Koristiti carrycot: Otvaranje zatvarača unutar carrycot-a i izlažu dnu dvije strane šipke za podršku i prema obje strane od carrycot. Kraj je gurnut naprijed, tako da je fiksiran na dnu karrikota, a onda se pamuka stavlja na karrikot, a zatim pritišće dugmad za podešavanje sa obje strane, tako da je krov otvoren. Konačno, spajanje adaptatora na obje strane okvira, i postavljanje nosive ležajke na adaptoru (kao što je prikazano na slici). Zvuk "klik" ukazuje na to da je instalacija na mjestu. Kada je potrebno da se uklone, pritišće dugmad na obje strane korpe s obje ruke i povlačenjem. Da uklonimo adapter, pritisnemo dugme za adapter i podignemo ga.

## Pažnja!

1.Ovaj proizvod je pogodan samo za djecu koja još nisu sposobna da stope na svoju ruku. 2.Samo pogodne za solidne, horizontalne površine na suhom. 3.Djetetova glava trebala bi biti veća od njegovog tijela u Carrycotu. 4.Proverite da li je ručka u tačnom položaju, prije nego što nosite ili podizete. 5. Karrikot mora da se koristi zajedno sa adaptorima.

## -V-V. UPUTE ZA KORIŠTENJE

### IV.

1.Korištenje metode sigurnosnog pojasa: kao što je prikazano na slici. Ubacivanje sigurnosnog dugmeta u utičnicu dok zvuk "klik" i ne označi da je zaključano. Pritisni dugme za sekundarno sigurnosno dugme, a onda se otvori.-Povlačim spoljašnjost da ga otvorim. Skraćivanje na vrhu prstena, onda prodiži repni pojas i zaključi ga. Podješavanje dužine: produžiti vrh prstena, zatim skraćivanje repnog pojasa i zaključati ga. Kopča prolazi kroz prednji dio džepa dok ne prode kroz stražnji dio džepa, a onda je sigurnosna kopča ravna sa stražnje strane džepa. Na poloidni ploče se remen za ramena može pouzdano fiksirati na prednjem džepu.

### 1.1 GORNJI REMEN, 1.2.

2.Prednji točkovi koji se rotiraju: kao što je prikazano na slici: povlačenjem rotacionog dugmeta prema van, a kotač je u stanju slobodne rotacije. Orientacija prednjeg kotača: kao što je prikazano na slici. Povlačenje rotacijskog dugmeta na unutrašnju stranu, a kotač je u stanju orientacije.

Kao što je slika pokazala, koracići na kočionom baru kao na "1" poziciji, što ukazuje na to da se popelo na kočionu traku kao što je "2" položaj. Kolica mogu da rade normalno sada. Pažnja, kada se kolica ne pomjeri, kolica moraju biti u stanju kočenja. 3.1 Kočnica u baru V.

4.Bacst Angel podešavanje: Kao što je prikazano na slici, povlačenjem andela prilagodavanja razini, gore i dolje, tri različita andela može biti prilagođen. 4. 1.mjenjača.

5.Rukovanje sa šipkom podešavanjem: Kao što je pokazana slika, štipanje u visini dugme za podešavanje visine, onda može da podesite visinu drške. 5.1 Gumb za podešavanje.

Kako slika pokazuje dugme za podešavanje u isto vreme, onda možete da podesite hranu gore i dolje. 6.1 Mjesto za podešavanje mjenjača.

VI. Kako je prikazana slika, sklopivi nastava. Kada se jedinica za sjedište koristi u prednjem pravcu. Povlačenjem ručke u najniži položaj. Zajedno gura stopala prema gore.

Otključavanje dugmeta ulijeve sa pakem, držanjem držača i podizanjem kolica u isto vrijeme. Onda se kolica mogu preklopiti.

### 1.1 dugme za podešavanje, 1.2 dugme za podešavanje.

2.Okrretanjem prednjih kotača, kao što je prikazano na slici: povlačenje rotirajućeg dugmeta prema van, a točak je u stanju slobodne rotacije. Orientacija prednjeg kotača, kao što je prikazano na slici. Povlačenje rotirajućeg dugmeta prema unutra, a kotač je u orientacijskom stanju.

3. Kočnica na leđima: kao što je prikazano na slici, gazite kočionu traku kao "1" poziciju, što znači da je kočenje sada, gazite kočionu traku kao "2" poziciju. Kolica mogu da funkcionišu normalno sada. Pažnja: Kada se nosač ne pomjeri, nosilac mora da je u stanju kočenja. 3.1 kočioni.

4. Podešavanje podrške andela: kao što je prikazano na slici, povlačenjem nivo prilagodbe andela, gore i dolje, tri različita andela mogu se prilagoditi. 4.1. Podešavanje poluge jedinice za sjedište.

5. Rukovanje rubrikom: kao što je prikazano na slici, pritisakom na gumb za podešavanje visine, možete podesiti visinu handlebar. 5.1 gumb za podešavanje

6. Prenamještanje: Kao slika pokazuje, pritisnite gumb za podešavanje u isto vrijeme, a zatim podesite footrest na vrh i dno. 6.1 poluga za podešavanje sjedala.

## VI. UPUTE ZA SLAGANJE

1.Nastavno naprijed: kao što je prikazano na slici. Kada se jedinica za sjedište koristi u prednjem pravcu. Povlačenjem upravljača na najniži položaj. Zajedno guraju hranu.

Otključavanje lijevog dugmeta sa pakem, držanjem drške i podizanjem kolica u isto vrijeme. Onda se kolica mogu preklopiti.

1.1 dugme za podešavanje ručke; 1.2 gumb za otključanje

# ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей продукт підходить для дітей від народження до 22 кг або 4 років, залежно від того, що настане раніше.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Перед використанням переконайтесь, що вії замикаючі пристрой активовані.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Щоб уникнути травм, переконайтесь, що дитина знаходитьться на безпечній відстані, перед тим, як розгортати або складати цей виріб.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не дозволяйте дітям грратися з цим продуктом.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Використовуйте ремінь безпеки, коли дитина починає сидати

без сторонньої допомоги.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Завжди використовуйте систему безпеки.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Перед використанням переконайтесь, що пристрой для

кріплення кошика до дитячої коляски, сидіння або автокрісла.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей продукт не підходить для бігу або катання на ковзанах.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей продукт призначений для використання з народженням дитини. Для новонароджених дітей слід використовувати максимально лежаче положення. Новонароджена дитина не може самостійно сидіти і тримати голову. Тому не фіксуйте спинку в сидячому положенні дітям до 6 місяців.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не додавайте додатковий матрац/подушку.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** При використанні автокрісла: автокрісло не призначено для заміни люльки чи ліжка. Якщо вашій дитині потрібно спати, ви повинні посадити його в відповідну люльку, люльку або ліжко.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Можна використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистрибутором.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Тримай всі пластикові упаковки подалі від дітей, щоб уникнути ризику задухи.

• Паркувальний пристрій повинен бути активований під час розміщення та виведення дітей.

• Кошик для покупок може вмістити максимум 2 кг.

• Будь-який вантаж, прікрублений до ручки та/або задньої частини спинки та/або боків автомобіля, впліне на стійкість автомобіля. Максимальне завантаження сумки для аксесуарів 1 кг. Не вищайті зайві сумки.

• Регулярно перевіряйте наявність незакріплених частин. Виконуйте планову перевірку, регулярно обслуговуйте, чистіть та/або мийте візок.

• Транспортний засіб можна використовувати лише для однієї дитини та максимальною вагою 22 кг.

• Заборонено використовувати аксесуари, не сквалені виробником.

• Переконайтесь, що ремені безпеки розміщені належним чином.

• Слід використовувати лише запасні частини, які поставляються або рекомендовані виробником/дистрибутором.

## ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ КОЛЯСКИ З КОШИКОМ ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНОГО

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей продукт підходить лише для дитини, яка не може самостійно сидіти.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Використовуйте лише на рівній, горизонтальній і сухій поверхні.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не дозволяйте іншим дітям грратися біля кошика без нагляду.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не використовуйте, якщо будь-яка частина кошика ламана, порвана або відсутня.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте гнучкі ручки для перенесення всередині кошика.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** тримати подалі від вогню!

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** слід регулярно перевіряти ручки та дно кошика на наявність ознак пошкодження та зносу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** стекте, щоб голова дитини в кошику ніколи не була нижче тіла дитини.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не додавайте інший матрац поверх матраца, наданого або рекомендованого виробниками.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** люлька для новонародженого призначена для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися або вставати на руки та коліна. Максимальна

вага дитини: 9 кг

• Використовуйте лише запасні частини, надані або сквалені виробником.

• Не ставте дитячий манеж поблизу відкритого вогні чи іншого джерела сильного тепла.

• Ручки та дно кошика слід регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження та зносу.

• Перед перенесенням або підіняттям переконайтесь, що ручка (-и) знаходиться в правильному положенні для використання.

• Перед перенесенням або підіняттям основу необхідно відрегулювати до найнижчого положення.

• Система безпеки повинна бути знята/захована/накрита, коли вибір використовується поза автомобілем для сну без нагляду.

• Голова дитини в кошику ніколи не повинна бути нижче тіла дитини.

• Не додавайте інший матрац поверх матраца, який надається або рекомендований виробником.

## АКСЕСУАРИ В КОМПЛЕКТИ:

Чохол для коляски і сумки для мами з пеленальним майданчиком.

Можна комбінувати з автокріслом i-SIZE: i-Prime.

## ІНСТРУКЦІЯ З ПРАННЯ

1. Вибір можна мити теплою водою з мілом. Не використовуйте агресивні чистящі засоби, такі як абразиви або розчинник.

2. Чохол слід прати вручну при максимальній температурі 30°C. Не кладіть в сумарку, просто провітріть її.

3. Пластикові частини можна очистити за допомогою вологої драпіровки. Будь ласка, не використовуйте сольват.

Вироблено для Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Пловдив, Болгарія. Виготовлено в Китаї.

Цей продукт відповідає стандартам EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014

# ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

**I. ЧАСТИНИ** 1. Навіс; 2. Підплечник; 3. Ремінь безпеки; 4. Передні колеса; 5. Задні колеса; 6. Кнопка регулювання підніжки; 7. Кнопка зняття купола; 8. Ручка; 9. Кнопка регулювання ручки; 10. Важіль регулювання сидіння; 11. Передня планка; 12. Кошик; 13. Гальмівна планка

## II-III. МОНТАЖ

1. Розкладання та встановлення: 1. Розкладання шасі: як показано на малюнку, тримайте ручку однією рукою та піднімайте вгору, доки не пропунає звук клапання, шасі зафіксовано праворуч. перевірка безпеки шасі. Натиснувши кнопку на ручці, можна відрегулювати висоту ручки. 2. Встановлення передніх коліс: як показано на малюнку, вставте передні колеса в кронштейн для передніх коліс, доки не пропунає звук «**клапання**», вказує правильний спосіб складання. Той самий спосіб встановлення з іншого боку. Під час розбирання, натиснувши кнопку передніх коліс, одночасно потягнувши його назовні, такий самий спосіб встановлення з іншого боку. 3. Встановлення задніх коліс: як показано на малюнку, вставте задні колеса в кронштейн заднього колеса до звуку «**клапання**», вказує правильний спосіб складання. Той самий спосіб встановлення з іншого боку. Під час розбирання натисніть кнопку передніх коліс, тим часом потягніть його назовні, такий самий спосіб встановлення з іншого боку. Розкладання та встановлення 4. Встановлення передньої планки: як показано на малюнках, вставте з единувач баллереної планки в гніздо планки до звуку «**клапання**». Вказавши правильний спосіб встановлення, одночасно натиснувши обидві сторони кнопки зняття, можна зняти передню панель. 4.1: Кнопка видалення купола 5. Встановлення блоку сидіння: блок сидіння можна встановити в двох напрямках, вперед і назад. Як показано на малюнку: перед використанням переконайтесь, що обидві сторони закріплені паралельно, а потім вставте у фіксоване гніздо обох сторін окремо, праворуч і ліворуч, до звуку «**клапання**». Вказавши правильного способу встановлення. Якщо необхідно розібрати, потягніть рівень зімання зліва і справа одночасно. Потім блок сидіння можна підняти вгору. 5.1 Важіль регулювання сидіння
- III. 6. Використовуйте ляльку: розкрийте застібку-бліскавку всередині ляльки та оголіть нижню частину двох сторін опорного стрижня до обох сторін ляльки. Кінець висувається вперед, щоб він зафіксувався на дні ляльки, а потім ватний диск надягається на ляльку, потім натискаючи кнопки регулювання з обох сторін, таким чином, наїві відкривається. Нарешті, прикріпіть адаптер ляльки до обох боків рами та встановіть ляльку на адаптер (як показано на малюнку). Звук «**клапання**» вказує на встановлення на місці. Коли потрібно зняти ляльку, натисніть обидві руки на кнопки з обох боків кошика та потягніть його вгору. Щоб зняти адаптер, натисніть кнопку адаптера та потягніть його вгору.

## Увага:

1. Цей продукт підходить лише для дітей, які ще не можуть стояти самостійно. 2. Підходить тільки для твердих горизонтальних сухих дорожніх поверхонь. 3. У ляльці голова дитини повинна бути вище тіла. 4. Перед перенесенням або підняттям переконайтесь, що рука знаходиться в правильному положенні. 5. Ляльку слід використовувати разом із адаптерами.

## IV-V. ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

### IV.

1. Використання методу ременя безпеки: як показано на малюнку. Вставте кнопку безпеки в гніздо пряжки до звуку «**клапання**» та вказівки на те, що зараз заблоковано. натискання вторинної безпеки заглушку кнопки всередину, а потім відкривання. Потягніть пробку назовні, щоб відкрити її. Укорочення: подовжуємо верхній кільцевий ремінь, потім подовжуємо хвостовий ремінь і замакаємо його. Регулювання довжини: подовжуємо верхній кільцевий ремінь, потім вкоротивши хвостовий ремінь і зафіксувавши його. Регулювання третьої передачі плечового ременя: пристібння ременя безпеки. Пряжка проходить через передню частину кишені сидіння, поки не пройде через задню пластину кишені сидіння, а потім пряжка безпеки прилягає до задньої частини кишені сидіння. Задня частина борта дозволяє надійно закріпіти плечовий ремінь на кишені сидіння.

### 1.1 ВЕРХНІЙ РЕМІН, 1.2 КІНЦЕВИЙ РЕМІН

2. Передні колеса обертаються: як показано на малюнку: потягніть поворотну кнопку назовні, і колесо перебуває у стані вільного обертання. Орієнтація передніх коліс: як показано на малюнку, потягнувши поворотний кнопку всередину, а колесо перебуває в стані орієнтації.
3. Гальмо заднього колеса: як показано на малюнку, наступайте на гальмівну планку, як у положенні «1», що вказує на гальмування, наступаючи на гальмівну планку, як у позиції «2». зараз колиска може нормально працювати. Увага: коли колиска не рухається, вона повинна бути в стані гальмування. 3.1 Гальмівна планка V.
4. Регулювання кута спинки: як показано на малюнку, можна регулювати рівень ангела, що тягне, вгору та вниз, можна регулювати три різні ангели. 4.1 Важіль регулювання сидіння
5. Регулювання ручки: як показано на малюнку, натиснувши кнопку регулювання висоти, можна відрегулювати висоту ручки. 5.1 Кнопка регулювання керма
6. Регулювання підставки для ніг: як показано на малюнку, одночасно натисніть кнопку регулювання, тоді ви зможете регулювати підставку для ніг вгору та вниз. 6.1 Важіль регулювання сидіння.

## VI. ІНСТРУКЦІЯ СКЛАДАННЯ

1. Складання вперед: як показано на малюнку, коли блок сидіння використовується в напрямку вперед. Перетягування ручки в найнижче положення. Разом штовхуючи підніжку вгору.

Розблокуйте кнопку ліворуч великим пальцем, утримуючи ручку і одночасно піднімаючи колиску. Потім колиску можна скласти.

1. Кнопка регулювання керма; 1.2 Розблокована кнопка

**UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godine, što god nastupi prije.

**UPOZORENJE:** Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.

**UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete budena sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili

rasklapate ovaj proizvod.



**UPOZORENJE:** Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

**UPOZORENJE:** Upotrebljavajte sigurnosno remenje čim vaše dijete može samostalno sjediti.

**UPOZORENJE:** Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojaseve.

**UPOZORENJE:** Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pricrvaščivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je dizajniran za korištenje od bebinog rođenja. Za novorođenčad ćete koristiti najčešći položaj. Novorođenče ne može sjediti i držati glavu podignutu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati našon u sjedčem položaju za djecu mlađu od 6 mjeseci.

**UPOZORENJE:** Ne smije se dodavati dodatni madrac/jastuk.

**UPOZORENJE:** Kada koristite autosjedalicu: autosjedalica nije namijenjena za zamjenu dječjeg krevetića ili kreveta. Ako vaše dijete treba spavati, trebate ga smjestiti u odgovarajući korpus kolica, krevetić ili krevet.

**UPOZORENJE:** Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

**UPOZORENJE:** Držite svu plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

- Parkimi uređaj mora biti uključen prilikom stavljanja i uklanjanja djece.

- Košara za kupovinu može primiti najviše 2 kg.

- Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili na stražnji dio našlona i/ili bočne strane vozila utjecat će na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vrećice s priborom 1 kg. Nemojte vješati nikakve dodatne torbe.

- Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovito održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

- Vozilo se koristi samo za jedno dijete i maksimalne težine 22 kg.

- Ne smije se koristiti pribor koji nije odobrio proizvođač.

- Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi ispravno postavljeni.

- Smiju se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

## SIGURNOSNE UPUTE PRILIKOM KORIŠTENJA NOSILJKE S KOLICIMA

Ovaj proizvod je prikladan samo za dijete koje ne može samo sjediti.

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod je prikladan samo za dijete koje ne može samo sjediti.

**UPOZORENJE:** Koristite samo na crvstoj, vodoravnoj i suhoj površini.

**UPOZORENJE:** Ne dopustite drugoj djeci da se bez nadzora igraju u blizini nosiljke.

**UPOZORENJE:** Ne koristite ako je bilo koji dio nosiljke slomljen, poderan ili nedostaje.

**UPOZORENJE:** Ne ostavljajte savitljive ručke za nošenje unutar nosiljke.

**UPOZORENJE:** DRŽATI DALJE OD VATRE!

**UPOZORENJE:** Ručke i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti.

**UPOZORENJE:** Pazite da glava djeteta u koljevici nikada ne bude niža od tijela djeteta.

**UPOZORENJE:** Nemojte dodavati još jedan madrac na madrac koji je isporučio ili preporučio proizvođač.

**UPOZORENJE:** Ova nosiljka namijenjena je djetetu koje ne može samo sjesti, okrenuti se ili ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

- Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

- Ne stavljamte nosiljku blizu otvorene vatre ili drugog izvora jakе topline;

- Ručke i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti;

- Prije nošenja ili podizanja, provjerite je li ručka(e) u ispravnom položaju za korištenje;

- Prije nošenja ili podizanja postolja treba namjestiti u najniži položaj;

- Sigurnosni sustav treba ukloniti/sakriti/pokriti kada se proizvod koristi izvan automobila za spavanje bez nadzora;

- Glava djeteta u nosiljci nikada ne smije biti niža od tijela djeteta;

- Nemojte dodavati još jedan madrac na madrac koji je isporučio ili preporučio proizvođač.

## DODATNA OPREMA UKLJUČENA:

Navlaka za noge za kolica i marinu torbu s podlogom za presvlačenje.

Može se kombinirati s i-SIZE autosjedalicom: i-Prime.

## UPUTE ZA PRANJE

- Proizvod se može čistiti mlakom vodom i sapunom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje poput abrazivnih sredstava ili razrijeđivača.

- Navlaku je potrebno prati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Nemojte stavljati u sušilicu, samo je prozračite.

- Plastični dijelovi se mogu očistiti pomoću vlažne draperije. Molimo, nemojte koristiti nikakav solvat.

**Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Proizvedeno u Kini.**

**Ovaj proizvod je u skladu s EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

**I. DIJELOVI** 1. Nadstrešnica; 2. Jastučić za ramena; 3. Sigurnosni pojasi; 4. Prednji kotači; 5. Stražnji kotači; 6. Gumb za podešavanje oslonca za noge; 7. Gumb za uklanjanje nadstrešnice; 8. Ručka; 9. Gumb za podešavanje ručke; 10. Poluga za podešavanje sjedala; 11. Prednja traka; 12. Košarica; 13. Kočiona poluga

## II-III. MONTAŽA

**II.** 1. Rasklapanje i ugradnja: 1. Rasklapanje šasije: Kao što je prikazano na slici, držite polugu ručke jednom rukom i podižite je prema gore dok se ne čuje zvuk klik, desna zaključana pozicija šasije sada provjera sigurnosti šasije. Pritiskom na gumb na ručki upravljača možete podešiti visinu ručke. 2. Ugradnja prednjih kotača: Kao što je prikazano na slici, stavite prednje kotače unutar nosača prednjih kotača dok ne začujete zvuk "klik", koji označava ispravan način sastavljanja. Isti način postavljanja s druge strane. Prilikom rastavljanja, pritisnite gumb prednjih kotača, u međuvremenu ga povucite prema van, isti način postavljanja s druge strane. 3. Ugradnja stražnjih kotača: Kao što je prikazano na slici, stavite stražnje kotače unutar nosača stražnjih kotača dok ne začujete zvuk "klik", koji označava ispravan način sastavljanja. Isti način postavljanja s druge strane. Prilikom rastavljanja, pritisnite gumb prednjih kotača, u međuvremenu ga povucite prema van, isti način postavljanja s druge strane. Rasklapanje i postavljanje

4. Instaliranje prednje šipke: Kao što je prikazano na slikama, umetnute konektor odbojne šipke u utičnicu šipke dok ne začujete zvuk "klik". Označavanjem ispravnog načina postavljanja, pritiskom obje strane gumba za uklanjanje zajedno, možete ukloniti prednju šipku. 4.1: Gumb za uklanjanje nadstrešnice

5. Ugradnja sjedala: Sjedalo se može postaviti u oba smjera, naprijed i natrag. Kao što je prikazano na slici: uverite se da su obje strane fiksni utičnici paralelne prije upotrebe, a zatim umetnute u fiksnu utičnicu obje strane odvojeno, desnu i lijevu, do zvuka "klik". Označavanje ispravnog načina ugradnje. Ako je potrebno rastavljanje, istovremeno povucite razinu za uklanjanje s lijeve i desne strane. Zatim se jedinica sjedala može podići prema gore. 5.1 Poluga za podešavanje sjedala

**III. 6. Koristite nosiljku:** Otvaranje patentnog zatvarača unutar nosiljke i otkrivanje dnu dviju strana potporne šipke i prema objemu stranama nosiljke. Kraj se gume prema naprijed, tako da se fixira na dno nosiljke, a zatim se panučni jastučić stavi na nosiljku, zatim pritiskom na tipke za podešavanje s obje strane, tako da se krovica otvor. Na kraju, pričvrstite adapttere za prijenosni krevet na obje strane okvira i instalirajte prijenosni krevet na adapter (kao što je prikazano na slici). Zvuk "klik" označava da je instalacija na mjestu. Kada je potrebno izvaditi koljeviku, pritisnite gumb s obje strane košare s obje ruke i povucite je prema gore. Za uklanjanje adaptera pritisnite gumb adaptera i povucite ga prema gore.

## Požreša:

1. Ovaj je proizvod prikidan samo za djecu koja još ne mogu samostalno stajati. 2. Prikladno samo za čvrste, vodoravne suhe cestovne površine. 3. Glava djeteta treba biti viša od tijela u nosiljci. 4. Provjerite je li ručka u ispravnom položaju prije nošenja ili podizanja. 5. Nosiljka se mora koristiti zajedno s adapterima.

## IV-V. UPUTSTVO ZA UPOTREBU

IV.

1. Metoda korištenja sigurnosnog pojasa: Kao što je prikazano na slici. Umetanje sigurnosne tipke u utičnicu kopče do zvuka "klik" i označavanja da je sada zaključano. pritiskom sekundarne sigurnosti gumb utička prema unutra, a zatim otvaranje. Povlačenjem utička prema van za otvaranje. Skraćivanje: produljite gornji prstenasti pojaz, zatim produžite repni pojaz i zaključajte ga. Podešavanje duljine: produljite gornji prstenasti pojaz, zatim skratite repni pojaz i zaključajte ga. Podešavanje treće brzine ramenog pojasa: pričvršćivanje sigurnosnog pojasa. Kopča prolazi kroz prednji dio džepa sjedala sve dok ne prođe kroz stražnju ploču džepa sjedala, a tada je sigurnosna kopča ravna uz stražnji dio džepa sjedala. Stražnja strana ploče omogućuje pouzdano fiksiranje naramenice na džepu sjedala.

## 1.1 GORNJI REMEN, 1.2 ZAVRŠNI REMEN

2. Prednji kotač koji se okreće: Kao što je prikazano na slici: povlačenjem okretnog gumba prema van, kotač se slobodno okreće. Orientacija prednjeg kotača: kao na slici. povlačenjem rotacijske gumb prema unutra, a kotač je u položaju orijentacije.

3. Kočnica stražnjeg kotača: Kao što je prikazano na slici, stajanje na šipku kočnice kao položaj "1", označavajući sada kočenje, stajanje na polugu kočnice kao položaj "2", kolica sada mogu normalno raditi. Pažnja: kada se kolica ne kreću, kolica moraju biti u stanju kočenja. 3.1 Šipka kočnice

V.

4. Podešavanje anđela naslona: Kao što je prikazano na slici, razina podešavanja anđela za povlačenje, gore i dolje, mogu se podešiti tri radičita anđela. 4.1 Poluga za podešavanje sjedala

5. Podešavanje upravljača: Kao što je prikazano na slici, stiskanjem gumba za podešavanje visine možete podešiti visinu upravljača. 5.1 Gumb za podešavanje upravljača

6. Podešavanje oslonca za noge: Kao što slika prikazuje, pritisnite gumb za podešavanje u isto vrijeme, tada možete podešiti oslonac za noge gore i dolje. 6.1 Poluga za podešavanje sjedala.

## VI. UPUTE ZA PREKLOPANJE

1. Preklapanje prema naprijed: kao na slici, kada se jedinica sjedala koristi u smjeru prema naprijed. Povlačenje upravljača u najniži položaj. Zajedno gurajući oslonac za noge prema gore. Otključajte gumb s lijeve strane palcem, držeći ručku i podižući kolica u isto vrijeme. Tada se kolica mogu sklopiti.

1.1 Gumb za podešavanje upravljača; 1.2 Otključano dugme

## **UPOZORNĚNÍ**

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek je vhodný od narození do hmotnosti dítěte do 22 kg nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve.

**UPOZORNĚNÍ** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo

dojít k poranění dítěte.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby s tímto výrobkem hrálo.

**UPOZORNĚNÍ** Používejte postroj, jakmile se dítě umí bez pomocí posadit

**UPOZORNĚNÍ** Vždy používejte zádržný systém

**UPOZORNĚNÍ** Před použitím zkloňte, zda jsou připevňovací zařízení lžízka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

**UPOZORNĚNÍ** Tento produkt je určen k použití od narození dítěte. U novorozenců byste měli používat nejvíce nakloněnou polohu. Novorozéné dítě není schopno bez pomoci sedět a držet hlavu nahoru. U dětí mezi 6 měsíci proto neupevněte opěradlo v sedě.

**UPOZORNĚNÍ** Nesmí být přidána žádná další matrace/ostatní.

**UPOZORNĚNÍ** Při používání autosedačky: autosedačky nemají nahradit postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, musíte je umístit do vhodné korby kočárku, postýlky nebo postýlky.

**UPOZORNĚNÍ** Lze použít pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

**UPOZORNĚNÍ** Uchovávejte všechny plastové obaly mimo dosah dítěti, aby se zabránilo riziku udušení.

- Při vkládání a vyjmání dítěti musí být zajistěno parkovací zařízení.

- Nákupní košík pojme maximálně 2 kg.

- Jakýkoli náklad připevněný k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo na bočních vozidlech ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte žádné další tašky.

- Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Provádějte běžnou kontrolu, pravidelnou údržbu, čištění a/nebo mytí vozidla.

- Vozidlo smí používat pouze jedno dítě a maximální hmotnost 22 kg.

- Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.

- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásky správně umístěny.

- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ KOČÁRKU**

**UPOZORNĚNÍ** Tento výrobek je vhodný pouze pro děti, které nemohou sedět bez pomoci.

**UPOZORNĚNÍ** Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.

**UPOZORNĚNÍ** Nenechávejte ostatní děti hrát sí bez dozoru v blízkosti korbičky.

**UPOZORNĚNÍ** Nepoužívejte, pokud je některá část korbičky rozbitá, roztřená nebo chybí.

**UPOZORNĚNÍ** Nenechávejte pružná madla na přenášení uvnitř korbičky.

**UPOZORNĚNÍ** UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ!

**UPOZORNĚNÍ** Rukojeti a spodek korbičky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození a opotřebení.

**UPOZORNĚNÍ** Ujistěte se, že hlava dítěte v postýlce by nikdy neměla být níže než telo dítěte.

**UPOZORNĚNÍ** Na matraci dodávanou nebo doporučenou výrobci nepřidávejte další matraci.

**UPOZORNĚNÍ** Tato korbička je určena pro dítě, které se nemůže bez pomoci posadit, převrátit nebo vstát na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg

- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené výrobcem;

- Neumisťujte korbičku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla;

- Rukojeti a spodek korbičky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození a opotřebení;

- Před přenášením nebo zvedáním se ujistěte, že rukojeti (jsou) ve správné poloze použití;

- Před přenášením nebo zvedáním musí být základna nastavena do nejnižší polohy;

- Zádržný systém musí být odstraněn/skryt/zakryt, když je výrobek používán mimo vůz pro spaní bez dozoru;

- Hlava dítěte v postýlce by nikdy neměla být níže než telo dítěte;

- Na matraci dodanou nebo doporučenou výrobci nepřidávejte další matraci.

## **ZAHRNUTÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ:**

Nánožník na kočárek a maminka taška s přebalovací podložkou.

Lze kombinovat s autosedačkou i-SIZE: i-Prime.

## **POKYNY PRO PRANÍ**

1. Výrobek lze čistit pomocí vlažné vody a mysla. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jako jsou brusiva nebo ředidla.

2. Potah by se měl práť ručně při maximální teplotě 30°C. Nedávejte do sušičky, pouze vyvětrajte.

3. Plastové části lze čistit pomocí navlhčeného závěsu. Prosíme, nepoužívejte žádný solvát.

**Vyrobeno pro Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobeno v Číně.**

**Tento produkt splňuje normy EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**



# DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

**I. ČÁSTI** 1. Střecha; 2. Ramenní vycpávka; 3. bezpečnostní pás; 4. Přední kola; 5. Zadní kola; 6. Tlačítka nastavení opěrky nohou; 7. Tlačítka sejmout vrchliku; 8. Řídítka; 9. Tlačítka pro nastavení říditek; 10. Páka pro nastavení jednotky sedadla; 11. Přední lišta; 12. Košík; 13. Brzdová tyč

## II.-III. MONTÁŽ

II. 1. Rozložení a instalace: Jak je znázorněno na obrázku, držte řídítka jednou rukou a zvedněte je nahoru, dokud se neozve cvaknutí, nyní je podvozek zablokován v pravé poloze, kontrola bezpečnosti podvozku. Stisknutím tlačítka na řídítkách lze upravit výšku řídítek. 2. Instalace předních kol: Jak je znázorněno na obrázku, vložte přední kola do držáku předního kola, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, označující správný způsob montáže. Stejný způsob instalace na druhé straně. Při demontáži stiskněte tlačítka předních kol a mezi nimi jej vytáhněte směrem ven, stejný způsob instalace na druhé straně. Rozložení a instalace

3. Instalace zadních kol: Jak je znázorněno na obrázku, vložte zadní kola do držáku zadního kola, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, označující správný způsob montáže. Stejný způsob instalace na druhé straně. Při demontáži stiskněte tlačítka zadních kol, mezi nimi jej vytáhněte směrem ven, stejný způsob instalace na druhé straně. Rozložení a instalace

4. Instalace přední lišty: Jak je znázorněno na obrázcích, Vložení konektoru lišty nárazníku do objímky lišty, dokud se neozve „cvaknutí“. Označením správného způsobu instalace, stisknutím obou stran tlačítka pro odstranění k sobě, můžete odstranit přední lištu. 4.1: Tlačítko sejmout vrchliku

5. Instalace sedací jednotky: Sedáčku lze instalovat oběma směry, dopředu a dozadu. Jak je znázorněno na obrázku: před použitím zajistěte pevnou zástrčku na obou stranách paralelně, poté zasuňte do pevné zásvyky na obou stranách zvláště, upravo a klevo, dokud se neozve „cvaknutí“. Označení správného způsobu instalace. Je-li nutná demontáž, zatahněte současně za vyjímací úroveň na levá a pravé straně. Poté lze sedací jednotku zvednout nahoru. 5.1 Páka pro nastavení jednotky sedadla

III. 6. Použití korbíček: Otevřete zip uvnitř korbíčky a odkryjte spodní část dvou stran nosné tyče směrem k oběma stranám korbíčky. Konec se zatačí dopředu, takže se připevní ke spodní části korbíčky, a poté se na korbíčku nasadí bavlněná podložka a poté stisknete nastavovací tlačítka na obou stranách, takže se stříška otevře. Nakonec připevněte adaptéry korbíčky na obě strany rámu a nainstalujte korbíčku na adaptér (jak je znázorněno na obrázku). Zvuk „cvaknutí“ znamená, že instalace je na místě. Když je potřeba vyjmout korbíčku, stiskněte tlačítka na obou stranách koše oběmarukama a vytáhněte jej nahoru. Chcete-li adaptér vyjmout, stiskněte tlačítka adaptéra a vytáhněte jej nahoru.

## Pozornost:

1. Tento výrobek je vhodný pouze pro děti, které ještě nejsou schopny samy stát. 2. Vhodné pouze pro pevné, vodorovné suché vozovky. 3. Hlava dítěte by měla být výše než jeho tělo v korbě. 4. Před přenášením nebo zvedáním se ujistěte, že je rukojetí ve správné poloze. 5. Nositko se musí používat ve spojení s adaptéry.

## IV-V. NÁVOD K POUŽITÍ

### IV.

1. Způsob použití bezpečnostního pásu: Jak je znázorněno na obrázku. Zasouváním bezpečnostního tlačítka do objímky spony, dokud se neozve „cvaknutí“ a indikace nyní zamíčeno. Stisknutím sekundární pojistiky

knoflíkovou zástrčku dovrnít a poté otevření. Vytázením zástrčky směrem ven ji otevřete. Zkrácení: prodloužení horního prstencového pásu, poté prodloužení zadního pásu a jeho zablokování.

Nastavení délky: prodloužení opasku na horním kroužku, poté zkrácení ocasního opasku a zamknutí. Nastavení třetího stupně ramenného pásu: zapnutí bezpečnostního pásu. Přezka prochází přední částí kapsy sedadla, dokud neprojede zadní desku kapsy sedadla, a poté je bezpečnostní přezka naplocho na zadní straně kapsy sedadla. Zadní strana desky umožňuje spolehlivé upevnění ramenního popruhu na kapse sedadla.

### 1.1 HORNÍ PÁS, 1.2 KONCOVÝ PÁS

2. Přední kola se otáčejí: Jak je znázorněno na obrázku: vytážením otočného tlačítka směrem ven a kolo je ve stavu volného otáčení. Orientace předního kola: jako na obrázku. Vytážením rotačky tlačítka dovrnít a kolo je ve stavu orientace.

3. Brzda zadního kola: Jak je znázorněno na obrázku, šlápnutí na brzdovou tyč jako poloha „1“, což znamená, že je nyní brzděno, sešlápnutí na tyč brzdy jako poloha „2“. Kočárek už může normálně fungovat. Pozor: když se kočárek nepohybuje, musí být v brzděném stavu. 3.1 Brzdová tyč

### V.

4. Nastavení úhlu opěradla: Jak je znázorněno na obrázku, tahem za úroveň nastavení úhlu nahoru a dolů lze nastavit tři různé úhelníky. 4.1 Páka pro nastavení jednotky sedadla

5. Nastavení říditek: Jak je znázorněno na obrázku, stisknutím tlačítka pro nastavení výšky můžete upravit výšku říditek. 5.1 Tlačítka pro nastavení říditek

6. Nastavení opěrky nohou: Jak ukazuje obrázek, stiskněte současně nastavovací tlačítka, poté můžete nastavit opěrku nohou nahoru a dolů. 6.1 Páka pro nastavení jednotky sedadla.

## VI. NÁVOD NA SKLÁDÁNÍ

1. Skládání dopředu: jako na obrázku. když se sedací jednotka používá ve směru dopředu. Zatažením říditek do nejnižší polohy. Společně zatačte opěrku nohou nahoru.

Odjistění tlačítka dolů palcem, drženou madlou a současně zvedněte kočárku nahoru. Poté lze kočárek složit.

1.1 Tlačítka pro nastavení říditek; 1.2 Tlačítka odemknutí

# DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREB.

**UPOZORNENIE:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

**UPOZORNENIE:** Tento výrobok je vhodný od narodenia do hmotnosti dieťaťa do 22 kg alebo do 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

**UPOZORNENIE:** Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.

**UPOZORNENIE:** Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočáku, aby ste predišli prípadnému úrazu.

**UPOZORNENIE:** Tento výrobok nie je hračka. Nenechájte dieťa hrať s týmto výrobkom.

**UPOZORNENIE:** Hneď ako sa vaše dieťa vie bez pomocí posadiť, používajte postroj.

**UPOZORNENIE:** Používajte vždy uprevňovač systém.

**UPOZORNENIE:** Pred použitím skontrolujte, či sú správne uprevnené uprevňovacie zariadenia kočárika, sedačky alebo autosedačky.

**UPOZORNENIE:** Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčúvanie.

**UPOZORNENIE:** Tento produkt je určený na používanie od narodenia dieťaťa. Pre novonarodené deti by ste mali používať najviac naklonenú polohu. Novonarodené dieťa nie je schopné bez pomocí sedieť a držať hlavu hore. U detí mladších ako 6 mesiacov preto neupevňujte operadlo v sede.

**UPOZORNENIE:** Nesmie sa pridať žiadny ďalší matrac/vankúš.

**UPOZORNENIE:** Pri používaní autosedačky: autosedačky nemajú nahrať detskú posteľku alebo posteľku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, musíte ho umiestniť do vhodnej korby kočúka, posteľky alebo posteľky.

**UPOZORNENIE:** Môžu sa použiť iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

**UPOZORNENIE:** Všetky ploštové obaly uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenia.

- Pri ukladaní a vyberaní detí musí byť zapnuté parkovacie zariadenie.

- Nákupný košík pojme maximálne 2 kg.

- Akékoľvek bremeno pripevnené k rukováti a/alebo na zadnej strane operadla a/alebo bokoch vozidla ovplyvní stabilitu vozidla. Maximálne zataženie tašky na príslušenstvo 1 kg. Nevešajte žiadne ďalšie vrecká.

- Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti. Vykonalajte rutinnú kontrolu, pravidelne udržiavajte, čistite a/alebo umývajte vozidlo.

- Vozidlo sa smrie používať iba pre jedno dieťa s maximálnou hmotnosťou 22 kg.

- Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.

- Uistite sa, že sú bezpečnostné pásy správne umiestnené.

- Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI POUŽÍVANÍ VOZIDLA S KOČÍKOM

**UPOZORNENIE:** Tento výrobok je vhodný iba pre dieťa, ktoré sa nevie samo posadiť.

**UPOZORNENIE:** Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom povrchu.

**UPOZORNENIE:** Nedovolte iným detom, aby sa hráli bez dozoru v blízkosti prenosnej tašky.

**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte, ak niektorá časť je zlomená, roztrhnutá alebo ak chýba.

**UPOZORNENIE:** Nenechájte flexibilné rukováte na prenásanie vo vnútri prenosnej posteľky.

**UPOZORNENIE:** UCHOVÁVAJTE OD OHŇA!

**UPOZORNENIE:** Rukováte a spodok prenosnej posteľky by ste mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky poškodenia a opotrebovania.

**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že hlava dieťaťa v posteľke by nikdy nemala byť nižšie ako telo dieťaťa.

**UPOZORNENIE:** Nepridávajte ďalší matrac na matrac poskytnutý alebo odporúčaný výrobcomi.

**UPOZORNENIE:** Táto korbica je určená pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomocí posadiť, prevrátiť alebo vstať na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg

- Používajte iba náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom;

- Detskú posteľku neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iného zdroja silného tepla;

- Rukováte a spodok prenosnej posteľky by ste mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky poškodenia a opotrebovania;

- Pred prenásaním alebo zdvihaním sa uistite, že rukováť (rúčky) je (sú) v správnej polohe používania;

- Pred prenásaním alebo zdvihaním musí byť základňa nastavená do najnižšej polohy;

- Zadržiavacia sústava musí byť odstránená/skrýta/zakrytá, keď sa výrobok používa mimo auto na spanie bez dozoru;

- Hlava dieťaťa v posteľke by nikdy nemala byť nižšie ako telo dieťaťa;

- Nepridávajte na matrac dodávaný alebo odporúčaný výrobcomi ďalší matrac.

## ZAHRNUTÉ PRÍSLUŠENSTVO:

Nánožník na kočík a mama taška s prebalovacou podložkou.

Môžno kombinovať autosedačku i-SIZE: i-Prime.

## NÁVOD NA UMÝVANIE

1. Výrobok je možné čistiť vlažnou vodou a mydлом. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako sú abrazívne prostriedky alebo riedidlá.

2. Potáh by sa mal prať ručne pri maximálnej teplote 30°C. Nedávajte do sušičky, len ju vyvetrajte.

3. Plastové časti je možné vyciistiť pomocou navlhčenej plachty. Prosíme, nepoužívajte žiadny solvát.

**Vyrobené pre Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobéné v Číne.**

Tento produkt je v súlade s normami EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014



**I. ČASŤI** 1. Strieška; 2. Podložka na ramená; 3. Bezpečnostný pás; 4. Predné kolesá; 5. Zadné kolesá; 6. Tlačidlo nastavenia opierky nôh; 7. Tlačidlo odstránenia vrchliku; 8. Riadiidlá; 9. Tlačidlo nastavenia rukoväte; 10. Páka nastavenia jednotky sedadla; 11. Predná lišta; 12. Kôš; 13. Brzdová tyč

## II.-III. MONTÁZ

II. 1. Rozloženie a inštalácia: 1. Rozloženie podvozku: Ako je znázornené na obrázku, jednou rukou držte riadiidlá a dvojihajte smerom nahor, kým nezazniee cvaknutie, teraz je podvozok zamknutý v pravej polohe. kontrola bezpečnosti podvozku. Sťačením tlačidla na riadiidlách potom môžete nastaviť výšku riadiidl. 2. Inštalácia predných kolies: Ako je znázornené na obrázku, vložte predné kolesá do držiek predného kolesa, kým nezazniee „cvaknutie“, označujúci správny spôsob montáže. Rovnaký spôsob inštalácie na druhej strane. Pri demontáži stlačte tlačidlo predných kolies a medziňahne smerom von, rovnaký spôsob inštalácie na druhej strane. 3. Inštalácia zadných kolies: Ako je znázornené na obrázku, vložte zadné kolesá do držíka zadného kolesa, kým nezazniee „cvaknutie“, označujúci správny spôsob montáže. Rovnaký spôsob inštalácie na druhej strane. Pri demontáži stlačte tlačidlo predných kolies, medziňahne smerom von, rovnaký spôsob inštalácie na druhej strane. Rozloženie a inštalácia

4. Inštalácia prednej lišty: Ako je znázornené na obrázkoch, vloženie konektora lišty nárazníka do objímk lišty, kým nezazniee „cvaknutie“. Označenie správneho spôsobu inštalácie, stlačením oboch strán tlačidla odstránenia dohromady, potom môžete odstrániť prednú lištu. 4.1: Tlačidlo odstránenia vrchliku

5. Inštalácia sedačky: Sedáčku je možné inštalovať oboma smermi, dopredu a dozadu. Ako je znázornené na obrázku: pred použitím zabezpečte pevnú zástrčku na oboch stranach paralelne, potom zasúňte do pevnnej zásvky na oboch stranach oddelenie, vpravo a vľavo, až kým nezazniee „cvaknutie“. Označenie správneho spôsobu inštalácie. Ak je potrebná demontáž, súčasne potiahnite odmietatelia úroveň na ľavej a pravej strane. Potom je možné sedačku časť zdvihnuť nahor. 5.1 Páka nastavenia jednotky sedadla

III. 6. Použite prenosnú vaničku: Otvorte zips vo vnútri prenosnej vaničky a odkryte spodnú časť dvoch strán podpormej tyče smerom k obom stranám prenosnej vaničky. Koniec sa zatlačí dopredu, takže sa pripevňa na spodok vaničky a potom sa na vaničku nasadi vatová podložka, potom sa stlačí nastavovacie tlačidlá na oboch stranach, čím sa strieška otvori. Nakoniec pripevňte adaptéry prenosnej vaničky na obe strany rámu a nainštaluje prenosnú vaničku na adaptér (ako je znázornené na obrázku). Zvuk „Kliknutie“ znamená, že inštalácia je na mieste. Keď je potrebné vybrať prenosnú poistku, stlačte tlačidlo na oboch stranach kôša oboma rukami a vytiahnite ho nahor. Ak chcete adaptér odstrániť, stlačte tlačidlo adaptéra a vytiahnite ho nahor.

## Pozor:

1. Tento výrobok je vhodný len pre deti, ktoré ešte nevedia samostatne stáť. 2. Vhodné len na pevné, vodorovné suché povrchy vozoviek. 3. Hlava dieťaťa by mala byť vyššie ako jeho telo v korbáčiku. 4. Pred prenášaním alebo zdvívaniím sa uistite, že je rukováť v správej polohe. 5. Prenosná vanička sa musí používať v spojení s adaptérami.

## IV-V. NÁVOD NA POUŽITIE

### IV.

1. Spôsob použitia bezpečnostného pásu: Ako na obrázku. Zasúvanie bezpečnostného tlačidla do objímk pracky, kým nezazniee „cvaknutie“ a indikujúce zamknutie, stlačením sekundárnej poistky zástrčky do vrnutia a potom otvorte. Potiahnutím zástrčky smerom von ju otvorte. Skrátenie: predĺženie horného prstencového pásu, potom skrátenie zadného pásu a uzamknutie. Nastavanie dĺžky: predĺženie horného prstencového pásu, potom skrátenie zadného pásu a uzamknutie. Nastavanie treteho stupňa ramenného pásu: zapnutie bezpečnostného pásu. Spona prechádza prednou časťou vrecka sedadla, kým neprejde cez zadnú dosku vrecka sedadla, a potom je bezpečnostná spona naplocho na zadnej strane vrecka sedadla. Zadná strana dosky umožňuje spoloahlivé upevnenie ramenného popruhu na vrecku sedadla.

### 1.1 HORNÝ PÁS, 1.2 KONCOVÝ PÁS

2. Predné kolesá sa otáčajú: Ako je znázornené na obrázku: potiahnutím otočného tlačidla smerom von a koleso je v stave volne sa otáčať. Orientácia predného kolesa: ako na obrázku. Ľahanie rotáčného tlačidla dovnútra a koliesko je v stave orientácie.

3. Brzda zadného kolesa: Ako je znázornené na obrázku, šliapnite na brzdovú tyč ako poloha „1“, čo znamená, že teraz je brzdené, šliapnite na brzdovú tyč ako poloha „2“, kočik už môže normálne fungovať. Pozor: ked sa kočik nepohybuje, musí byť v brzdenom stave. 3.1 Brzdová tyč

### V.

4. Nastavanie uhla operadla: Ako je znázornené na obrázku, potiahnutím úrovne nastavenia uhla hore a dole je možné nastaviť tri rôzne uhly. 4.1 Páka nastavenia jednotky sedadla

5. Nastavanie riadiidiel: Ako je znázornené na obrázku, stlačením tlačidla nastavenia výšky môžete nastaviť výšku riadiidiel. 5.1 Tlačidlo nastavenia riadiidiel

6. Nastavanie opierky nôh: Ako ukazuje obrázok, stlačte súčasne tlačidlo nastavenia, potom môžete opierku nôh nastaviť hore a dole. 6.1 Páka nastavenia jednotky sedadla.

## VI. NÁVOD NA SKLADANIE

1. Skladanie dopredu: ako na obrázku. keď sa jednotka sedadla používa v smere dopredu. Potiahnutím rukoväte do najnižšej polohy. Spoločným zatlačením opierky nôh nahor.

Odblokovanie gombíka vľavo palcom, držanie rukoväte a súčasne zdvívanie kočíka nahor. Potom je možné kočik zložiť.

1.1 Tlačidlo nastavenia riadiidiel; 1.2 Tlačidlo odomknutia

**OPOZORILO** Otroka nikoli ne puščajte nenačorovanega.

**OPOZORILO** Ta izdelek je primeren od rojstva do teže otroka do 22 kg ali 4 leta, kar nastopi prej.

**OPOZORILO** Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani.

**OPOZORILO** Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.

**OPOZORILO** Ne dovošite, da bi se otrok igral z izdelkom.

**OPOZORILO** Ko vas otrok že sedi samostojno, uporabite varnostni pas.

**OPOZORILO** Vedno uporabljajte sistem drža.

**OPOZORILO** Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.

**OPOZORILO** Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.

**OPOZORILO** Ta izdelek je zasnovan za uporabo od otrokovega rojstva. Za novorojenčke uporabite najboljagnjen položaj. Novorojenček ne more samostojno sedeti in držati glave pokonci. Zato pri otrocih, mlažih od 6 mesecov, hrbtnega našlona ne fiksirajte v sedežem položaju.

**OPOZORILO** Dodatna vzmetnica/blazina ni dovoljena.

**OPOZORILO** Pri uporabi avtosedež: avtosedež ni namenjen zamenjavi otroške posteljice ali postelje. Če mora vaš otrok spati, ga morate namestiti v primeren otroški voziček, posteljico ali posteljo.



**OPOZORILO** Uporabljajte lahko le nadomestne dele, ki jih dobavljajo ali priporoči proizvajalec/distributer.

**OPOZORILO** Vso plastično embalažo hranite stran od otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.

- Parkirna naprava mora biti vklapljenja, ko odlagacie in odstavljate otroke.

- Nakupovalna košara lahko prenesi največ 2 kg.

- Vsaka obremenitev, pritrjena na ročaj in/ali na zadnji del našlona in/ali stranice vozila, bo vplivala na stabilnost vozila. Maksimalna obremenitev torbe za pribor 1 kg. Ne obešajte dodatnih vrečk.

- Redno preverjajte, ali so zrahljeni deli. Opravljajte rutinske preglede, redno vzdružujte, čistite in/ali perite vozilo.

- Vozilo se uporablja samo za enega otroka in največ 22 kg teže.

- Dodatki, ki jih proizvajalec ni doobrial, se ne smejo uporabljati.

- Preverite, ali so varnostni pasovi pravilno nameščeni.

- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavljajo ali priporoči proizvajalec/distributer.

## VARNOSTNA NAVODILA PRI UPORABI VOŽIČKA Z VOŽIČKOM

**OPOZORILO:** Izdelek je namenjen otrokom, ki še niso sposobni sedeti samostojno.

**OPOZORILO:** Uporabljajte le na trdnih, vodoravnih in suhih površinah.

**OPOZORILO:** Ne dovoljte drugim otrokom, da se brez nadzora igrajte v bližini prenosne posteljice.

**OPOZORILO:** Ne uporabljajte, če je katerikoli del polomljen, raztrgan ali manjša.

**OPOZORILO:** Gibljivih ročajev za prenašanje ne puščajte znotraj nosilne posteljice.

**OPOZORILO:** HRANITE PROČ OD OGNU!

**OPOZORILO:** Ročaje in dno nosilne posteljice je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe.

**OPOZORILO:** Prepricajte se, da otrokova glava v nosilki nikoli ne sme biti nižja od otrokovega telesa.

**OPOZORILO:** Na vzmetnico, ki jo zagotovili ali priporoča proizvajalec, ne dodajajte druge vzmetnice.

**OPOZORILO:** Na prenosna košarica je namenjena otroku, ki ne more samostojno sedeti, se obrniti ali vstati na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg

- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je dobavil ali doobrial proizvajalec;

- Ne postavljajte nosilka blizu odprtga ognja ali drugega vira močne topote;

- Ročaje in dno prenosne posteljice je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe;

- Pred prenašanjem ali dviganjem se prepričajte, da je(-jo) ročaj(-i) v pravilnem položaju za uporabo;

- Pred prenašanjem ali dviganjem podnožje nastavite v najnižji položaj;

- Zadrževalni sistem je treba odstraniti/skrbiti/pokriti, ko se izdelek uporablja zunaj avtomobila za spanje brez nadzora;

- Glava otroka v nosilki nikoli ne sme biti nižja od telesa otroka;

- Na vzmetnico, ki jo zagotavljajo ali priporoča proizvajalec, ne dodajajte druge vzmetnice.

## VKLJUČENI DODATKI:

Prevleka za noge za voziček in mami torbo s previjalno podlogo.

Lahko se kombinira z avtosedežem i-SIZE: **i-Prime**.

## NAVODILA ZA PRANJE

1. Izdelek lahko očistite z mlačno vodo in milom. Ne uporabljajte agresivnih čistil, kot so abrazivna sredstva ali razredčila.

2. Prevleko je treba prati ročno pri temperaturi največ 30°C. Ne dajajte v sušilni stroj, samo prezračite.

3. Plastične dele lahko očistite z vlažno draperijo. Prosimo, ne uporabljajte nobenega solvata.

**Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bolgarija. Izdelano na Kitajskem.**

**Ta izdelek je v skladu z EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# POMEMBNO! PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRIHODNJE.

**I.DELI** 1.Nadstrešek ; 2.Podloga za ramena; 3.Varnostni pas; 4.Sprednja kolesa; 5.Zadnja kolesa; 6.Gumb za nastavitev opore za noge; 7.Gumb za odstranitev nadstreška; 8.Ročaj; 9.Gumb za nastavitev krmila; 10.Ročica za nastavitev sedežne enote; 11.Sprednji drog; 12.Košara; 13.Zavorni drog

## II-III. SESTAVLJANJE

II. 1. Razpiranje in namešanje: 1. Razpiranje ohišja: Kot je prikazano na sliki, držite krmilo z eno roko in ga dvignite navzgor, dokler ne zasište zvoka klika, desni zaklenjeni položaj ohišja je zdaj. preverjanje varnosti sasišje. S pritiskom na gumb krmila lahko nastavite višino krmila. 2. Namestitev sprednjih koles: Kot je prikazano na sliki, vstavite sprednja kolesa v nosilec prednjih koles, dokler ne zasište klika. označuje pravilen način sestavljanja. Enak način namestitev na drugi strani. Pri razstavljanju pritisnite gumb za sprednja kolesa, medtem ga potegnjte navzven, enak način namestitev na drugi strani. Razpiranje in namestitev

4. Namestitev sprednje palice: Kot je prikazano na slikah, vstavite konektor odbijačne palice, dokler ne zasište klika. Če nakaželete pravilen način namestitev, hkrati pritisnite obe strani gumba za odstranitev, nato pa lahko odstranite sprednjo palico. 4.1: Gumb za odstranitev nadstreška

5. Namestitev sedežne enote: Sedežno enoto lahko namestite v obe smeri, naprej in nazaj. Kot je prikazano na sliki: zagotovite, da sta obe strani fiksni vtič vzporedni, preden ga uporabite, nato pa vstavite v fiksno vtičnico obe strani ločeno, desno in levo, dokler ne zasište zvoka "klik". Označuje pravilen način namestitev. Če je demonstracija potrebna, istočasno potegnjte nivo za odstranitev na lev in desni strani. Nato lahko sedežno enoto dvignite navzgor. 5.1 Ročica za nastavitev sedežne enote

III. 6.Uporabite prenosni voziček: odprite zadrgo v nosilnem košu in izpostavite spodnji del obeh strani podporne palice proti obeh stranem prenosnega vozika. Konec potisnemo naprej, tako da se fiksira na dno nosilca, nato pa vratno blazinicu položimo na prenosnik, nato pritisnemo gumba za nastavitev na obeh straneh, da se strehica odpre. Na koncu pritrjdite adapterje za prenosni voziček na obe strani olvijanja in namestite prenosni voziček na adapter (kot je prikazano na sliki). Zvok "klik" pomeni, da je namestitev na mestu. Ko je prenos postal jasno videti, nato pa lahko odstranite pravilen način namestitev. Če želite adapter odstraniti, pritisnite gumb adapterja in ga povlecite navzgor.

## Pozor:

1.Ta izdelek je primeren samo za otroke, ki še ne znajo samostojno stati. 2. Primerno samo za trdne, vodoravne suhe cestne površine. 3. Otrokova glava mora biti v nosilki višje od telesa. 4. Pred prenašanjem ali dviganjem se prepričajte, da je ročaj v pravilnem položaju. 5. Prenosni voziček je treba uporabljati skupaj z adapterji.

## IV-V. NAVODILO ZA UPORABO

### IV.

1.Uporaba metode varnostnega pasu: Kot je prikazano na sliki. Vstavite varnostni gumb v vtičnico zaponke, dokler ne zasište zvoka "klik" in nakazuje, da je zdaj zaklenjen. pritiskanje sekundarne varnosti vtič gumba navznoter in nato odpiranje. Potegnjte čep navzven, da ga odprete. Skrajšanje: podaljšanje zgornjega obročastega pasu, nato podaljšanje repnega pasu in zaklepanje. Prilagodite dolžine: podaljšanje zgornjega obročastega pasu, nato skrajšanje repnega pasu in zaklepanje. Nastavitev ramenskega pasu v tretji prestavi: pripenjanje varnostnega pasu. Zaponka gre skozi sprednji del sedežnega žepa, dokler ne preide skozi hrbtno pličo sedežnega žepa, nato pa je varnostna zaponka ravno ob zadnji strani sedežnega žepa. Hrbtna stran deske omogoča zanesljivo pritrditev naramnic na sedežni žep.

### 1.1 ZGORNJI PAS, 1.2 KONČNI PAS

2. Sprednja kolesa, ki se vrtijo: Kot je prikazano na sliki: potegnjte vrtljivi gumb navzven in kolo se prosto vrte. Usmerjenost sprednjega kolesa: kot je prikazano na sliki. vlečenje vrtljivega gumba navznoter, kolesce pa je v orientacijskem stanju.

3. Zavora zadnjega kolesa: Kot je prikazano na sliki, stopite na zavorni drog v položaju "1", kar pomeni, da ste zdaj zavirali, stopite na zavorni drog v položaju "2". voziček zdaj lahko normalno dela. Pozor: ko se voziček ne premika, mora biti v stanju zaviranja. 3.1 Zavorni drog

### V.

4. Nastavitev angelja naslonjala: Kot je prikazana na sliki, je mogoče prilagoditi raven vlečenja angelja, gor in dol, tri različne angele. 4.1 Ročica za nastavitev sedežne enote

5. Nastavitev ročaja: Kot je prikazano na slikah, stisnite gumb za nastavitev višine in nato nastavite višino ročaja. 5.1 Gumb za nastavitev krmila

6. Nastavitev opore za noge: Kot prikazuje slika, istočasno pritisnite gumb za nastavitev, nato pa lahko nastavite oporo za noge gor in dol. 6.1 Ročica za nastavitev sedežne enote.

## VI. NAVODILO ZA ZLOŽANJE

1. Zlaganje naprej: kot je prikazano na sliki, ko se sedežna enota uporablja v smeri naprej. Povlecite krmilo v najnižji položaj. Skupaj potisnite oporo za noge navzgor.

S palcem odklenite gumb na lev strani, držite ročaj in hkrati dvignite voziček. Nato se voziček lahko zloži.

1.1 Gumb za nastavitev krmila; 1.2 Odkljenjen gumb

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÖRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

**FIGYELMEZTETÉS** Soha ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül.

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék a születéstől a 22 kg-os vagy 4 éves gyermekek súlyáig használható, attól függően, hogy melyik következik be előbb.



**FIGYELMEZTETÉS** Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.

**FIGYELMEZTETÉS** A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekeit a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.



**FIGYELMEZTETÉS** Ne engedje gyermekeit játszani a termékkel.

**FIGYELMEZTETÉS** Használjon biztonsági övet, amikor gyermeke már önállóan tud ülni.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a biztonsági felszerelést.

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakoci váza vagy. Az ülésegség vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék nem alkalmas futáshoz.

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék a baba születésétől való használatra tervezett. Az újszülöttök számára a leginkább felvő pozíciót kell használnia. Az újszülött nem tud segítség nélkül ülni és feltartani a fejét. Ezért ne rögzítse a háttámlát ülő helyzetben 6 hónaposnál fiatalabb gyermeket számára.

**FIGYELMEZTETÉS** További matrac/párra nem adható hozzá.

**FIGYELMEZTETÉS** Az autósülés használatakor: az autósülések nem kiság vagy ágy helyettesítésére szolgálhatnak. Ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, kiságba vagy ágyba.

**FIGYELMEZTETÉS** Csatlakoztassa a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használhatók.

**FIGYELMEZTETÉS** A fulladásveszély elkerülése érdekében minden műanyag csomagot tartson távol a gyermekektől.

• A gyermekek elhelyezéskor és eltávolításakor a parkoloberendezést be kell kapcsolni.

• A bevonásról oskar maximum 2 kg-ig tud terhelni.

• A fogantyúhoz és/vagy a háttámlához hálójához és/vagy a jármű oldalához erősített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. A tartozéktáská maximális terhelhetősége 1 kg. Ne akasszon fel további zacskót.

• Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza részek. Végezzen rutinellenőrzést, rendszerezzen karbantartsa, tisztitsa és/vagy mosza le a járművet.

• A járművet csak egy gyermek és legfeljebb 22 kg súlyú használhatja.

• A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.

• Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve.

• Csatlakoztassa a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabadszabban.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, HA A MOZGÓKODA BASONKAVAL HASZNÁLJA

**FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék csak olyan gyermekek számára alkalmas, akik nem tudnak segítség nélkül felülíni.

**FIGYELMEZTETÉS:** Csatlakoztassa, visszintes és száraz felületen használja.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne engedje más gyerekeket felügyelet nélkül a mózeskosár közlekedésben játszani.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja, ha a mózeskosár valamelyik része eltört, elszakadt vagy hiányzik.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja rugalmas fogantyúkat a hordágyban.

**FIGYELMEZTETÉS:** TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL!

**FIGYELMEZTETÉS:** A hordágy fogantyúit és alját rendszerezzen ellenőrizni kell sériálisok és kopás jelei szempontjából.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen arra, hogy a hordágyban lévő gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a gyermek teste.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezzen másik matracot a gyártó által biztosított vagy ajánlott matrac tetejére.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ez a mózeskosár olyan gyermekek számára készült, aik nem tudnak segítség nélkül felülíni, megfordulni vagy felállni a kezükre és a térdükre. A gyermek maximális súlya: 9 kg

• Csatlakoztassa a gyártó által szállított vagy jóváhagyott cerealkatrészeket használjon;

• Ne helyezze a hordágyat nyílt tűz vagy más erős hőforrás közelébe;

• Rendszeresen ellenőrizni kell a hordágy fogantyúit és alját, hogy nincs-e rajta sériális és kopás;

• Szállítás vagy emelés előtt győződjön meg arról, hogy a fogantyú(k) a megfelelő használati helyzetben vannak;

• Szállítás vagy emelés előtt az alapot a legalacsonyabb helyzetbe kell állítani;

• Az utazásbiztonsági rendszert el kell távolítani/le kell takarjni, ha a terméket az autón kívül, felügyelet nélküli átváshoz használják;

• A hordágyban lévő gyermek feje soha nem lehet alacsonyabban, mint a gyermek teste;

• Ne helyezzen másik matracot a gyártó által biztosított vagy ajánlott matrac tetejére.

## TARTOZÉKOK:

Lábhuzat a babakocsihoz és a mamatáskához pelenkázó betéttel.

Kombinálható i-SIZE autósüléssel: i-Prime.

## MOSÁSI UTASÍTÁSOK

1. A termék langosz vízzel és szappannal tisztítható. Ne használjon agresszív tisztítószereket, például súrolószert vagy hígítót.

2. A huzatot készél, legfeljebb 30°C-on kell mosni. Ne tegye be a száritóba, csak szellőztesse ki.

3. A műanyag részek nedves színű kendővel tisztíthatók. Kérjük, ne használjon szolvátot.

A Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária számára készült. Kínában készült.

Ez a termék megfelel az EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014 szabványoknak.

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÖRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

**I. ALKATRÉSZEK** 1. Lombkorona ; 2. Vállpárra; 3.Biztonsági öv; 4.Első kerekek; 5. Hátosó kerekek; 6. Lábtámasz állító gomb; 7. Lombkorona eltávolítás gomb; 8. Fogantyú; 9. Fogantyú beállító gomb; 10. Ülésegység beállító kar; 11. Elülső rúd; 12.Kosár; 13.Fékruk

## II-III. ÖSSZESZERELÉS

II. 1. Kihajtás és beszerelés: 1. Az alváz kihajtása: A képen látható módon, a kormányrudat egy kézzel tartva, majd felfelé kattanásig emelve, a váz jobb oldali reteszelt helyezte most, az alváz biztonságának ellenőrzése. A kormány gombjának megnyomásával beállíthatja a kormány magasságát. 2. Az első kerekek fel szerelése: A képen látható módon helyezze az első kereket az első kerék tartóba, amíg kattanást nem hall. jelzi a helyes összeszerelési módot. Ugyanez a telepítési módszer a másik oldalon. Szétszedéskor az első kerekek gombjának megnyomásával, közben kifelé húzva, a másik oldalon ugyanez a szerelési mód. 3. A hátosó kerekek fel szerelése: A képen látható módon helyezze a hátosó kereket a hátosó kerék tartóba, amíg meg nem hall egy kattanást, jelzi a helyes összeszerelési módot. Ugyanez a telepítési módszer a másik oldalon. Szétszedéskor az első kerekek gombjának megnyomásával, közben kifelé húzva, a másik oldalon ugyanez a szerelési mód. Kihajtás és felhelyezés

4. Az elülső rúd fel szerelése: A képeken látható módon helyezze be a lökhárítótúrda csatlakozóját a rúd aljazatába, amíg meg nem hall egy kattanást. A helyes beszerelési mód jelzése, az eltávolító gomb mindenkit oldalának összenyomásával eltávolíthatja az elülső rudat. 4.1: Lombkorona eltávolítás gomb

5. Az ülőrész fel szerelése: Az ülésegység két irányban, előre és hátrafelé is fel szerelhető. A képen látható módon: használ elött biztosítsa a két oldal fix dugaszának párhuzamoságát, majd dugja be mindenkit oldal fix aljazatába külön-külön, jobbra és balra a „kattanásig”. A helyes telepítési mód jelzése. Ha szétszerelésre van szükség, húzza meg az eltávolítási szintet a bal és a jobb oldalon egyszerre. Ezután az ülésegység fel felé emelhető. 5.1 Ülésegység beállító kar

III. 6. Használja a mózeskosárt: Nyissa ki a cípzárt a mózeskosárban, és engedje el a tartórúd két oldalának aját a mózeskosár mindenkit oldala felé. A végét előre toljuk, így rögzítjük a mózeskosár aljára, majd a vattakorongot ráhelyezzük a mózeskosárra, majd mindenkit oldalon megnyomjuk a beállító gombokat, így kinyílik a lombkorona. Végül rögzítse a mózeskosár-adaptereket a keret mindenkit oldalára, és szerelje fel a hordágyat az adapterre (a képen látható módon). Á "kattanó" hang azt jelzi, hogy a telepítés a helyén van. Ha a hordágyat el kell távolítani, nyomja meg két kezzel a kosár mindenkit oldalan található gombokat, és húzza fel. Az adapter eltávolításához nyomja meg az adapter gombot, és húzza felfelé.

## Figyelem:

1.Ez a termék csak olyan gyermekek számára alkalmas, akik még nem tudnak önállóan állni. 2.Csak szlárd, vízszintes száraz útfelületekre alkalmas. 3.A gyermek feje legyen magasabban, mint a teste a mózeskosárban. 4.Győződjön meg arról, hogy a fogantyú a megfelelő helyzetben van-e, mielőtt hordozza vagy felemeli. 5.A hordágyat az adapterekkel együtt kell használni.

## IV-V. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### IV.

1. A biztonsági öv használata: A képen látható módon. Illeszze be a biztonsági gombot a csat aljzatába, amíg a „kattanás” meg nem jelent, és jelezze, hogy most zárva van. megnyomva a másodlagos biztonságot

2. Gomb dugja befelel, majd nyissa ki. Húzza kifelé a dugót a kinyitáshoz. Rövidítés: a felső gyűrű öv meghosszabbítása, majd a farok öv rövidítése és rögzítése. A vállvő hamadik fokozatának beállítása: a biztonsági öv becsatolása. A csat áthalad az ülészseb elején, amíg át nem halad az ülészseb hálápján, majd a biztonsági csat az ülészseb hálujához simul. A deszka hálujára lehetséges a vállpánt megbízható rögzítés az ülészsebben.

## 1.1 FELSŐ SZÍJ, 1.2 VÉGSZÍJ

2. Forró első kerekek: A képen látható módon: a forgatógombot kifelé húzza a kerék szabadon forog. Első kerék irány: a képen látható módon. húzza a forgó gombot befelel, és a kerék orientált állapotban van.

3.Hátosó kerékkek: A képen látható módon a fekrudakra lépés „1” pozícióban, jelezve, hogy most fékezett, ralépve a fekrudra „2” pozícióban. a babakoci most már normálisan működhet. Figyelem: amikor a babakoci nem mozog, a babakocsinak fékezett állapotban kell lennie. 3.1 Fékrud

### V.

4. Háttámla angyal állítása: A képen látható, húzó angyal állító szint, fel és le, hárrom különböző angyal állítható. 4.1 Ülésegység beállító kar

5. A kormányrúd beállítása: A képen látható módon, a magasságállító gomb benyomásával, majd beállíthatja a kormány magasságát. 5.1 Fogantyú beállító gomb

6. Lábtartó állítás: Amint a képen látható, nyomja meg egyszerre a beállító gombot, ekkor a lábtámaszt fel-le állíthatja. 6.1 Ülésegység beállító kar.

## VI. HAJTÁSI UTASÍTÁS

1.Elöre hajtás: a képen látható módon, ha az ülésegységet előrefelé használják. Húzza a kormányrudat a legalacsonyabb helyzetbe. Együtt tolja felfelé a lábtartót.

Nyissa ki a bal oldali gombot a hüvelykujjával, tartsa meg a fogantyút és emelje fel a babakocsi egyszerre. Ezután a babakoci összecukható.

1.1 Kormányrúd beállító gomb; 1.2 Nyitott gomb

# ԿԱՐԵՎՈՐ! ԿԱՐԴԱՑԵՔ ՈՒԾՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՊԱՐԵՔ ՊԴՎԳՎՅԻ ՀՂՈՄՏՄԵՐԻ ՀԱՄԱՐ:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Երթեք մի թողեք երեխային առանց հսկողության:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Այս ապահով հարմար է ծննդյան պահից մինչև 22 կը կամ 4 տարեկան երեխայի քաշը, որը առաջնը լինել:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Օգոստոբեր առաջ հսկողությունը որ բոլոր կողայքը սարթերը միացված են:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Վասակավերելուց հոսքական համար համոզվեք, որ երեխային հետու պահեք այս ապահով բացիկն և ծավելի:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Բոլոյ մի տվեր, որ երեխան խաղա այս ապահովի հետ:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Օգոստոբեր դրու, հետո որ երեխան կարողանա ստել առանց օգնության:



29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Միջն օգոստոբեր գավառն համակարգություն:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Այս ապահով հսկողությունը առաջ ստուգեք, որ մանկասայլիք մարմինը կամ նստատեղի սարքը կամ մեթենայի նստատեղի արագածումն ասրբեց ճշոյ են միացված:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Այս ապահով հսկողությունը չէ վարդի կամ չմշկասահիք համար: 29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Այս ապահով հսկողությունը բարեկարգ է երեխայի ծննդյան պահից օգոստոբերու համար: Նորածիններին առանց օգնությամբ չի կարողանա նստել և գուշուն վեր պահել: Ուստի մինչև 6 ամառանա երեխանին մեջը նստատեղ կի ամփարու ստասու դիրքուն:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Լուցունը ներևակ/աքաջ չսեղ է ավելացվի:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Վկոնմեթենայի նստատեղը օգոստոբերուն մեթենայի նստատեղը նախատեսված չեն մահճականին փոխարինեն: Համար: Եթե մեր երեխային պետք է ընել, դոյլ պետք է կրան տեղակրթը համապատասխան մանկասայլիք մարմինի, մահճականի կամ մահճականի մեջ: 29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Կարելի է օգոստոբեր միայն արտադրողի/իհստրիբուտորի կողմից մատակարարված կամ առաջարկված պահենասաներու:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ Պահեք ամբողջ պահանի փաթեթը երեխաներից հետո:՝ լինի կայսանան ասքը:

- Երեխաներին տեղակրթեն և հեռացնենի պետք է միացված լինի կայսանան ասքը:

- Գնամենի զամբուդը կարող է ընելու առավելագույն 2 կը:

- Բոլուսկին և/կամ մեջը հետևին և/կամ մեթենայի կրողերին մարտագված ցանկացած թեր կազդի մեթենայի կայունության վրա:

Վերստատեների պայտասայի առավելագույն ծանրաբենումնությունը 1 կը: Մի կախեք լրացրիշ պայուսակներ:

- Պարերապար սողութեք չամրացված մասերը: Կատարեք ստղորական զննում, կանոնավոր կերպով պահպաներ, մաքրեք և/կամ լվացեք մեթենու:

- Մեթենան պետք է օգոստոբեր միայն մեկ երեխայի համար և առավելագույն բաշը 22 կը:

- Կրտադրողի կողմից շնասատված պարագաները չսեղիր է օգոստոբրուկներ:

- Չափովեք, որ ավելասգության գոտիները պատշաճ կերպով տեղադրված են:

- Պետք է օգոստոբրուկներ միայն արտադրողի/իհստրիբուտորի կողմից արաբաված կամ առաջարկված պահեստամասեր:

ԱՏՎԱՍԳՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄԸ ԳՈՐԾՈՂՈՐ ՍՍՍՄԱԿՐԻ ՀԵՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼԻՑ:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Այս ապահով հսկողը է մինան այս երեխայի համար, ոչ չի կորու տառանց օգնության նստել:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Օգոստոբերուն միայն ամուլ, հորիզոնական մակարդակի և չոր մակերեսի վրա:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Թույ մի տվեր, որ յերեխաներ առաջ հսկողության համար բժնշանցիկ մու:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Մի օգոստոբերը, եթե բժնշանցիկի դրս հավաք կրության է, պատշաճ կամ բացակայում է:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Մի թողեք ճնուլ բժնշանցիկ տեղադրության մահճականի ներութ:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Քերական դրաշը կրակի:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Քանակները և նմակներն ամաճականի ներքմի մասը պետք է պարբերաբար ստուգին՝ վնասվեր և մաշվածության նշանաների համար:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Յամազկեր, որ երեխայի գուշուն երեք երեխայի մարմինից ցածր չափու է լինի:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Կրտադրողների կողմից տրամադրված կամ առաջարկված ներքմանի վրա մի ավելացրեք այլ ներքմակ:

29ՇՆՑԱՑՈՒՄ. Այս բժնշանցիկի նախատեսված է այս երեխայի համար, ով չի կարու առաջ օգնության նստել, շրջել կամ վեր կետանալիք փականի առաջարկան բաշը՝ 9 կը:

- Օգոստոբեր միայն արտադրողի կողմից մատագանքային կամ հասառավակ փոխարինու մասեր:

- Մահճակը մի դրեք բաց կանի կամ ուժեւ տեղադրության այլ արդյունի մուտ.

- Մահճակը բժնշանցիկ և ներքմի մասը պետք է աստրերաբար ստուգուն վնասվածության և մաշվածության նշանաների համար.

- Նախարար տեղադրությունը կամ բարձրացնելը, համար պետք է դրանք(բժնշանցիկ) դրսվուն նու օգոստոբեր միշտ դիրքուն:

- Նախարար կամ բարձրացնելը, հիմն պետք է կրաքարելիք աննաշան դիրքուն:

- Չափու համակարգը պետք է հեռացի/թաքցի/նամակի, եթե առաջարկվուր է մեթենայի դրսը: առանց հսկողության քնելու.

- Մահճականը գտնիլ երեխայի գուշուն երեք ցածր լինի երեխայի մարմինի:

- Կրտադրողների կողմից տրամադրված կամ առաջարկված ներքմանի վրա մի ավելացրեք այլ ներքմակ:

## ԱՎԱԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

Ուստի հանկող մանկասայլիք և մասայի պայտասակի համար՝ փոխադրամադրություն:

Կարելի է համարել և SIZE նեթենայի նստատեղի հետ՝ i-Prime:

## ԼՎԱԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

1. Ապահով կարելի է մարդու գու ջրի և օճախի միջոցով: Մի օգոստոբեր ագրեսիվ մաքրող միջոցներ, ինչպահի են հելուոր կամ նորացածություն:

2. Կափարիչը պետք է լվածական ծովածության մակարդակը միջոցով կամ դուռը առաջարկան օդափոխել կարելի է:

3. Դաշտադր կամ առաջարկան գուշունը կամ դուռը առաջարկան դուռը պահանջանա այս առաջարկան օդափոխել կարելի է:

**Կրտադրված է Kika Group Ltd.-ի համար, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria: Կրտադրված է**

**Չինաստանում. Այս ապահով համապատասխանում է EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014 ստանդարտներին:**

**I.ՍԱՄԱՆԵՐ 1.Հղմանց ; 2. Ուսի բարձիկ; 3.Ավտոմագության գոտի; 4. Արօնի ալիվելեր; 5. Շնելիկ ալիվելեր;**  
**6. Ուժագագաթի կարգավորող կոճակ; 7. Հղմանցների հեռացման կոճակ; 8. Բոնակ ձող; 9. Բոնակ բարի կարգավորող կոճակ; 10. Սատատելորի կարգավորողի ծակ; 11. Արօնի բար; 12. Զամբյուռ;**  
**13. Արգելվածների բար**

### II-III. ՂԱՎԱՐՈՒՄ

**1. Բացում և տեղադրում.** 1. Շասիի բացում. Ինչան ցոյց է տրված Նկարում, բռնակի ասլոյակը մի ձեռքու պահելով և դեպի վեր բարձրացնելով միշև Սեղմեր ձայնը, այժմ շասիի աջ կողաված դիրքը: Սուրենքով շասիի ավտոմագության վրա կազմությունը: Մուշի ալիվելին կարող է կարգավորել բռնակի գիծ բարձրությունը: 2. Մուշի ալիվելին տեղադրում. Ինչան տուց է մուռած նկարում, աղօն ալիվելին կոճակի ողերու որեւ աղօնի ալիվի հիմքագծի Ներսում միշև «սեղմել» ձայնը: ցոյց տարով միշև կողմից տեղադրում նոյն նղանաւում: 3. Հետևի ալիվելին տեղադրում. Ինչան ցոյց է տրված Նկարում միշև հետևի ալիվի ալիվագծի Ներսում միշև «սեղմել» ձայնը: ցոյց տարով միշև համարման եղանակը: Տեղադրումն սոյն մերժության վրա կողմից: Ապամոնտաժություն աղօնի ալիվելին կոճակը. միշևով մասմանակ այս դժու դրու բաշելով, յոյս կողմից տեղադրումն ունյուն եղանակով: Բացելու և

**4. Աղօնի սախողակի տեղադրում.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում, տեղադրուե բամբկերի գծի միացից գծի վարդակից միշև «սեղմել» ձայնը: Նշելով տեղադրումն միշւ եղանաւում երկու կողմի կոճակը, այսուհետև կարող է հեռացնել աղօնի բար: **4.1. Հովանեսի հեռացման կոճակ**

**5. Սատատելի սարք տեղադրում.** Սատատելի բրկը կարող է տեղադրել երկու ուղղությամբ՝ առաջ և հետև: Խնամքի ցոյց է տրված Նկարում. սախողակ այս օգտագործեն, ապահովենով երկու կողմերի ֆիքսված վարդակից գործակեն, այսուհետև երկու կողմերի ֆիքսավանց առանձնն, աղօն և ձայնից, միշև «սեղմել» ձայնը: Նշելով տեղադրումն միշև եղանաւում: Եթե ապամոնտաժումն անհրաժեշտ է, հեռացման մակարդակը բարձր բաշելով ձախի և աջ կողմերից: Այսուհետև սատատելի բրկի բարձրացնելու վերս: **5.1. Սատատելու կազմակերպության համար**

**III. 6. Օգտագործեն բեռնախցիկը.** Բացելու կայծառաճարանը բեռնախցիկում և բացելու աջակացող ձոյնի երկու կողմերի մասն և դեպի բեռնախցիկ երկու կողմերու: Ցայր միշւմ է առաջ, այսպես, որ այն արախակում բեռնախցիկ երեքի մասուն, այսուհետև բարձրակայակ ապահով ունյուն նոյն բեռնախցիկի վրա, այսուհետև մերժություն երկու կողմերու կարագարակը նոյնակերպ, որպեսն հինգանոց բացվելու: Վերաբան, բեռնախցիկի սղագագտենին արևացնելով շրջանակի երկու կողմերում և տեղադրենով մանկական մահճակալը ադապտերի վրա (ինչան ցոյց է տրված Նկարում): «Սեղմելու» ձայնը ցոյց է տային, որ տեղադրումը անհայտ է: Երբ տեղահիմնան մահճակալը պետք է հասպի, ենու ճեռքի մերժությունը գամբուղուն երկու կողմի կոճակներու և բաշելու այն վերս: Կղապարություն հասելու համար սեղմեր աղապատեն

Ուղարկություն.

**1. Անարարակ հարմար հարմար է միայն այս երեխաների համար, ովեր դեռ չեն կարողանում ինքնուրույն կանգնելու:** 2. Միայն հարմար է պինի, հրաժանական չդր ճանապարհության մակերեսների համար: **3. Երեխայի գոյնը պետք է աւելի բարձր լինի, քան սրա մարմինը բեռնախցիկում:** 4. Ճամրգվեր որ բոնակը ճիշտ դիշությունը է, նախքան տեղափոխենք կամ բարձրացնեմք: **5. Սայլակը պետք է օգտագործի աղապատենին հետ միասին:**

### IV-V. ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄ

**1. Ավտոմագության գոտու մերժության հարաբուկ.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում: Ավտոմագության կոճակը մուցներով ճարմանային վարդակից միշև «սեղմել» ձայնը և ցոյց տարով, որ այժմ կողմակը է: Եթեմույգ երկրորդական ավտոմագությանը կազմությունը կոճակի հոդոց դեպի մերժություն է, այսուհետև բացելու: Կողոքը դեպի մերժություն է: Կողմագությունը դեպի մերժությունը կուգած դեպի մերժությունը, այսուհետև եղանաւում է աղջիք գոտին և կողոքը այս: Երկարության ճշգրտում: Երկարացնելու մերժությունը պետք է աղջիք գոտին, այսուհետև աղջիք գոտին և կողոքը այս Ուկ ցոյությունը դեպի հանդեմն կազմակերպում: Ամրագություն ամրացնելու: Կերպ անցնում է սատատելի գրապանի արախակում միշև այս անցնումը նաև սատատելի գրապանի հետևի մասուն: Տախտակի հետևի մասը թույլ է տային ուսադիրը հուսայիշուն ամրացնել նաև սատատելի գրապանի:

### 1.1 TOP BELT, 1.2 END BELT

**2. Կղջիկ ալիվելու պտտովող.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում. պտտովող կոճակը դեպի դրու բաշելու, և աղջիք գունված է աղապատության վրա կոճակում: **3. Հետևի ալիվի աղապատակ.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում, աղջիք աղապատակը գծի վրա «1» դիրքի այս ուղարկությունը, ցոյց տարով աղբեակալու հիմն, բայց աղջիք աղապատակը գծի վրա «2» դիրքը: Ամսկասայլակն այժմ կարող է ենթակա աղապատությունը. Եղանակը աղապատությունը աղջիք գոտին և կողոքը պետք է լինի աղջելակման վհճակում: **3.1 Վրգեկավուն բար**

**4. Մեջքի հրեշտակի կարգավորում.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում, հրեշտակի կարգավորումն աղամարտակը բարձիկ, վերս վար, կարող են կարգավորուել երեք տարերե հրեշտակի կարգավորուի կոճակի աղջիք գոտին և կողոքը գոտին: **5. Հղմանկածողի կարգավորում.** Ինչան ցոյց է տրված Նկարում, սեղմերով բարձրությունը կարգավորու կոճակը, այսուհետև կարող է կարգավորուել բռնակածողի բարձրությունը: **5.1 Բոնակածողի**

**6. Ուղիք նստատելի կարգավորում.** Ինչան ցոյց է տային Նկարը, սեղմեր կարգավորու կոճակը միաժամանակ, այսուհետև կարող է կարգավորուել ուղիքի հենարանը վերս վար: **6.1 Նստատեղերի կարգավորուի կոճակը:** **6.2 Ուղարկածին շրջապատ**

**1. Անողա ծալում.** Ինչան աղապատակը գունված է: Երբ նստատելի միավորը օգտագործվելը է աղաջիք ուղղությամբ: Բոնակի սանդուկը բաշելով աղապատակը դիրքի մեջ: Միավորի հրելով ուղիքի հենարանը դեպի:

**Բայանությունը բաշելով ձախի կողմիմ գտնվող կոճակը, բռնելով բռնակը և մինչույն ժամանակ մանկասայլակը վեր բարձրացնելով: Այսուհետև մանկասայլակը կարող է ծալվել:**

**1.1 Բոնակածողի կարգավորու կոճակը; 1.2 Ապակողակաված կոճակը**

**HOIATUS** Ärge kunagi jätké last järelvalveta.

**HOIATUS** See toode sobib lapse sünnist kuni kaaljuni kuni 22 kg või 4 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

**HOIATUS** Veenduge, et kolm nõutavaid lülustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.

**HOIATUS** Vigastuse vältimiseks veenduge, et laps on sellel teotle kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal selgest eemal.

**HOIATUS** Ärge lubage lapsel sellel teottega mängida.

**HOIATUS** Kasutage turvarakmel kohe, kui laps saab istuda körvaltöö abita.

**HOIATUS** Kasutage alati turvasüsteemi.

**HOIATUS** Kontrollige enne kasutamist, et lapsedvankri korpusse või istmesektsiooni või autoistme

kiinimisasseadmed oleksid korralikult rakendatud.

**HOIATUS** See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmsise või uisutamise ajal.

**HOIATUS** See toode on mõeldud kasutamiseks alates lapse sünnist. Vastsündinute jaoks peate kasutama kõige läamamisasendit. Vastsündinud laps ei saa ilma abita istuda ja pead püstil hoida. Seeotstu ärge kinnitage alla 6 kuu vanuste laste seletatuse istuvatasandis.

**HOIATUS** Täiendavat madratsit/patja ei tohi lisada.

**HOIATUS** See kandekorv on mõeldud lapselole, kes ei saa ilma abita istuda, ümber pöörata ega kätel ja põlvedel püstil töusta. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg

**HOIATUS** Turvahüll kasutamisel: turvatalod ei ole mõeldud võrevoodi või voodi asendamiseks. Kui teie laps vajab magama, peate asetama ta sobivasse vankirkorpusesse, võrevoodi või voodisse.

**HOIATUS** Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt taritud või soovitatud varuosi.

**HOIATUS** Hoidke kõik plastikakendid lastele kättesaadumatus kohas, et vältida läbimisohtu.

- Parkimisseade peab olema sisse lülitatud laste paigutamisel ja eemaldamisel.

- Ostukorv mahutab maksimaalselt 2 kg.

- Igasugune koorem, mis on kinnitatud käepidemele ja/või seljatoe tagakujile ja/või soiduki külgedele, möjutab soiduki stabiilsust. Tarvikute koti maksimaalne koormus 1 kg. Ärge riputage täiendavaid kotte.

- Kontrollige regulaarselt lahtiste osade olemasolu. Tehke rutuunne ülevaatus, hooldage, puhastage ja/või peske soidukit regulaarselt.

- Soidukit tohib kasutada ainult ühe lapse jaoks, mille maksimaalne kaal on 22 kg.

- Kasutada ei tohi tarvikuid, mis pole tootja poolt hõeks kütetud.

- Veenduge, et turvaoón on korralikult paigaldatud.

- Kasutage ainult tootja/müüja poolt taritud või soovitatud varuosi.



## OHUTUSJUHISED KÄRVI KASUTAMISEL KOOS KÄRUGA

**HOIATUS:** See toode sobib ainult lapselole, kes ei saa ilma abita istuda.

**HOIATUS:** Kasutage ainult kindla, horisontaalse ja kuival pinna.

**HOIATUS:** Ärge laske teistel lastel kandekorvi läheduses järelvalveta mängida.

**HOIATUS:** Ärge kasutage, kui mõni kandekorvi osa on katki, rebenenud või puudub.

**HOIATUS:** Ärge jätké kandekorvi sisse painduvaid kandesangaid.

**HOIATUS:** HOIDA TULEKS EEMAL!

**HOIATUS:** Kandekorvi käepidemeid ja põhja tuleb regulaarselt kontrollida kahjustuse ja kulumise märke suhtes.

**HOIATUS:** Veenduge, et kandekorvis oleva lapse pea ei oleks kunagi läpe kehest madalamal.

**HOIATUS:** Ärge lisage tootjate pakutava või soovitatud madratsi peale teist madratsit.

**HOIATUS:** See kandekott on mõeldud lapselole, kes ei saa ilma abita istuda, ümber pöörata ega kätel ja põlvedel püstil töusta. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg

- Kasutage ainult tootja taritud või heaksidetud varuosi;

- Ärge asetage kandekorvi lahtise tule või muu tugeva kuumuse allika lähedusse;

- Vankirkorvi käepidemeid ja põhja tuleks regulaarselt kontrollida kahjustuse ja kulumismärkide suhtes;

- Enne kandmist või töstmist veenduge, et käepide(ed) on õiges kasutusasendis;

- Enne kandmist või töstmist tuleb alus reguleerida madalaimasse asendisse;

- Kui toodet kasutatakse väljaspool autot järelvalveta magamiseks, tuleb turvasiistem eemaldada/peida/kata;

- Turvalihilis oleva lapse pea ei tohi kunagi olla läpe kehest madalamal;

- Ärge lisage tootjate pakutava või soovitatud madratsi peale teist madratsit.

## KAASAS TARVIKUD:

Jalakate ja mähkimisalusega emakoti jalakate.

Saab kombineerida i-SIZE turvatalooliga: **i-Prime**.

## PESEMIJUHEND

1. Toodet saab puhastada leige vee ja seebiga. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, nagu abrasiivid või vedeldi.

2. Kated tuleks pesta käsitsi maksimaalselt 30°C temperatuuril. Ärge pange kuiutisse, lihtsalt tuulutage.

3. Plastosad saab puhastada niiske draperiga. Palun ärge kasutage solvatai.

Toodetud ettevõttel Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaaria. Toodetud Hiinas.

See toode vastab standardite EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014

**I.OSAD** 1.Varikatus ; 2. Ölapolster; 3.Turvavöö; 4.Esirattad; 5. Tagarattad; 6. Jalatoe reguleerimise nupp; 7. Varikatuse eemaldamise nupp; 8. Juhtraud; 9. Käepideme reguleerimisnupp; 10. Istmeosa reguleerimise hoop; 11. Esilat; 12.Korv; 13.Pidurilatt

## II-III. KOKKUVÖTE

II. 1. Avamine ja paigaldamine: 1. Kere lahti vooltmine: Nagu näidatud pildil, hoidke juhtrauda ühe käega ja töstke üles, kuni kõlab klöps, šassii parempoolne lukustusasend. Šassii ohutuse kontrollimine. Käepideme nuppu vajutades saatte reguleerida juhtrauda kõrgust. 2. Esirastate paigaldamine: Nagu näidatud pildil, asetage esirattad esiratta krontsteini sisse, kuni kostub klöpsatus. näitab õiget kokkupanekuvisi. Sama paigaldusmeetod teisel pool. Lahtivõtmisel vajutada esirastate nuppu, vahepeal väljapoole tömmates, sama paigaldusviisi ka teisel küljel. 3. Tagarastaste paigaldamine: Nagu näidatud pildil, asetage tagarattad tagumise ratta krontsteini sisse, kuni kostub klöpsatus. näitab õiget kokkupanekuvisi. Sama paigaldusmeetod teisel pool. Lahtivõtmisel vajutage esirastate nuppu, samal ajal tömmake seda väljapoole, sama paigaldusviisi teisel pool. Avamine ja paigaldamine

4. Espiranelli paigaldamine: Nagu näidatud piltidel, sisetage kaitseraua ühenduspesa riha pessa, kuni kostub klöpsatus. Näidates eemaldamisnupu mölemad pooled koos, saatte esiranelli eemaldada. 4.1: varikatuse eemaldamise nupp

5. Istmeosa paigaldamine: Istmeosa saab paigaldada mölemas suunas, ette- ja tahapoole. Nagu näidatud pildil: enne kasutamist veenduge, et mölemad pooled on fiksseeritud pistikuga paralleelselt, seejärel sisestage mölemale külje fiksseeritud pistikupesasse eraldi, paremale ja vasakule kuni "klöpsuni". Näidates õiget paigaldusviisi. Kui lahtivõtmine on vajalik, tömmake eemaldamistasandit korraga nii vasakult kui ka paremal küljelt. Seejärel saab istmeosa ülespoole tõsta. 5.1 Istmeosa reguleerimise hoop

III. 6. Kasutage kandekorvi: avage kandekorvi sees olev tömblukk ja paljastage tugivara kahe külje pohi ja kandekorvi mölemale külje poole. Otsa lükatakse ette, nii et see fiksseeritakse kandekorvi pohja ja seejärel pannakse valipadi kandekorvi peale, seejärel vajutades mölemal küljel olevaid reguleerimisnuppe, nii avaneb varikatus. Lõpuks kinnitage kandekorvi adapterid raami mölemale küljele ja paigaldage kandekorvi adapterile (nagu on näidatud pildil). "Klöpsav" heli näitab, et installimine on paigas. Kui kandekorv on vaja eemaldada, vajutage kahe käega korvi mölemal küljel olevaid nuppe ja tömmake see üles. Adapteri eemaldamiseks vajutage adapteri nuppu ja tömmake see üles.

## Tähelepanu:

1.See toode sobib ainult lastele, kes ei suuda veel füüsivalt seista. 2.Sobib ainult kindlatele horisontaaltasetele kuivadele teepindadele. 3.Lapse pea peaks kandekorvis olema tema kehat kõrgemal. 4. Enne kandmist või töstmist veenduge, et käepide on õiges asendis. 5. Käekott tuleb kasutada koos adapteritega.

## IV-V. KASUTUSJUHEND

### IV.

1. Turvavöö kasutamine: Nagu näidatud pildil. Sisestage turvanupp pandla pessa, kuni kostub klöpsatus ja märguanne lukustatud. vajutades sekundaarsel turvalisust nupu pistik sissemusse ja seejärel avada. Tommake pistiku avamiseks väljapoole. Lühendamine: ülemise rõnga rihma pikendamine, seejärel sabarima pikendamine ja lukustamine. Pikkuse reguleerimine: ülemise rõnga rihma pikendamine, seejärel sabarima lühendamine ja lukustamine. Ölarihma reguleerimine kolmandla käiguga: turvavöö kinnitamine. Lukk läbib istmetasku esiosa, kuni see läbib istmetasku tagaplaadi ja seejärel on turvalikku tasasel vastu istmetasku tagosa. Tahyl tagakülg võimaldab Ölarihma usaldusväärselt istmetasku külge kinnitada.

## 1,1 ÜLERIHM, 1,2 OTSARIHM

2. Esirattate pöörlevad: Nagu näidatud pildil: tömmates pöördnuppu väljapoole ja ratas on vabalt pöörlevas olekus. Esiratta asend: nagu pildil näidatud. pöörlevat tömmates nuppu sissepooke ja ratas on asendis.

3. Tagaratta pidur: nagu näidatud pildil, astudes pidurilatile asendis.,"1", mis näitab, et nüüd on pidurdatud, astudes pidurilatile nagu,"2" asendisse. jalutuskäru saab nüüd normaalsett töötada.

Tähelepanu: kui jalutuskäru ei liigu, peab jalutuskäru olema pidurdavas olekus. 3.1 Pidurilatt

### V.

4. Seljatoe ingl reguleerimine: Nagu pildil näidatud, tömmates ingl reguleerimise taset, üles ja alla, saab reguleerida kolme erinevat ingl. 4.1 Istmeosa reguleerimise hoop

5. Käepideme reguleerimine: Nagu pildil näidatud, pigistades kõrguse reguleerimise nuppu, saab seejärel reguleerida juhtraua kõrgust. 5.1 Käepideme reguleerimisnupp

6. Jalatoe reguleerimine: Nagu pildil näha, vajutage samal ajal reguleerimisnuppu, siis saate jalatuge üles-allu reguleerida. 6.1 Istmeosa reguleerimise hoop.

## VI. KOLTIMISJUHEND

1.Edasi vooltmine: nagu pildil näidatud, kui isteoosa kasutatakse ettepoole. Käepideme tömbamine köige madalamasse asendisse. Üheskoos lükates jalatuge üles. Vasakpoolse nupu vabastamine pöidlaga, käepidemest hoidmine ja jalutuskäru samal ajal üles töstmine. Siis saab jalutuskäru kokku panna.

1.1 Käepideme reguleerimisnupp; 1.2 Lukustamata nupp

# SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VELIAU GALĒTUMĒTE PASISKAITYTI.

**ISPĒJIMAS:** Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

**ISPĒJIMAS:** Šis gaminys tinka nuo giminimo iki vaiko svorio iki 22 kg arba 4 metu, atsižvelgiant į tai, kas jvyksta anksčiau.

**ISPĒJIMAS:** Prieš pradedami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo ītaisai yra sujungti

**ISPĒJIMAS:** Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš susklesdami ir išsklesdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.

**ISPĒJIMAS:** Neleidžiate vaikui žaisti su šiuo gaminiu

**ISPĒJIMAS:** Naudotis saugos diržus, kai tik vaikas gali sėdēti savarankiškai.

**ISPĒJIMAS:** Visada naudodamis prisegimo sistemą.

**ISPĒJIMAS:** Pieš naudodamis patirkrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo ītaisai yra tinkamai sujungti.

**ISPĒJIMAS:** Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.

**ISPĒJIMAS:** Šis gaminys skirtas naudoti nuo kūdikio giminimo. Naujagimiams naudokite labiausiai atlošą padėtį. Girmęs vaikas negali sėdėti ir laikyti galvos be pagalbos. Todėl jaunesniems nei 6 mėnėjusiems vaikams nefiksukite atlošo sėdimosioje padėtyje.

**ISPĒJIMAS:** Jokių papildomų čiužinių / pagalvėlių negaliama dėti.

**ISPĒJIMAS:** Ši neįsilojimo lopšys yra skirtas vaikui, kuris negali atsiesti be pagalbos, apsiversti ar atsistoti ant rankos ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg

**ISPĒJIMAS:** Naudojant automobilinę kėdutę: automobilinės kėdutės nėra skirtos pakeisti lopšelę ar lopšą. Jei jūsų vaikui reikia miegoti, turite įdėti į ją tinkamą vežimėlio korpusą, vaikišką lopšelę ar lopšą.

**ISPĒJIMAS:** Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytais arba rekomenduotas atsargines dalis.

**ISPĒJIMAS:** Visą plastikinę pakuočę laikykite vaikams nepasiekiamaio vietoje, kad išvengtumėte uždusti.

- Statant ir išsimant vaikus turi būti jungtasis parkavimo įrenginys.
- Pirkiniai krepšeliai gali talpinti iki 2 kg.

• Bet koks krovynis, pritrūktintas prie rankenos ir (arba) ant nugaros atlošo ir (arba) transporto priemonės šonu, turėt jątakos transporto priemonės stabilumui. Maksimali priėdu krepšio apkrova 1 kg. Nekabinke papildomų mašelių.

• Regulariai tikrinkite, ar nėra atslaipsinibusių dalių. Atlikite iprastinę transporto priemonės apžiūrą, reguliarai prižiūrekite, valykite ir (arba) plaukite.

• Transporto priemonė gali būti naudojama tik vienam vaikui, kurio didžiausias svoris yra 22 kg.

• Negalima naudoti priedų, kurių nepatrūktino gamintojas.

• Įsitinkinkite, kad saugos diržai yra tinkamai pritrūktinti.

• Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytais arba rekomenduotas atsargines dalis.



## SAUGOS INSTRUKCIJOS NAUDOJANT LOŠIMĄ SU VEŽIMIU

**ISPĒJIMAS:** Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali savarankiškai atsiesti;

**ISPĒJIMAS:** Naudoti tik ant tvarto, horizontalaus ir sauso paviršiaus

**ISPĒJIMAS:** Neleiskite kitiams vaikams bėgimo žaisti šalia nešiojamojo lopšio;

**ISPĒJIMAS:** Nenaudoti, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, perplėsta arba jos trūksta;

**ISPĒJIMAS:** Nepalilkite lankstęs nešiojimo rankenų lopšo vidurui.

**ISPĒJIMAS:** LAIKYKITE TOLIAJ NUO GAIŠRO!

**ISPĒJIMAS:** Lopšio rankenas ir apačią reikia reguliarai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.

**ISPĒJIMAS:** Įsitinkinkite, kad lopšyje esančio vaiko galva niekada neturėtu būti žemiau vaiko kūnų.

**ISPĒJIMAS:** Nedėkite kito čiužinio ant gamintojų pateikto ar rekomenduojamo čiužinio.

**ISPĒJIMAS:** Šis lopšys skirtas vaikui, kuris negali atsiesti be pagalbos, apsiversti ar atsistoti ant rankos ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg

• Naudokite tik gamintojo pateiktas arba patvirtintas atsargines dalis;

• Nestatykite lopšio šalio atvirios ugnies ar kito stiprus karščio šaltinio;

• Nešiojamosios lovytės rankenas ir apačią reikia reguliarai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių;

• Prieš nešdami ar keldami įsitinkinkite, kad rankena (-os) yra tinkamoje naudojimo padėtyje;

• Prieš nešant ar keliant pagrindą reikia nustatyti į žemiausią padėtį;

• Suvaržymo sistema turi būti nuimta/pasleppta/uždengta, kai gaminys naudojamas ne automobiliuje be priežiūros miegoti;

• Vaiko galva lopšyje niekada neturi būti žemiau už vaiko kūnų;

• Nedėkite kito čiužinio ant gamintojų pateikto ar rekomenduojamo čiužinio.

## ISKAIČIUOTI PRIEDAI:

Kojų užvalkalas vežimeliui ir mamos krepšiu su persirengimo padėklu.

Galima derinti su i-SIZE automobilinė kėdutė: **i-Prime.**

## SKALBIMO INSTRUKCIJOS

1. Produktą galima nuplauti drungnu vandeniu ir muiliu. Nenaudokite agresyvių valiklių, tokii kaip abrazivai ar skiedikliai.

2. Užvalkalą reikia skalbti rankomis ne aukštesneje kaip 30°C temperaturoje. Nedėkite į dziovylę, tiesiog vėdininkite.

3. Plastikines dalis galima nuvalyti naudojant drėgną draperiją. Prašome nenaudoti jokio solvato.

**Pagaminta Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Pagaminta Kinijoje.**

Šis gaminys atitinka EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014

**I.DALYS** 1.Baldakis ; 2. Pečių pagalvėlė; 3.Saugos diržas; 4.Priekiniai ratai; 5. Galiniai ratai; 6. Kojų atramos reguliavimo mygtukas; 7. Baldakimo nuėmimo mygtukas; 8. Vairas; 9. Rankenos reguliavimo mygtukas; 10. Sėdynės bloko reguliavimo svirtis; 11. Priekinė juosta; 12.Krepšelis; 13.Stabdžių strypas

## II-III. SURINKIMAS

II. 1. Išankstymas ir montavimas: 1. Važiuoklės išankstymas: Kaip parodyta paveikslėlyje. Viena ranka laikykite rankena ir kelkite aukštyn, kol pasigirs spragtelėjimas, dabar dešinėje užrakinta važiuoklės padėtis. tikrinant važiuoklės saugumą. Paspaudus rankenos mygtuką, galima reguliuoti rankenos aukštį. 2.Priekinių ratų montavimas: Kaip parodyta paveikslėlyje, įstatykite priekinius ratus i prieinio rato laikiklį, kol pasigirs spragtelėjimas. nurodant teisingą surinkimo būdą, Tas pats montavimo būdas kitose pusėse. Įmontuojant paspaudus priekinių ratų mygtuką, tuo tarpu traukiant į išorę, kitoje pusėje tokas pat montavimo būdas. 3. Galinių ratų montavimas: kaip parodyta paveikslėlyje, įstatykite galinius ratus i galinio rato laikiklį, kol pasigirs spragtelėjimas. nurodant teisingą surinkimo būdą, Tas pats montavimo būdas kitose pusėse. Įmontuojant spaudžiamas priekinių ratų mygtukas, tuo tarpu traukiant į išorę, kitoje pusėje tas pats montavimo būdas. Išskleidimas ir montavimas

4. Priekinės juostos montavimas: Kaip parodyta paveikslėliuose, įkiškite buferio juostos jungti į juostos lizdą, kol pasigirs spragtelėjimas. Nurodydami teisingą montavimo būdą, kartu paspausdami abi nuėmimo mygtuko puses, galėsite nuimti priekinę juostą. 4.1: Baldakimo nuėmimo mygtukas

5. Sėdynės bloko montavimas: Sėdynė galima montuoti abiem kryptimis – pirmyn ir atgal. Kaip parodyta paveikslėlyje: prieš naudojant užtikrinamas fiksuoatas abiejų pusių kištukas lygiagrečiai, tada įkišamas į abiejų pusių fiksuočių kištukinį lizdą atskirai, dešinėje ir kairėje. Kol pasigirsta spragtelėjimas. Nurodomas teisingas montavimo būdas. Jei reikia išardytį, vienu metu traukite nuėmimo lygi į kairęs ir dešinės pusės. Tada sėdynė galima pakelti į viršų. 5.1 Sėdynės bloko reguliavimo svirtis

III. 6.Naudokite lopšį: atidarykite lopšio viduje esančią užtrauktuką ir atidinkite abiejų atraminių strypo pusiai apacią ir abi lopšio puses. Galas stumiamas į priekį, kad jis būtu pritrivintas prie lopšio apačios, o tada ant lopšio uždedamas vatos diskelis, tada spaudžiant reguliavimo mygtukus iš abiejų pusių, tai atidaramos stogelis. Galiausiai pritrivinkite lopšio adapterius prie abiejų remo pusių ir uždékite lopšį ant adapterio (kaip parodyta paveikslėlyje). Spragtelejimo garsas rodo, kad įdiegtas. Kai reikia nuimti lopšį, abiem rankomis paspauskite abiejose krepseliuose pusėse esančius mygtukus ir patraukite aukštyn. Noredami išimti adapterį, paspauskite adapterio mygtuką ir patraukite jį aukštyn.

## Dėmesio:

1.Šis gaminis tinka tik vaikams, kurie dar negali stovėti patys. 2. Tinka tik tvirtai, horizontaliai sausai kelio dangai. 3.Nešiojamame lopšyje vaiko galva turi būti aukščiau už kūną. 4.Prieš nežadami ar keldami įsitikinkite, kad rankena yra tinkamoje padėtyje. 5. Lopšys turi būti naudojamas kartu su adapteriais.

## IV-V. NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA

### IV.

1. Saugos diržo naudojimo būdas: kaip parodyta paveikslėlyje. Saugos mygtuko įkišimas į sagties lizdą, kol pasigirsta spragtelėjimas ir rodoma, kad dabar užrakinta. spaudžiant antrinę apsaugą mygtuką kištukas į viršų, o tada atidaramos. Ištraukite kištuką į išorę, kad jį atidarytumėte. Sutrumpinimas: pailginkite viršutinį žiedo diržą, tada pailginkite uodegos diržą ir užfiksukite. Ilgio reguliavimas: pailginkite viršutinį žiedinį diržą, tada sutrumpininkite uodegos diržą ir užfiksukite. Pečių diržo trečios savaros reguliavimas: saugos diržo užsegimas. Sagis praėina per sėdynės kišenės priekį, kol praėina per sėdynės kišenės galinį plokštę, o tada saugos sagis lygiai priglunda prie sėdynės kišenės galio. Lentos nugarėlė leidžia patikimai pritrivinti pečių diržą prie sėdynės kišenės.

### 1.1 VIRŠUTINIS DIRŽAS, 1.2 GALINIS DIRŽAS

2. Priekiniai ratai sukasi: kaip parodyta paveikslėlyje: patraukiante sukamajį mygtuką į išorę, ratas yra laisvai besiskantis. Priekinio rato padėtis: kaip parodyta paveikslėlyje. traukiante sukamajį mygtuką į viršų, o ratas yra orientacijos būsenoje.

3. Galinio rato stabdys: kaip parodyta paveikslėlyje, žengiant ant stabdžių strypo kaip „1“ padėtis, nurodant, kad dabar stabdoma, žengiant ant stabdžių strypo kaip „2“ padėtis. Vežimėlis dabar gali normaliai dirbti. Dėmesio: kai vežimėlis nejudą, vežimėlis turi būti stabdomas. 3.1 Stabdžių strypas

### V.

4. Atlisojo angelinės reguliavimas: Kaip parodyta paveikslėlyje, traukiante angelo reguliavimo lygi aukštyn ir žemyn, galima reguliuoti tris skirtingus angelus. 4.1 Sėdynės bloko reguliavimo svirtis

5. Rankenos reguliavimas: kaip parodyta paveikslėlyje, spaudus aukštčio reguliavimo mygtuką, galima reguliuoti rankenos aukštį. 5.1 Rankenos reguliavimo mygtukas

6. Kojų atramos reguliavimas: Kaip parodyta paveikslėlyje, vienu metu paspauskite reguliavimo mygtuką, tada galėsite reguliuoti pėdų atramą aukštyn ir žemyn. 6.1 Sėdynės bloko reguliavimas

### VI. LANKSTIMO INSTRUKCIJA

1. Suleikimas į priekį: kaip parodyta paveikslėlyje, kai sėdynė naudojama į priekį. Rankenos traukimas į žemėsias padėtį. Kartu stumdamis kojų atramą aukštyn.

Nykščiu atrakininkite kairėje esantį mygtuką, laikykite už rankenos ir vienu metu kelkite vežimėlių aukštyn. Tada vežimėlių galima sulankstyti.

1.1 Vairo reguliavimo mygtukas; 1.2 Atraktintas mygtukas

# SVARĪGI! PIRM LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTUKURIES SKATĪTIES.

## BRĪDINĀJUMS Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

**BRĪDINĀJUMS** Šis produkts ir piemērots no dzīmšanas līdz bēra svaram līdz 22 kg vai 4 gadiem, atkarībā no tā, kurš nosacījums tiek izpildīts pirmās.

**BRĪDINĀJUMS** Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķeošas ierices.

**BRĪDINĀJUMS** Lai nepielauju traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bēram noteikti jāatrodas drošā atstātumā no tā.



**BRĪDINĀJUMS** Nelaļujiet bēram spēleties ar šo izstrādājumu.

**BRĪDINĀJUMS** Tiekšķi bērns var patstāvīgi sēdēt, lietojiet bēru drošības justu.

**BRĪDINĀJUMS** Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.

**BRĪDINĀJUMS** Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratīnu korpus vissēdeklīša piestiprināšanas ierices ir pareizi iestatītas.

**BRĪDINĀJUMS** Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai šķēršanai.

**BRĪDINĀJUMS** Šis produkts ir paredzēts lietošanai no bēra piedzīmšanas. Jaundzimšajiem ir jāizmanto visatvērtākā poza. Jaundzimušais bērns nevar sēdēt un turēt galvu uz augšu bez pāldzības. Tāpēc bēriem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, nenostipriniet atzveltni sēdūs stāvokli.

**BRĪDINĀJUMS** Nedrīkst pievienot papildu matraci/pilvieni.

**BRĪDINĀJUMS** Šī kulībjā ir paredzēta bēram, kurš nevar piecēlties bez pāldzības, apgāzties vai piecēlties uz rokas un ceļiem. Maksimālais bēra svars: 9 kg

**BRĪDINĀJUMS** Lietojot automašīnas sēdekļi: automašīnas sēdekļi nav paredzēti, lai izstātu bērnu gultīnu vai gultu. Ja jūsu bēram ir nepieciešams gulēt, jums tas jāievieto piemērīta ratīnu korpusā, gultīnā vai gultā.

**BRĪDINĀJUMS** Var izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

**BRĪDINĀJUMS** Glabājet visus plāstmasas iepakojumus bēriem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas riska.

- Novietojot un noņemot bērus, ir jāieslēdz stāvvīta.
- Iepirkumu grozs var uzņemt maksimālo slodzi 2 kg.
- Jekbura krava, kas piestiprināta pie roktura un/vai atzveltnes aizmugurē un/vai transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Piederumu somas maksimāla slodze 1 kg. Nekariniet papildu maisus.
- Requirā pārbaudiet, vai nav valīgu daļu. Veiciet kārtējo pārbaudi, regulāri apkopiet, tīriet un/vai mazgājet transportlīdzekli.
- Transportlīdzekli drīkst izmantot tikai vienam bēram, un tā maksimālais svars ir 22 kg.
- Nedrīkst izmantot piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.
- Pārliecīneties, vai drošības jostas ir pareizi novietotas.
- Drīkst izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI, LIETOJOT RATINIEM RATINIEM

**BRĪDINĀJUMS:** Šī gultīja ir piemērota tikai bēriem, kas nevar patstāvīgi apstiprēties.

**BRĪDINĀJUMS:** Lietojiet tikai uz cīetas, horizontālas un sausas virsmas!

**BRĪDINĀJUMS:** Neļaujiet citiem bēriem bez pieaugušo uzraudzības spēleties gultīnastuvumā.

**BRĪDINĀJUMS:** Ja kādas sastādības trūkst vai tā ir salauza vai sapļesta, gultīju nelietojiet.

**BRĪDINĀJUMS:** Neatstājiet kulībijas iekšķusē elastīgus pārnēšanas rokturus.

**BRĪDINĀJUMS:** TURĀT NO UGUNS!

**BRĪDINĀJUMS:** Kulbas rokturi un apakšdaļa regulāri jāpārbauda, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju.

**BRĪDINĀJUMS:** Pārliecīneties, ka kulībjā esotā bēra galva nekad nedrīkst atrasties zemāk par bēra ķermenī.

**BRĪDINĀJUMS:** Nepievienojiet citu matraci uz matrača, ko nodrošina vai iесaka ražotāji.

**BRĪDINĀJUMS:** Šī kulībjā ir paredzēta bēram, kurš nevar piecēlties bez pāldzības, apgāzties vai piecēlties uz rokas un ceļiem. Maksimālais bēra svars: 9 kg

- Izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai apstiprinātās rezerves daļas;
- Nenovietojiet kulībiju atklātās ugūns vai citā spēcīga karstuma avota tuvumā;
- Regulāri jāpārbauda kulbas rokturi un apakšdaļa, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju;
- Pirms pārnēšanas vai cīlsanas pārliecīneties, vai rokturis(-i) atrodas(-i) pareizajā lietošanas pozīcijā;
- Pirms nēšanas vai cīlsanas pamatne jānorēgule zemākajā pozīcijā;
- ierobežotajā sistēmā un jānorēm paslēpta/aizķalta, ja produkti tiek izmantoti ārpus automašīnas gultēšanai bez uzraudzības;
- Bēra galva kulībjā nekad nedrīkst būt zemāka par bēra ķermenī;
- Nepievienojiet citu matraci uz matrača, ko nodrošina vai iesaka ražotāji.

## IEKLAUTI PIEDERUMI:

Kāju pārvalks riatiem un mammais soma ar pārtināmo paliktni.

Var kombinēt ar i-SIZE autokrēsliju: **i-Prime**.

## MAZGĀŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Produktu var notīrt, izmantojot remdenu ūdeni un ziepes. Neizmantojiet agresivus tiršanas līdzekļus, piemēram, abrazīvus vai atšķaidītājus.

2. Pārvalks jāmazgā ar rokām ne vairāk kā 30°C temperatūrā. Nelicet žāvētājā, vienkārši vēdiniet.

3. Plāstmasas daļas var notīrt, izmantojot mitru drapējumu. Lūdz, neizmantojiet solvātu.

**Ražots uzņēmumam Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgārija. Ražots Kinā.**

**Šis produkts atbilst EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014**

# SVARĪGI! PIRM LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTUKURIES SKATĪTĪES.

**I. DALĀS** 1. Nojume; 2. Plecu polsteris; 3. Drošības josta; 4. Priekšējie riteni; 5. Aizmugurejētie riteni; 6. Kāju balsta regulēšanas poga; 7. Nojumes noņemšanas poga; 8. Rokturi; 9. Stūres regulēšanas poga; 10. Sēdeklā bloka regulēšanas svira; 11. Priekšējais stienis; 12. Grozs; 13. Bremžu stienis

## II.-III. MONTĀŽA

II. 1. Atlocīšana un uzstādišana: 1. Šasijas atlocīšana: Kā parādīts attēlā, turot rokturu ar vienu roku un pacelot uz augšu, līdz atskan klikķis, šasijas pozīcija ir bloķēta pa labi. Šasijas drošības pārbaude. Nospiežot roktura pogu, var regulēt roktura augstumu. 2. Priekšējo riteņu uzstādišana: kā parādīts attēlā, novietojiet priekšējos riteņus priekšējo riteņu kronsteina iekšpusē, līdz atskan klikķis, norādot pareizo montāžas veidu. Tāda pati uzstādišanas metode otrā pusē. Izjaucot, nospiežot priekšējo riteņu pogu, tiks regulēts kārtīgums, līdz atskan klikķis. Norādot pareizo montāžas veidu. Tāda pati uzstādišanas metode otrā pusē. Izjaucot, nospiežot priekšējo riteņu pogu, tiks regulēts kārtīgums, līdz atskan klikķis. Norādot pareizo uzstādišanas veidu, kopā nospiežot abas noņemšanas pogas puses, var noņemt priekšējo jošu. 4.1. Nojumes noņemšanas poga

5. Sēdeklā bloka uzstādišana: Sēdeklā bloku var uzstādīt abos virzienos, uz prieķu un atpakaļ. Kā parādīts attēlā: pirms lietošanas nodrošiniet abu pušu fiksētu spraudni paraleli, pēc tam ievietojiet abu pušu fiksētāj kontaktlīdzību atsevišķi, pa labi un pa kreisi. Līdz atskan "klikķis". Norāda pareizo uzstādišanas veidu. Ja nepieciešams izjaukt, vienlaikus velket noņemšanas līmeni no kreisās un labās pusēs. Pēc tam sēdeklā bloku var pacelt uz augšu. 5.1 Sēdeklā bloka regulēšanas svira

III. 6. Izmantojiet kublinu: Atveriet rāvējsledzeju kublā un atveriet balsta stieņa abu pušu apakšpusi un virzieties uz kublinas abām pusēm. Gāls tiek stumts uz priekšu, lai tas būtu nostiprināts kublīja apakšā, un tad uz kublinas tiek uzlīks vates spilventīņš, pēc tam nospiežot regulēšanas pogas abās pusēs, tā tiek atvērtā nojume. Visbeidzot, piestipriniet kublās adaptērus abām rāmja pusēm un uzstādīt kublinu uz adaptera (kā parādīts attēlā). Noklikšķināšanas skāna norāda, ka instalācija ir veikta. Kad kublīja ir jāņem, ar abām rokām nospiežot pogas abās groza pusēs un pavelkot to uz augšu. Lai noņemtu adapteri, nospiediet adaptiera pogu un pavelciet to uz augšu.

Uzmanību:

1.Sis produkts ir piemērots tikai bērniem, kuri vēl nespēj stāvēt paši. 2. Piemērots tikai cietām, horizontālam sausām ceļa virsmām. 3. Kulbā bērnu galvai jābūt augstāk par viņa ķermenī. 4. Pirms nēšanās vai ceļšanas pārliecībās, vai rokturis ir pareizā stāvokli. 5. Kulbīja ir jāizmanto kopā ar adaptieriem.

## IV-V. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

### IV.

1. Drošības jostas izmantošana: kā parādīts attēlā. Drošības pogas ievietošana sprādzes ligzdā, līdz atskan "klikķis" un norāda, ka tagad ir bloķēta. nospiežot sekundāro drošību pogas spraudni uz iekšpusi un pēc tam atverot. Pavelciet kontaktdašu uz āru, lai to atvērtu. Saisināšana: augšējā gredzena jostas pagarināšana, pēc tam astes jostas pagarināšana un nofiksēšana. Garuma regulēšana: pagariniet augšējo gredzenu jostu, pēc tam saisiniet astes silsnu unnofiksējiet to. Plecu jostas trešā pārnesuma regulēšana: drošības jostas piesprādēšana. Sprādze iet cauri sēdeklā kabatas priekšpusēi, līdz tā izjet cauri sēdeklā kabatas aizmugures plāksnei, un tad drošības sprādze ir plakana pret sēdeklā kabatas aizmuguri. Dēļa aizmugure jauj droši nostiprināt plecu silksnā pie sēdeklā kabatas.

### 1.1 AUGŠĒJĀ SIKSTA, 1.2 GALA SIKSTA

2. Priekšējie riteni grēzēs: kā parādīts attēlā: pavelkot pagriežamo pogu uz ārpusi, un ritenis ir brīvas rotācijas stāvokli. Priekšējo riteņu orientācija: kā parādīts attēlā. velkot rototoru pogu uz iekšu, un ritenis ir orientācijas stāvokli.

3.Aizmugurejā riteņa bremze: kā parādīts attēlā, uzķapjot uz bremžu stieņa, piemēram, "1" pozīcijā, norādot, ka tagad ir bremzēts, uzķapjot uz bremžu stieņa, piemēram, "2" pozīcijā. rati tagad var normāli darboties. Uzmanību: kad ratīji nekustas, tiem jābūt bremzēšanas stāvokli. 3.1 Bremžu stienis

V.

4. Atzveltnes enģeļa regulēšana: kā parādīts attēlā, velkot enģeļa regulēšanas līmeni, uz augšu un uz leju, var noreguleti trīs dažādus enģeļus. 4.1 Sēdeklā bloka regulēšanas svira

5. Stūres regulēšana: kā parādīts attēlā, iespiežot augstuma regulēšanas pogu, pēc tam var noreguleti stūres stieņa augstumu. 5.1 Stūres regulēšanas poga

6. Kāju balsta regulēšana: Kā parādīts attēlā, vienlaikus nospiediet regulēšanas pogu, tad varat reguleti kāju balstu uz augšu un uz leju. 6.1 Sēdeklā bloka regulēšanas svira

## VI. LOKĀŠANAS INSTRUKCIJA

1. Salocīšana uz priekšu: kā parādīts attēlā, kad sēdeklā bloks tiek izmantots virzienā uz priekšu. Pavelkot roktura stieni zemākajā pozīcijā. Kopā spiežot kāju balstu uz augšu.

Atbloķējiet pogu pa kreisi ar iksī, turot rokturi un vienlaikus paceliet ratījus uz augšu. Pēc tam ratus var salocīt.

1.1 Stūres regulēšanas poga; 1.2 Atbloķēta pogā



ادنی کی ریود شت آزا: اداشہ  
میالع رظن زابتزم روٹ هب دیاب لقن و لمج تخت نیاب و اه هری گتسد: راطخا  
دیس زبای گھوسرف و بیس دیس زبای گھوسرف و بیس دیس زبای گھوسرف و بیس  
دشاب کدکو ندب زارت نیاب دیاب زگرہ لقن و لمج تخت رد کدکو رس هک دیو نیامط مط: راطخا

لماش ی بناج مزاول  
ضیوعت دپ اب نامام فیک و هکسل اک یارب اپ شکور  
**i-Prime** SIZE: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-99-100

دوشنبه سی ایاه لام علاروت سد  
دوشنبه کن مدافعت رسانی نیت اید هدنی اس دننام میمجا ات یاه هدنن ک کاپ زا درک زیمت نوباص و مزلو ب آاب ناویت یم ارل و صوح ۱.  
دوشنبه اوه ارن آ طوقه، یه دهن رارق ن ککشخ رد، دوش هتسش دارگ یتن اس هچ جرد ۳۰ رت کادح یا مد رت سد اب شکور ۲.  
دوشنبه کن مدافعت ایاه حج افاطل، دک نزه ب هطمه حباق زا هدافتسه اب ناویت همار، که تسلیم ب تاعطه ۳.

نیوج تاخس ناتس راگلاب EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2014 داده باطم EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, България

۱. تاعطق. ۲. نابی اس دب. ۳. نامی دن بر مک. ۴. خرچ یاه خرچ. ۵. بقع یاه خرچ. ۶. مک دید. ۷. یاری اپریزی می ظننت مک دید. ۸. نابی اس فذخ مک دید. ۹. نمی دن بر مک. ۱۰. هد و دارون می ظننت مک دید. ۱۱. یاری اپریزی می ظننت هد و دارون. ۱۲. زهرت لایم. ۱۳. بکس.

زمرت سلیمانی دبیر

اب دو شهیش نش کیل کی ادھن ات دیده دارچ لکیم تکوں سخ ادار رپس ملیم روت کن اک، تاس اداش دداد ناشن ریواضت رہ دک روطنہ امہ ولوچ راون بصن 4:1- نبایس اس فتح همکد 4:1- دیده در ارب ایولچ راون دین اوت می سپس ۴۶م اب فذھ هم کد فرت و ده ندان داشف بصن حیج شور ن داد ناشن

**۱. جوچ**

**۲. دن**. تسانین ندات سی اب را ب زونه ه که تسانم می اندازیم که ایارب طبق ف.

**۳. رس**. تسانم هادم اج و یقفا کشخ حوطس ایارب طبق ف.

**۴. دشاب** و **نندب** زارتالاب مکسل اک رد کدوک

**۵. Carrycot**. دراد رارق حی حض تیع قوم رد هتسد ه که دیوش نی طم، بد ردنلب ای لمح زالباق.

**آد** اباره دی اب دوش ددافت س امروت آد

دروگ اردوت سال معلم دفاتر

**2.** *تولج خونچ تهچ تمسا دازآخند خونچ تهچ را خونچ و نوری بتمس هب یشخچ مکدندیشک متسا هدشن داد ناشن ریوصرت ردد که روطنامه: تولج یاه خونچ شخزرج*

**3.** زمرت تلحاح رد خچ و بلخاد تمیس هی ارمه کرد  
یور نتاشاذگی این نون کا از هرت دهن دناشن، **۱** تی عقوم دننام زمرت هلیم یور نتاشاذگی اپ، بتسا هدش دداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه **۲** تی عقوم دننام زمرت هلیم روط هب دناوت هم نون کا هک سلایک. **۳** زمرت تلحاح رد ادی هک سلایک دنن کی مین تکرح هک سلایک هک نامزد جهوت. دنک راک لومع روط هب دناوت هم نون کا هک سلایک. **۴** زمرت هلیم **۳.۱** دشاپ.

**۴.** ناوت یم ار فال تخم هت شرف هس، بنی اپ و الاب، همی ظنن حطس هت شرف ندیشک، تسا ۵ دش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه هیت شپ هت شرف می ظنن.  
**۴.۱.** یلندن خدا و می ظنن همی ظنن

**۵.** می ظنن ار هتسد راوی اعفتر رامی ظنن هم کد، تسا ۵ دش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه هت سد راوی می ظنن.

دین کی می طننت نی اپ والاب او ری اپ ریز دین اوت یم سپس، دی ده راش ف نامزمہ ارمی طننت کد ده یم ناشن ری و صت هک روطن امہ: یا پریز می طننت 6. یل دن من دجاج او می طننت مردا 6.1

وشهات لمع ایارتو سد VII. نئی ایار بب او دریگت سد ولیم دوش یم هدافتسا ولچ تهچ رد لیدن ص دحا و هک مانگنه هتسا هدش هداد ناشن ریوصت رد هک روطنامه: ولچ بب و شاهت 1.



قبق قبرن نوب لفطلو کرتهت ال ريذخت  
کالاوا یيات اي ههيا ، تونس 4 اوام 2022 بح لفطلو نزو یت و قدالولوا ذنم بسام جتنملا اذه ريذخت  
ماهديش اسال لباق لفقلا چهار چي شعث نم دلکات ريذخت  
هيچ طوقت هم دلکات ريذخت  
جتنملا اذه بعلی لفطلو عدت ال ريذخت  
قدام سوسن ندو سول جلن لفطلو نكمي تا در جمب ناما آزان مدخت رس ريذخت  
فکر حلا چي و مظن اهدا مدختس ريذخت  
بح حي صل لشك لمعت فاري سلا دعقم تي بث چهار و ادعقملا مذحج و الاف طالا قبرع لکي هن نم قيقحت ريذخت  
دافت اسال لباق

**لی سعالات اتمی علت**  
 ۱. **مرن تل و آفطش اکلی داومل لثم ټی و قولی اتافظن ملا مدختست ال.** نوب اصل ل او رت افلأا ءاماں مادخت سراب جتنملا فیظنن نکھی.  
 ۲. **هتی و هتب مق طقف، ؤوھلای ف ففچم عاضت ال.** ټوئیم چردد ۳۰ نع دیزت ال ټراوح ټردد یو یوی ءاطغه لال سع بجی.  
 ۳. **قبیذم قدام ی مددختست ال، لکرافی نم ملکل بم ری اتس مادخت سراب ټی کیتیس ال بیللا ازاچ آل فیظنن نکھی.**

نیصلایف عنصراً ایراگلب، فیدولب، Kika Group Ltd., Vasil Levski 121، حلصال تجتنأ EN 1888-1: 2018 + A1: 2022، EN 1888-2: 2018 + A1: 2022، EN 1466: 2014 عم جتنملا اذهقفاوتی

طيريش، 8. لظلهم إلإ رز. 7. مدقلا دنس لملي دعع رز. 6. هي فلخل إلالمجع إلالمي. 5. قيام إلالمي تالجع إلالمي. 4. نام إلالمي مازح. 3. فتك إلالمي دادس. 2. لظلهم إلالمي. 1. أزاج إلالمي وأهارف إلالمي. 12. هبج إلالمي طيريش. 13. دعقم إلالمي داده لو دعع عارده. 10. خبقم إلالمي طيريش ليدعع رز. 9. خبقم إلالمي

عي جتلى. II-III.

توصلى قوقوف رقنا تتح ليلع آل عفرور داده او ديب ضبقم إلالمي اي حضروم واه امك: للكيه إلالمي. 1. هتبي بثتللو وي طلا جتفا. 1. أي ناث 2. خبقم إلالمي طيريش عافت راطب ضك كلذ دعب كنكهيم، ضبقم إلالمي طيريش رز ليلع طغضولاب للكيه إلالمي. قيام إلالمي نم ققحتلى إلالمي. نم ققحتلى إلالمي. نم ققحتلى إلالمي. 3. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي. 4. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي. 5. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي. 6. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي.

قيوريط إلإريشت. 7. هرزن "رقن" توص رصصي تتح طيريشلى سبقبم لخادر ريفولوا طيريش لصوم لخادر ماق، روصولى اي ف حضروم واه امك: قيام إلالمي طيريش ليدعع تي بثت. 4. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي.

قيوريط إلإريشت. 4.1. قيام إلالمي طيريشلى قلزال إنكيمى مث، اعم لزال إلالمي زيز بنداجلى اي ف حضروم واه امك: قيام إلالمي طيريش ليدعع تي بثت.

نيدبنداجلى تباشلى سبقبلى أنا ننم دكتاتلى: قبروسلى اي ف حضروم واه امك. 5. فلخلو إلالمي، نيدبنداجلى داده بيكرت دعقم إلالمي داده بيكرت.

هي كيرط إلإريشت. 6. هرزن "رقن" توص رصصي تتح، اراسى وآنزمىي، داده ليلع نيدبنداجلى إلالمي تباشلى سبقبلى اي ف حضروم واه امك، هنداختتسا لبقة نيديزاوت داده بيكرت.

دودج رنكمي مث. 7. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي نيدبنداجلى ديدع، قيام إلالمي نيدبنداجلى ديدع، قيام إلالمي تالجع إلالمي.

ملومجمى ريرسىلى اي بىضقى يبنانج داده بآحسىلا جتف: "لۈرمەن ريرسىلى دادختسا". 6. اثلاث طغضلى مث، لومجمى ريرسىلى ليلع نطقلى دادس و عوض مه مث، لومجمى ريرسىلى نم ليلفسلى زوجلى اي ف اهتبي بثت متى ثي حجب، مامألل ئياهنلى عفدد متى ريرسىلى بيكرت، راطلإ اي بىضقى يبنانج داده بآحسىلا لفالطبائى ريرسىتسالو حملى تي بثت متي ثي حجب، نيدبنداجلى داده بيكرت رازارلى داده بيكرت.

ريرسىلى قلزال إلإريشت. 7. قبروسلى اي ف تي بثتلى أنا إللى "رقن" توص رصصي، (قبروسلى اي ف حضروم واه امك) لۈرمەن ريرسىلى داده بيكرت، ريرسىلى قلزال إلإريشت. 8. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت. 9. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

بابتن: 10. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت. 11. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

نأنجىي. 3- قبلى سلا ئيققى فألا قفاجالا قطفالا طيريشلى داده بآحسىلا جتف: "لۈرمەن ريرسىلى دادختسا". 12. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت. 13. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

مع لمجمى ريرسى دادختتسا بآجي. 14. عفرولأا لمجمى لابق حي حصلى اضموملى اي ف ضبقملى نا ننم دكتاتلى: قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

متالو حملى. 15. دادختتسا للاملى دادع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

بابن: 16. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

يلىع طغضلى، نالا لفقلى إلإريشى، "رقن" توص عامسى تح ميزبإلا سبقبم يف نامألا رز لاخدا، روصولى اي ف حضروم واه امك: نامألا مازح ققوريط مادختتسا. 1.

قىيوناثلار قاملىسىلا: 2. هنفن ديناجلى ديدع، قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

لبوطلا طبض، بلاققى لوي طلاقى مث، يولعلالا ئيرى ادلدا مازحلا قلطا: "مي سىقتلا" داده بيكرت، دلخادلى إللى مصوتلا رز.

نم يم إلالمي، آزچى رابع ميزبإلا رامىو، نامألا مازح طبپ، داده بيكرت، دلخادلى إللى مصوتلا رز، يولعلالا ئيرى ادلدا مازحلا قلطا.

نم يف لفلخل إلالمي زوجلى دنكيمى دعقمى لوي طلاقى مث، يولعلالا ئيرى ادلدا مازحلا قلطا.

دعقمى بىچى كېچىملى كېچىملى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

يىغى حضروم واه امك: 1.2. "رقن" توص عامسى تح ميزبإلا قطفالا طيريشلى قلزال إلإريشت.

ييراتروللاب حمس، روصولى اي ف قلچاعلى ماجت، درح نارود دلخا يف قلچاعلى نوكىت، و جراخلى راودىلار زىلا بمحس: "روصولى اي ف حضروم واه امك: قيام إلالمي تالجع إلالمي نارود". 2.

ماجاتالا قلخا يف قلچاعلى، دلخادلى إللى، دلخادلى إللى، دلخادلى إللى.

بيضقى يلىع سودادو، نالا بچكىلا إلإريشى، 1. " عضوملا لثم لممارفلا بىضقى يلىع سودالا نيف، قبروسلى اي ف حضروم واه امك: قيام إلالمي طيريشلى قلزال إلإريشت.

قاچاچ يف قېرىجىلار دوكىت، نالا بچكىلا إلإريشى، 2. " عضولى لثم ائېرىجىلار دوكىت، نالا بچكىلا إلإريشى، 3. " عضولى لثم لممارفلا بىچىملى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

مساجالا: 4. " عضولى لثم ائېرىجىلار دوكىت، نالا بچكىلا إلإريشى، 5. " عضولى لثم ائېرىجىلار دوكىت، نالا بچكىلا إلإريشى.

قدحول ديدع عارده. 4.1. ضبقملا طيريش عافت راطب ضك مث، عافت رالا ديدع رز ليلع طغضلى دنكيمى، روصولى اي ف حضروم واه امك: برهظلا دنس طبض.

دعقمى بىچىملى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

طيريش ليدعع رز. 5.1. ضبقملا طيريش عافت راطب ضك مث، عافت رالا ديدع رز ليلع طغضلى دنكيمى، روصولى اي ف حضروم واه امك: ضبقملا طيريش ليدعع رز.

ليديدعت عارده. 6.1. لفسالو ئىلچىلار ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

ديعقمى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

يىغى طالا تاملىقلعع، داسلى: 7. عضومى نداندا ئىلچىلار ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

نيدجىقلى دنس عفد، عضومى نداندا ئىلچىلار ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

دلاپلى ئىلچىلار ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

لابقاچىلار ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت، دلخادلى إللى ديدع، قبلى سلا ئونا نوكى داده بيكرت.

جوت فم رز 1.2: ضبقملا طيريش ليدعع رز. 1.1.



Kika Group Ltd.  
Vasil Levski 121  
4000 Plovdiv, Bulgaria  
[office@kikkaboo.com](mailto:office@kikkaboo.com)  
+359 32 51 51 51

Kikkaboo España S.L.  
Pol. ind., Los Álamos s/n, Fase II, Nave 17  
18230 Atarfe (Granada), España  
[oficina@kikkaboo.com](mailto:oficina@kikkaboo.com)  
+34 919 148 299

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)



/KikkabooBaby



@kikkaboo\_world



/@KikkabooOfficial